

**NR Flash**

Pages 6 et 7 : SPORTS  
— Football: 50 ans du F.C. Viège — Tournoi Audace  
Page 8 : CINEMA  
Pages 11, 12, 13 et 14 : NOUVELLES LOCALES  
— Avec les apiculteurs  
— Rendez-vous avec la pré-histoire  
Page 15 : DERNIERE HEURE

# Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN  
TELEPHONE (027) 2 31 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO : 25 CENTIMES

CONFECTION

HOMMES et ENFANTS

*Mobix* S.A. SION

Bâtiment « La Croisée »

**Chronique sociale**

**Les satellites fatigués**

La Hongrie et la Roumanie nous paraissent comme deux pays à la recherche d'un communisme différent l'un dans l'orbite de Moscou et l'autre de Pékin. D'où vient cette divergence? De leur situation économique, assurément. Pauvre en matières premières, la Hongrie communiste dépend davantage de M. Khrouchchev, tandis que la Roumanie, riche en pétrole, se sent plus autonome et plus forte.

Quoi qu'il en soit, Budapest et Bucarest sont deux capitales d'une faillite équivalente. Des deux côtés, le communisme touche le fond de la crise et la politique de ces deux pays n'est qu'une manière différente d'en sortir: ce sont deux mondes qui ont renoncé à bâtir la « société nouvelle » et le fameux « homme nouveau ». Actuellement, leur effort tend plutôt à faire comme l'Occident et à lui ressembler.

Cette imitation avouée de l'Occident équivaut à reconnaître l'échec des objectifs principaux que le régime communiste s'était fixés en ces pays et l'énorme retard de leurs économies. Derrière les dénonciations récentes de M. Khrouchchev, ses autocritiques, ses liquidations idéologiques et ses appels à une économie de consommation, on sent tout un monde en crise, affamé de bien-être et d'un mode de vie à l'occidentale.

C'est ce qui ressort à l'évidence d'un carnet de route d'Albert Cavallari (qui vient de parcourir longuement ces deux pays), dont je reproduirai l'essentiel en quelques articles.

Budapest... ville au climat européen, fait de clarté, de propreté et d'un brin de sentimentalisme. La foule paraît détendue: depuis 1956, des efforts de conciliation ont calmé quelque peu l'irritation du peuple; les prisonniers politiques ont été libérés, pour la plupart. On dirait que c'est la capitale du communisme qui aurait trouvé son équilibre.

Toute différente est l'impression recueillie à Bucarest, ville balcanique, à l'atmosphère un peu trouble: des soldats assiégent les trains et fouillent partout; la foule est silencieuse et l'on voit de longues queues de gens devant les magasins. Le communisme est ici dur et inexorable.

Mais voici une observation qui va rapprocher, dans notre esprit, ces deux capitales, malgré les divisions politiques, et les contrastes dans la ligne des deux partis dirigeants.

A Budapest, on vous invite immanquablement à visiter les premières vitrines de Rakosi Utca, où l'on peut voir maintenant des ananas, des oranges, et où se trouvent également quelques magasins d'habits privés.

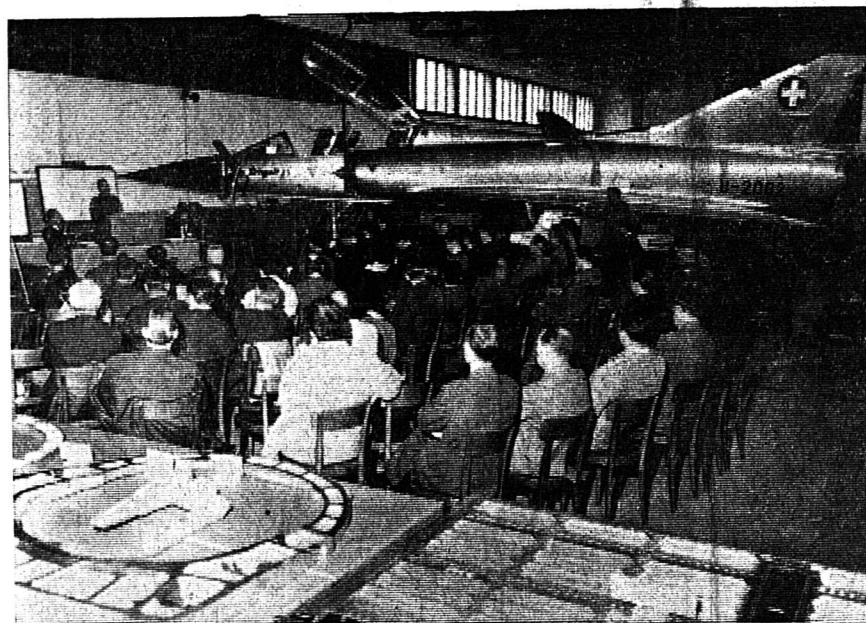
A Bucarest, les premières remarques que vous entendez concernent les rapports avec l'Occident: « Nous avons nous aussi quelques commerces privés. Vous pourrez y trouver de bonnes chemises » vous disent les gens. « Au reste, poursuit-on, nos échanges se font actuellement avec vos pays pour le 50 p. 100 environ. Nos fabriques sont pleines de machines achetées chez vous. Toujours à Bucarest, un barman vous dira: « Nous ne vendons plus de vodka, mais voici du whisky, du Martini, du Campari, du Richards... »

On a l'impression, dès l'arrivée dans ces deux capitales, de tomber sur deux satellites qui sont également fatigués de tourner autour de la logique communiste (leur jargon dialectique) et qui sont à la recherche d'une autre loi de gravité: celle du mode de vie et de la consommation des pays occidentaux. Une seule différence: Bucarest manifeste une fatigue plus résignée, avec l'espoir d'une évolution annoncée par M. Khrouchchev, tandis qu'à Budapest, on sent une lassitude plus irritable, plus chavirée. Toutefois, à Bucarest comme à Budapest malgré la cruauté policière et les prisons encore pleines les désirs sont identiques: avoir de nouveau quelques magasins privés et des ananas dans les vitrines.

(A suivre).  
F. Rey.

**OU S'ARRETERONT LES DEPASSEMENTS DE CREDITS DU DEPARTEMENT MILITAIRE FEDERAL ?**

## 827,9 millions... quel mirage!



**L**E Conseil fédéral a publié, lundi, son message aux Chambres, à l'appui d'un projet d'arrêté ouvrant un crédit additionnel pour l'acquisition d'avions de combat « Mirage-III ». Ce crédit se décompose comme suit:

356 millions de francs pour couvrir les dépenses supplémentaires déterminées jusqu'ici dans le domaine de l'acquisition proprement dite des avions, y compris les accessoires, les pièces de rechange et les munitions.

220 millions de francs pour couvrir les dépenses supplémentaires dues au renchérissement.

Le premier crédit pour l'acquisition de 100 avions de combat du type « Mirage-III » S (Suisse) fut voté par les Chambres en juin 1961. Il se montait à 827,9 millions. Dans son message, le Conseil fédéral explique les raisons pour lesquelles un crédit additionnel est nécessaire. D'importantes transformations ont été apportées à l'équipe-

ment électronique. Le train d'atterrissage et les pneumatiques ont été modifiés pour raccourcir les distances de roulement. Les appareils doivent être adaptés aux installations des cavernes. La majeure partie des modifications de tout genre résulte des essais en vol.

En ce qui concerne le système électronique et les fusées, le choix s'est porté sur le système de navigation et de conduite du tir américain « Taran » qui a des capacités plus grandes et permet l'emploi de la fusée air-air Hm-55 S. La grande efficacité du système électronique a pour contrepartie les inconvénients que représentent le volume considérable de son équipement et les difficultés rencontrées pour le loger dans l'avion. Le choix du « Taran » a également influé sur les instruments électroniques auxiliaires. Le choix différé du système électronique et des armes guidées a eu, dans le domaine technique, des répercussions très sérieuses qui se sont étendues aux délais et aux prix. Mais il a permis de faire de l'avion une arme des plus efficaces et d'augmenter encore sa valeur.

En ce qui concerne le propulseur Atar 9-C, une des modifications les plus importantes a consisté à le munir de sa propre turbine à gaz pour sa mise en marche.

Le montant de 220 millions prévu pour le renchérissement des prix basé sur les estimations tenant compte de l'augmentation probable des prix jusqu'à l'année 1968, époque à laquelle on présume que la série aura été livrée.

La série de 100 avions comprend: 1 « Mirage III-C », unique chasseur de version française qui sert principa-

LIRE LA SUITE EN PAGE 2

\* LETTRE DE ROME \* LETTRE DE ROME \* LETTRE DE ROME \*

### Confiance quasi superstitieuse en l'étoile de l'Italie

(de notre correspondant).

Rien de changé dans la situation économique et sociale de l'Italie. Les prix continuent de monter. A Rome, par exemple, on élèvera à partir de mai les tarifs du téléphone et les prix des transports urbains. Par suite des grèves et des fuites de capitaux, la production baisse. Les importations augmentent. Le tourisme fleurit moins qu'on ne pouvait l'espérer.

**« GENEREUSES ILLUSIONS »**

Comment sortir de ce mauvais pas? Les ministres en charge multiplient les discours, qui n'éclaircissent pas le public et ne rassèrent pas l'atmosphère. Le chef du gouvernement, M. Aldo Moro, vient d'admettre, dans une allocution à des agriculteurs, que son cabinet avait donné dans quelques « généreuses illusions ».

L'attente se tourne vers le Congrès national de la démocratie chrétienne. Il aura lieu à Rome en fin juin. On espère qu'il prendra des décisions aptes à tirer le gouvernement de l'impasse actuelle. Y aura-t-il remaniement de l'équipe de M. Moro? crise du gouvernement, suivie de nouvelles élections? On ne sait. On attend. On espère.

Entre temps, l'extrême gauche continue son œuvre de conquête secrète du pays. Elle opère partout, en silence, pour ne pas donner l'alarme. Elle agit notamment dans l'enseignement public.

**UNE LETTRE OUVERTE AU MINISTRE**

Un prêtre-journaliste, Mgr Carlo Chiavazza, directeur de l'hebdomadaire « Nostro Tempo » de Turin, vient de faire à ce propos une enquête à Rome, Milan, Bologne, Gênes et Turin. Il a pu constater que les instituteurs, maîtres et professeurs communistes usent et abusent copieusement de leurs fonctions pour faire pénétrer par contrebande l'idéologie marxiste dans l'adolescence et la jeunesse.

Dans une première lettre ouverte à M. Gui, ministre de l'instruction publique, l'ecclésiastique dénonce quelques faits.

Citons-en.

Le 12 février dernier, des « cercles culturels scolaires » de Turin organisent une excursion à Milan, pour la représentation d'un drame très discuté, à fonds anticlérical. Au retour, les jeunes gens occupant l'un des cinq cars hurlent des chants blasphématoires ainsi que l'Internationale. Un professeur proteste auprès des autorités scolaires. Il ne reçoit aucune réponse.

Dans un lycée de Turin, la bibliothèque se trouve confiée à la direction d'un professeur communiste. Il la remplit d'ouvrages de tendance marxiste. Des professeurs protestent et demandent la fermeture de la bibliothèque. Démarches

inutiles. Les choses en restent où elles sont et le professeur continue son œuvre de propagande parmi les étudiants.

Dans un autre institut de Turin, des professeurs communistes organisent impunément, à des fins de propagande politique, des excursions en montagne, des banquets et des thés dansants. Les autorités scolaires laissent faire, elles laissent passer...

Peur, opportunisme, inconscience, conception erronée de la liberté de pensée? On ne sait.

Quoi qu'il en soit, Mgr Chiavazza a signalé ces épisodes au ministre de l'instruction publique.

Ces faits contribuent à expliquer un phénomène politique qui à chaque scrutin étonne l'étranger: la progression continue, régulière, des forces communistes. Sans doute le parti communiste a-t-il perdu des adhérents, au cours des dernières années. En compensation il a gagné des centaines de milliers de nouveaux électeurs.

Comment tout cela finira-t-il ?

**CONFIANCE DANS « L'ETOILE »**

Certains semblent penser que tout s'arrangera au mieux, et qu'au malaise actuel succédera une époque de prospérité, comme le printemps prend régulièrement la relève de l'hiver. « Le temps travaille pour nous. » Ils ont une confiance quasi superstitieuse dans « l'étoile » (« lo stellone ») de l'Italie.

Telle n'est pas la pensée de Paul VI.

Recevant en audience les évêques italiens, réunis en conférence à Rome, il brassa un tableau assez sombre de l'Italie et de ses problèmes, en signalant notamment la progression du marxisme.

Il déclara que les problèmes de l'Italie ne pouvaient pas être résolus par ce médecin qui opère bien en d'autres circonstances: le temps. « Le temps ne travaille actuellement pas pour nous. Et nos problèmes ne se résoudront pas d'eux-mêmes. » Et, allant à la racine des maux, Paul VI ajouta que, dans le bouleversement actuel de la société, la survivance du christianisme en Italie était attachée, en grande partie, à la réforme de la liturgie décrétée par le Concile.

On le constate de plus en plus ici:

un christianisme fait de routine et de sentiment ne résiste plus à la pression des forces adverses.

Georges Huber

**NEGOCIATIONS KENNEDY: PREMIERE JOURNEE**

### Réduction ou exploration ?

GENEVE \* C'est dans une atmosphère de tension que se sont ouvertes officiellement, hier, dans le bâtiment électoral de la ville de Genève, les négociations Kennedy. Les difficultés qui n'ont pas été résolues au cours des six mois de négociations préliminaires ont pesé sur les déclarations publiques des principaux protagonistes de cette négociation: Etats-Unis et Communauté économique européenne. Les divergences de vues apparaissent clairement lorsqu'on examine avec soin le discours prononcé par M. Herter et celui prononcé par M. Jean Rey, vice-président de la commission économique européenne.

M. Christian Herter, chef de la délégation américaine, a insisté sur le fait que les négociations doivent s'ouvrir sur la base d'une réduction de tarif réciproque de 50 % et a insisté sur la nécessité de se hâter dans la négociation « si l'on ne veut pas que le succès de cette dernière soit mise en danger ».

Ce point de vue a été repris par les pays tiers, notamment ceux de l'Association européenne de libre échange comme la Grande-Bretagne, la Suède, le Danemark, la Suisse.

Donc, d'un côté — du côté américain, soutenu d'ailleurs par la plupart des pays membres du GATT — on veut

LIRE LA SUITE EN PAGE 2



Voici en conversation, à l'occasion du Kennedy round, à droite le conseiller fédéral Schafner, et M. Schmucker, ministre des Affaires économiques de la République fédérale allemande.



# DANS NOS CANTONS

## 24 heures de la vie du monde

- **RENFOUEMENT DU PORTE-AVIONS « CARD ».** — Une équipe de spécialistes de la marine américaine a commencé le renflouement du porte-avions « Card » qui repose sur le fond de la rivière de Saïgon.
- **LES COMBATS EN ARABIE.** — Des avions britanniques ont mitraillé un groupe de rebelles dans les montagnes de Radfan, près de la frontière yéménite.
- **M. « K » et Chypre.** — « Nous voulons que les effusions de sang cessent à Chypre et que les communautés grecques et turques vivent en paix » a déclaré M. Khrouchchev.
- **DEUX SOLDATS BRITANNIQUES BLESSES.** — Deux soldats britanniques des forces de l'ONU ont été blessés par l'explosion de deux grenades dans une rue de Nicosie.
- **ADENAUER ACADEMICIEN.** — L'Académie des sciences morales et politiques de Paris a désigné M. Conrad Adenauer au fauteuil laissé vacant par le décès de M. Louis Dumont-Wilden.
- **LE ROI HUSSEIN A PARIS.** — Le roi Hussein de Jordanie est arrivé à Paris venant de Londres pour une visite privée de six jours.
- **DECOUVERTE D'OR AU KAMTCHATKA.** — On a découvert de l'or alluvionnaire dans une région éloignée de la presqu'île de Kamtchatka. L'exploitation commencera cet été encore.
- **PAS DE CONVALESCENCE POUR LE GENERAL DE GAULLE.** — Le général De Gaulle a repris hier un rythme de travail tout à fait normal.
- **HEURTS A SOFIA ?** — On apprend de Belgrade que des incidents se sont produits dimanche devant la cathédrale Alexander-Nevsky, à Sofia, entre des gens qui se rendaient à l'église, des jeunes gens et des policiers.
- **UNE MAUVAISE AFFAIRE.** — Une fabrique de drapeaux des Pays-Bas avait reçu une commande de vingt-cinq mille drapeaux sur lesquels devaient figurer les traits de la princesse Irène et de son époux. Comme le mariage fut célébré à Rome, la commande fut annulée. Le fabricant vendit quelques drapeaux à Rome et tenta vainement d'en écouler quelques-uns en Espagne lors de la réunion carliste. Ce fut un fiasco complet.

### Sous les roues du train

Lundi peu après 15 heures, un ouvrier de la voie, M. Rudolf Kurt, 41 ans, de Roggwil, a glissé en gare de Langenthal et est tombé sous les roues d'un wagon de chemin de fer. Il a eu les deux jambes sectionnées à la hauteur des genoux. Il a été immédiatement transporté à l'hôpital de Langenthal.

### LUCERNE

#### Eboulement entre Weggis et Vitznau

Il y a quelque temps, à 150 mètres au-dessus de la route cantonale, près de Weggis, un éboulement de quelque mille mètres cubes de terre s'était produit sur un chantier et des dispositions avaient dû être prises, notamment par la mise en place de barrières de fer et de bois. Mais comme une source avait jailli à cet endroit, un nouvel éboulement menaçait d'enfoncer les abris. Le chef de chantier alerta la police cantonale et la route fut aussitôt barrée. Comme le danger menaçait, on fit sauter la masse de terre et de gravier au moyen d'explosifs. Puis, des ouvriers, en grand nombre, procédèrent aux travaux de remise en état des lieux.

### THURGOVIE

#### Un klaxon empêche un incendie

Au cours de la nuit de samedi à dimanche, un incendie s'est déclaré au milieu du village d'Illighausen, près de Kreuzlingen, qui aurait pu avoir de graves conséquences.

Un paysan était rentré de nuit au volant de sa voiture qu'il avait parquée dans un garage appartenant à sa ferme. Vers 3 heures du matin, les voisins furent soudain réveillés par un klaxon ininterrompu. Quand ils sortirent pour déterminer l'origine de ce bruit, ils constatèrent que le garage était en flammes. Le paysan et les pompiers furent alertés. En peu de temps, ils réussirent à maîtriser le sinistre et à empêcher qu'il ne se propage à la ferme.

Les dégâts s'élevèrent à cinq ou six mille francs. La cause du sinistre n'est pas encore déterminée avec certitude, mais elle pourrait être le fait que le paysan a pu laisser tomber, en fumant, quelques braises dans la voiture où le feu a couvé. En brûlant, le système électrique aura été endommagé, de sorte que le klaxon s'est mis à hurler.

### BERNE

#### Les œufs du pays très avantageux

Grâce au temps plus clément ainsi qu'aux améliorations intervenues dans le domaine de l'aviculture, la production d'œufs du pays a augmenté au cours de ces derniers jours. Les prix des œufs frais sont particulièrement avantageux car, ils ont été adaptés aux quantités produites. Selon les indications de l'Office fédéral du contrôle des prix, ils ne devraient pas dépasser suivant les régions, 24 à 25 centimes la pièce dans les commerces de détail.

Dans la lutte contre le renchérissement du coût de la vie et pour éviter les prix élevés de la viande, la ménagère a la possibilité de préparer le plus souvent possible des mets aux œufs si savoureux.

#### Rixe à coups de couteau 3 blessés

Quelques Italiens habitant Oberbipp, pris de querelle, ont été blessés à coups de couteau. Trois d'entre eux sont dans un état grave et ont été transportés à l'hôpital de Niederbipp.

### Suicide en prison

La préfecture du district d'Uster communique :

Edwin Haerberling, né en 1945, qui, le 2 avril dernier, avait commis une agression armée contre un poste d'essence de Dübendorf et qui se trouvait en préventive à la prison d'Uster, s'est suicidé dans sa cellule le 2 mai, en dépit des mesures de précaution prises.

### GENEVE

#### Le boycott des Laiteries réunies levé depuis hier

Les Laiteries réunies ont décidé de donner suite aux directives du Département fédéral de l'économie publique et ont repris leurs livraisons de lait pasteurisé à la Migros. La Société coopérative suisse de consommation qui jusqu'ici avait maintenu à 85 centimes le prix du lait pasteurisé, soit le prix usuel local, a fait savoir aux Laiteries réunies qu'elle reprenait sa liberté d'action et que dès le 4 mai, le lait pasteurisé vendu dans ses succursales le serait avec 7,5 p. 100 de timbres-remboursement pour le berlingot d'un litre, de même que pour ce qui concerne le demi-litre et le quart de litre. La Société coopérative ramène ainsi le prix du lait pasteurisé à 79 centimes.

En présence de cette situation, les Laiteries réunies ont décidé de reprendre leurs livraisons à la Migros, comme le demandait le Département fédéral de l'économie. Elles seraient néanmoins décidées à recourir contre la décision des autorités fédérales en ce qui concerne le prix du lait pasteurisé.

### VAUD

#### Association suisse de police militaire

L'Association suisse de police militaire a tenu samedi et dimanche à Lausanne son assemblée des délégués. Le président central, M. M. Blunski, Bâle, a souligné dans son allocution l'importance et l'importance de l'Association. Après six ans d'activité, le comité directeur s'est retiré. La direction s'est en outre transportée de Bâle à Berne. Le nouveau président est M. Charles Schoch, d'Ostermundigen.

## 827,9 millions... quel mirage !

### SUITE DE LA PAGE 1

lement aux besoins du service technique militaire pour les essais des éléments du « Mirage III-S ».

2 bi-places « Mirage III-BS. Ces avions, destinés à la formation des pilotes, ont un armement réduit.

2 chasseurs-bombardiers « Mirage III-S », livrés prêts au vol, à titre de modèles.

1 explorateur « Mirage III-RS ». Cet appareil de reconnaissance sera également livré par le fournisseur à titre de modèle, vraisemblablement l'automne prochain.

En Suisse seront construits, sous licence, 94 « Mirage III-SR », qui seront remis à la troupe, de l'automne 1965 à l'automne 1968, à condition que les essais, les fournitures de l'étranger et la fabrication en Suisse puissent se poursuivre sans perturbations et à la cadence prévue.

Dans des considérations finales, le message fédéral constate que le prix de cette série de 100 avions de combat pose des problèmes d'une portée plus grande. Le coût de la dépense aérienne par rapport à l'ensemble de la défense nationale devra faire l'objet d'un nouvel examen. Ces dernières années, 50 % environ de nos dépenses d'armement ont été consacrés à l'aviation.

Cette proportion ne sera pas modifiée par les dépenses supplémentaires occasionnées par le « Mirage », à condition cependant qu'elles soient compensées par des restrictions et des ajournements. Le Conseil fédéral ajoute qu'il faudra éviter que l'acquisition du « Mirage » ne soit, dans l'ensemble, cause d'un relèvement inacceptable des dépenses militaires. L'important est que les dépenses militaires soient couvertes sans compromettre l'équilibre financier de la Confédération et sans négliger pour autant d'autres tâches publiques importantes.

#### LE « MIRAGE » EST PRESENTE A LA PRESSE

L'avion de combat « Mirage » a été présenté lundi à la presse suisse, à l'aérodrome militaire d'Emmen (Lucerne). A cette occasion, s'est tenue une conférence de presse présidée par M. Arnold Kaech, directeur de l'administration militaire fédérale, au cours de laquelle des renseignements complémentaires ont été fournis, tant sur les qualités requises d'un avion de combat moderne que sur les conditions dans lesquelles s'est effectué l'achat des avions « Mirage ».

Le lieutenant-colonel EMG Moll, officier instructeur des troupes d'aviation, qui possède une expérience de 20 ans de pilotage, et qui, depuis 6 ans, a effectué avec d'autres pilotes tous les essais en vol en vue de renouveler notre matériel, a exposé la manière dont le « Mirage III-S » satisfait aux qualités requises d'un avion de combat moderne. Le premier « Mirage III-S », équipé du « Taran » complet, vole depuis quelques semaines déjà en France. Le « Taran I-S » est construit autour d'un radar très puissant capable de détecter des buts aériens à grande distance et de donner au pilote les ordres qui le mèneront soit à distance de tir, soit à un point où le repérage visuel est possible.

### LES PERFORMANCES

L'espace aérien suisse n'est pas comme on le dit souvent, trop petit pour l'engagement d'avions de cette catégorie. Le vol de montée entre le sol et 12 km d'altitude se fait sur une distance correspondant au trajet de Thoune à Berne (environ 25 km), et l'accélération à la vitesse de combat ne demande guère plus d'espace. Le « Mirage III-S », utilisant au mieux ses performances, nous permettra d'arracher une grande partie des avions étrangers pénétrant dans notre espace aérien. Au cas où l'avion ferait défaut, cette tâche serait résolue à l'aide des fusées téléguidées de D.C.A.

Pour le décollage et l'atterrissage, le « Mirage » a besoin de pistes de 2 km de longueur. Dans ces conditions normales, la moitié seulement est nécessaire. Le reste constitue une marge de sécurité. Equipé de pneus à basse pression, l'appareil pourra décoller et atterrir sur des pistes sommairement aménagées.

Sur la manière dont nos pilotes seront entraînés à l'engagement du « Mirage », le lieutenant-colonel Moll a précisé que deux escadrilles de l'escadron de surveillance seront les premières à faire la transition. Cette transition se fera dans un cours de 17 semaines. L'écologie de base sera plus longue et plus intensive que celui pratiqué à l'étranger et il y a de bonnes raisons d'admettre qu'à la fin de cette période nos pilotes de milice garderont un entraînement suffisant, sans changer rien au système actuel qui prescrit 37 jours avec l'escadrille et 10 jours d'entraînement individuel.

### LA FABRICATION

De son côté, M. Grossenbacher, directeur technique du service technique militaire, après un historique du problème, a relevé que l'achat des avions « Mirage » consitue la tâche la plus importante et la plus compliquée jamais

confiée au S.T.M. Il a fallu, pour cet achat, créer un organisme spécial chargé de diriger l'ensemble du projet et d'assurer la coordination du travail entre les entreprises et les services intéressés.

Pour la fabrication de la série, la plus grande partie du matériel est déjà commandée. La construction sous licence des réacteurs est en cours d'exécution. Les appareils de conduite du tir et de navigation ainsi que ceux des centrales gyroscopique et aérodynamique ont été commandés aux Etats-Unis, l'appareillage radio sera commandé à l'étranger par l'entremise des entreprises suisses intéressées. L'armement de l'avion, qui consiste en engins téléguidés, bombes, fusées et canons, a été partiellement commandé.

### CREDITS ENCORE INSUFFISANTS

La poursuite des travaux verra se resserrer de plus en plus le rapport étroit existant entre la fabrication de la série et le programme d'essais et d'évaluation. En effet, il faut s'attendre que les essais en vol exécutés avec des avions suisses entraîneront des modifications inévitables en ce qui concerne la fabrication de la série, tout comme d'autres modifications, que nous devons reprendre à notre actif, résulteront des essais en vol en France et de l'engagement tactique de plus en plus intensif des appareils français « Mirage » — « Mirage III ». C'est pourquoi il n'est pas possible, même aujourd'hui, de délimiter complètement les besoins financiers définitifs. Il faut s'attendre à la présentation d'un nouveau message concernant l'octroi de crédits additionnels vers la fin ou à l'expiration de la période de fabrication des avions « Mirage ». Selon les prévisions, les premiers appareils de la série seront livrés en automne 1965 et la production s'étendra jusqu'à l'automne 1968. Après la période de démarrage, la capacité de production atteindra 3 avions par mois. Une discussion a suivi ces exposés.

## NEGOCIATIONS KENNEDY : PREMIERE JOURNEE Réduction ou exploration ?

### SUITE DE LA PAGE 1

dès aujourd'hui transformer l'hypothèse de travail d'une réduction de 50 % des tarifs en base de négociation. De l'autre côté, M. Rey, négociateur de la commission Hallstein, donc de la Communauté, affirme : il faut d'abord explorer parallèlement tous les secteurs de la négociation : tarifs, exceptions, produits agricoles, obstacles non tarifaires. Ce n'est qu'en 1965 que la négociation véritable, le marchandage, pourra s'ouvrir.

### CONTRE-PROJET

Déjà hier soir, les experts des « Six » préparaient un contre-projet mettant noir sur blanc l'attitude de la Communauté en face de celle de la majorité des membres du GATT.

Cette tension entre les deux principaux protagonistes de la négociation

a été doublée de divergences de vues et de tactiques à l'intérieur de la Communauté elle-même.

Ces tiraillements, fréquents entre partenaires de la Communauté, sont naturellement suivis avec intérêt par les observateurs de tous les pays présents à Genève. Ils se traduiront sans doute par un durcissement des positions communautaires que défendront MM. Jean Rey, Robert Marjolin et Sicco Mansholt.

Par ailleurs, parmi le flot des interventions ministérielles de hier après-midi, il faut relever celle du ministre des Affaires étrangères du Danemark, approuvant la négociation sur les montants de soutien proposée par la Communauté, et celle du représentant suisse, M. Hans Schaffner, attirant l'attention sur la gravité du problème des disparités pour les pays tiers, dont la Suisse.

## Les cours de la bourse

### Bourses suisses

Actions suisses	C. du 1	C. du 4
Banque Leu	2150	2160
U. B. S.	3450	3435
S. B. S.	2430	2430
Crédit suisse	2610	2645
Allg. Finanzges	463	469
Banque Com. Bâle	460 g	462
Conti Lindeum	1245	1225
Banque Fédérale	435	440
Electrowatt	2090	2090
Transports Glaris	225 g	225 g
Holdbank port.	585	575
Holderbank nom.	500	490
Interhandel	4285	4260
Motor Columbus	1635	1630
Indelec	1170	1200
Metalwerke	1825	1825 g
Helv Suisse	540	535
Südalkette	120	121
Réassurance	3760	3740
Winterthur-Acc.	880	880
Suisse ass. gén.	1850 g	---
Zürich assurance	5170	5170
Aare-Tessin	1350 g	1370
Accum. Oerlikon	710	700
Saurer	1900	1870
Aluminium Chippis	5800	5890
Bally	1820 g	1830
Brown Boveri	2320	2310
Ciba	6750	6700
En. Elec. Stimplon	675 g	675 g
Chocolats Villars	1100	1100
Fischer port.	650	1605
Fischer nom.	300	297
Gelgy port.	31500	32000
Gelgy nom.	21250	21175
Jelmoll	1470	1465
Hero	6850	6875
Lendis & Gyr	2475	2460
Lino Giubiasco	735 g	710 g
Lonsa	2500	2495
Globus	4625	4625
Oerlikon Ateliers	815	815
Nestlé port.	3360	3320
Nestlé nom.	2140	2120
Sandoz	5900	6050
Sulzer	9000	9100
Sulzer	3580	3575
Ursina	5725	5740

### Bourse de New-York

TENDANCE : FERME	
American Cyanamid	63 3/4
American Tel & Tel	140 1/8
American Tobacco	33
Anacosta	44 1/2
Baltimore & Ohio	43 5/8
Bethlehem Steel	36
Canadian Pacific	42 1/2
Chrysler Corp.	46 3/8
Creole Petroleum	46 3/4
Du Pont de Nemour	257 7/8
Eastman Kodak	127 3/4
General Dynamo	26
General Electric	83 1/4
General Motors	87 1/8
Gulf Oil Corp.	55
I. B. M.	579 1/2
International Nickel	79 3/4
Intel Tel & Tel	56
Kennecott Copper	84
Lehmann Corp.	30 1/8
Lockheed Aircraft	33 3/8
Montgomery Ward	38 7/8
National Distry Prod.	74 3/4
National Distillers	27
New York Central	33
Owens-Illinois Gl.	96 3/4
Radio Corp. of Am.	33 1/2
Republic Steel	43 7/8
Royal Dutch	45 1/4
Standard Oil	87 1/2
Tri-Continental Cor.	47
Union Carbide	123 3/8
U. S. Rubber	52
U. S. Steel	55 5/8
Westinghouse Elect.	34 1/8
Ford Motor	56 3/8
Volumes	5 990 000
Dow Jones	817,10
Industrielles	823,61
Ch. de Fer	196,50
Services publics	139,63

### Cours des billets

	ACHAT	VENTE
Allemagne	108	110
Angleterre	12	12,20
Autriche	16,55	16,85
Belgique	8,45	8,70
Canada	7	4,05
Espagne	7	7,30
Etats-Unis	3,90	4,34
France	46,50	89,50
Italie	0,68	0,70

### Cours de l'or

	ACHAT	VENTE
20 fr. suisse	39,50	41,50
Napoléon	36,50	38,50
Souverain	43	43
10 dollars U. S.	180	185

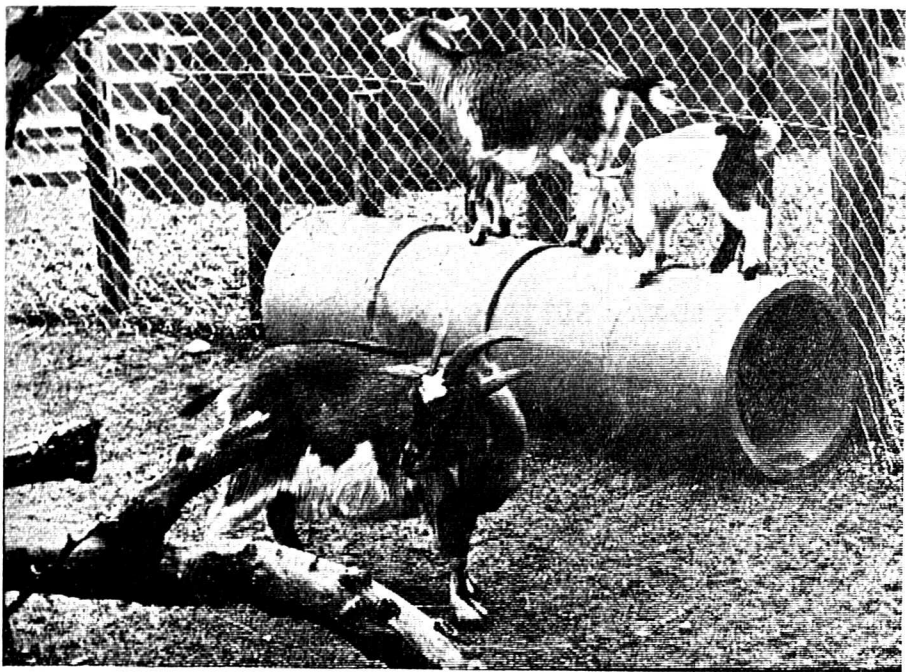
Cours de bourses communiqués par la Banque Troillet & Cie S.A., Martigny

### Actions étrangères

Cia	22 3/4	22 1/2
Machiney	180	180
Phillips	180 1/2	182 1/2
Royal Dutch	192 1/2	193 1/2
Snedec	105	108
Unitover	174	171 1/2
A. E. G.	566	566
Anilin	617	612
Demag	551 g	---
Degussa	760	761
Bayer	643	639
Höchstler	598	593
Mannesmann	262	268
Rein West ord.	636	---
Rein West priv.	621 g	---
Siemens	592	598
Thyssen	248	244



**Instruction, rires et chansons...  
au jardin réservé aux enfants**



Un enclos où chèvres et cabris gambadent pour le plus grand plaisir des petits.



Le jeu de roulette avec des lampes qui s'allument pour marquer les points est aussi une attraction pour les gosses qui sont acceptés jusqu'à douze ans.

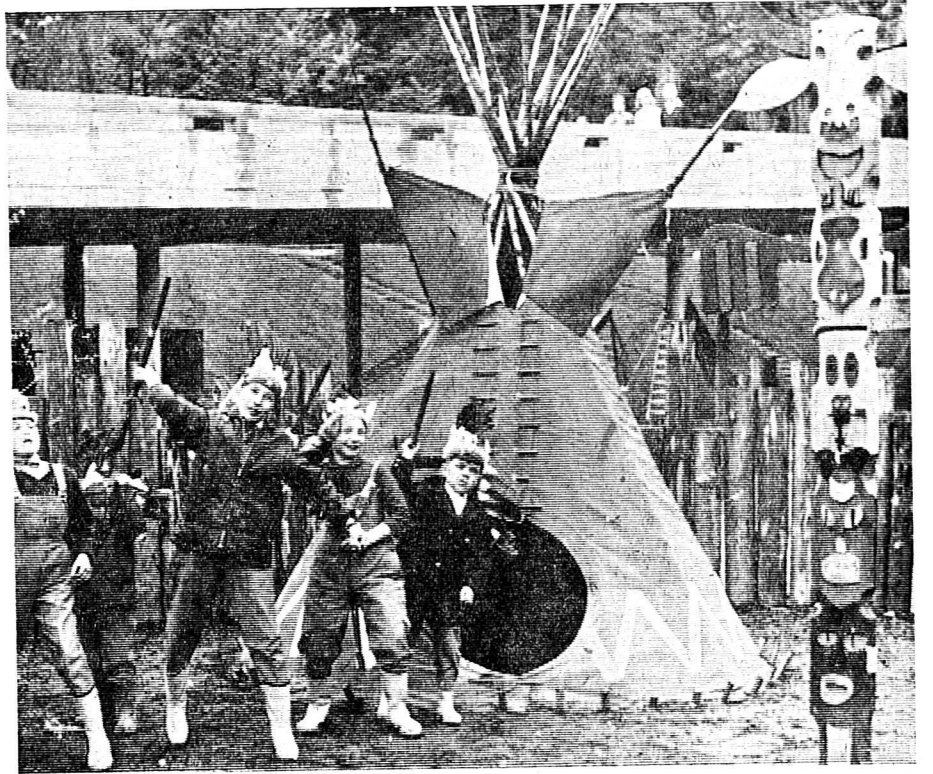
**De notre envoyé spécial Cg**

LAUSANNE. — Chacun le sait, les enfants se lassent de tout, même des jeux. Ils peuvent s'amuser des journées entières sans être le moins du monde fatigués. Mais emmenez-les visiter des châteaux historiques, des cathédrales célèbres, des cités au fier passé, ils lambineront en souhaitant tout haut retrouver la maison et leurs jouets. Et même si vous leur montrez l'Expo 64 où tout est nouveau, varié, intéressant, leur curiosité, leur attention seront vite épuisées et ils bailleront sans vergogne sous votre nez. C'est en substance ce que faisait remarquer lundi matin, M. G. Haenssler, sous-directeur de Nestlé en inaugurant officiellement le « Jardin d'enfants » mis à disposition des enfants des visiteurs de l'Expo 64 sur la « Voie de la jeunesse ».

Dans ce jardin, les enfants trouveront tout ce qui les passionne, tout ce qui est hors du temps et dans le temps. Ils passeront sans s'étonner d'un village indien à une soucoupe volante, de la vue d'un poney à la conduite d'une petite auto, parfait modèle réduit d'une vraie voiture que, grâce à la General Motors Suisse à Bienne, on leur confiera et dans laquelle ils se sentiront les rois du monde.

Sous la direction de Mlle Forrer aussi souriante qu'efficace ainsi que de ses nombreuses collaboratrices que sont les jardinières d'enfants, s'occupent toute la journée de ce petit monde en liesse, disciplineront leurs jeux, rassureront les timides, conseilleront les indécis, soigneront les inévitables petits bobos ; bref, se pencheront avec compréhension et amitié sur leurs pensionnaires d'un jour.

Et ces gosses, on l'a constaté, s'adaptent si bien au jardin d'enfants qu'il faut presque les arracher de force à ces délices. Ils n'ont pas le temps d'épuiser tous les amusements que c'est déjà l'heure de la fermeture et celle où leurs parents viennent les reprendre. (Cg)



Un camp indien fait le délice de la jeunesse exubérante qui joue aux « Sioux », accouturée de plumes du grand chef « Faucon » ou d'« Oeil de perdrix ».

**Après l'arrestation d'une française à Genève**

Le Département fédéral de justice et police communique :

Considérée du point de vue juridique, l'arrestation relatée par la presse de Mme Hélène Pouillon, ressortissante française, par les services de police français en gare de Genève-Cornavin se présente comme suit d'après les dispositions de la convention conclue entre la Suisse et la France, le 28 septembre 1960 et relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et

aux contrôles en cours de route :

En vertu de l'article 4 de cette convention, les prescriptions légales réglementaires et administratives de l'Etat français relatives au contrôle sont applicables dans la partie de la gare où les agents français sont habilités à procéder au contrôle frontalier. Elles sont appliquées par les agents français dans la même mesure et avec les mêmes conséquences qu'en territoire français. Sauf disposition expresse contraire de l'accord, cette réglementation n'est valable que pour le cas où il y a lieu de procéder à un « contrôle frontalier », c'est-à-dire en cas de franchissement de la frontière par des personnes et dans les cas d'entrée, de sortie et de transit de marchandises. Toutefois, selon l'article 5 de ce même accord, les agents français ne peuvent arrêter dans cette partie de la gare, des personnes qui ne se rendent pas en France, sauf si celles-ci enfreignent des prescriptions françaises relatives au contrôle douanier.

Comme les articles de presse n'ont fait état d'aucune violation de disposition douanière ayant entraîné l'arrestation, celle-ci ne serait compatible avec ledit accord que s'il était prouvé que Mme Pouillon était sur le point de se rendre en France. L'ambassadeur de Suisse à Paris a été chargé de prendre contact avec les autorités françaises en vue de tirer au clair cette affaire.

**L'indice suisse des prix à la consommation à la fin d'avril 1964**

L'indice suisse des prix à la consommation calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui reproduit l'évolution des prix des principaux articles de consommation et services entrant dans le budget des salariés s'inscrivait à 206,9 points à la fin avril (base 100 en août 1939). Il dépassait ainsi de 0,6 p. cent le niveau du mois précédent (205,6) et de 3,7 p. cent le chiffre correspondant de 1963 (199,5).

L'évolution mensuelle s'explique essentiellement par le relèvement des prix du lait de consommation en vrac. Dans le groupe de l'alimentation, on a également observé sur les œufs, la viande de bœuf et de porc et le pain de légères hausses de prix qui ont cependant été neutralisées par la baisse sur les légumes (calculée en moyenne de 12 mois) et le léger fléchissement du prix du sucre. Dans le groupe du chauffage et de l'éclairage, on a noté un renchérissement des charbons qui a toutefois été contrebalancé par le net recul du prix du mazout. Si les prix de l'habillement, qui ont fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois, dépassent tous le niveau de la précédente enquête, le renchérissement a surtout affecté la laine, ainsi que les vêtements pour dames et messieurs.

L'index des six groupes de dépenses s'établissait comme il suit à la fin d'avril : alimentation 222,3, chauffage et éclairage 156,7, habillement 247,3, nettoyage 238, les chiffres ont été repris tels quels pour le loyer (173,1) et les « divers » (188).

**« Nouvelliste »  
le journal du Valais**

**N'OUBLIEZ PAS...**

le moyen sûr et économique pour vous rendre à  
NICE/CANNES en 1 j. 2 fois par semaine Fr. 40.—  
BARCELONE 3 fois par semaine Fr. 65.—  
TURIN quotidien dès 15 mai Fr. 34.—  
PARIS, 3 fois par semaine, dès 15 mai 43.—  
par car de luxe. Horaire gratuit.

**AUDERSET & DUBOIS**

Genève, place Cornavin  
Téléphone : (022) 32 60 00  
et votre agence habituelle

P 241 X

**Enlèvement  
d'un nouveau-né**

Le Bureau fédéral d'enquêtes (FBI) a lancé dimanche un avis d'alerte à toutes les autorités de police des Etats-Unis à la suite de l'enlèvement lundi dernier d'un nouveau-né dans un hôpital de Chicago.

Le bébé a été enlevé des bras de sa mère, Mme Dora Fronczak 28 ans, qui l'allaitait, par une femme habillée en infirmière.

Ce n'est que plusieurs heures après le rapt que la direction de l'hôpital se rendit compte que le bébé n'avait pas été ramené dans la pouponnière et que la femme qui l'avait emporté ne faisait pas partie du personnel.

Un portrait robot de la fausse infirmière a été distribué à la police des cinquante Etats. D'autre part le ministre des Postes a demandé à tous les facteurs américains de coopérer avec la police et le FBI pour essayer de retrouver le bébé, qui est maintenant âgé de huit jours.

Sous le patronage de l'Exposition nationale suisse 1964 et en présence du conseiller fédéral Roger Bonvin et de Madame Bonvin

**JEANNE D'ARC AU BÛCHER**

(de notre envoyé spécial G. M.)

(Oratorio dramatique - Poème de Paul Claudel - Musique d'Arthur Honegger)

Samedi soir, le Théâtre de Beaulieu à Lausanne a connu, une fois de plus, un moment artistique de haute valeur. Le sujet « Jeanne d'Arc » est universel mais comment donc allait s'y prendre notre Arthur Honegger qui aime utiliser toutes les techniques d'une formation orchestrale ?

Pour sa part, le grand poète Paul Claudel n'avait aucune difficulté à dégager l'effet immédiat de la spontanéité dramatique de l'œuvre.

L'inspiration de l'écrivain a le mérite d'éprouver la pensée du compositeur avec une fidélité exemplaire. N'est-il pas magnifique de constater une expression si parfaite de la part du Claudel catholique et d'un Honegger protestant ?

L'oratorio se compose de 11 scènes et d'un prologue qui débute avec les voix sinistres qui lancent : « Ténèbres, ténèbres... les chœurs appellent celle qui doit aller au secours de la France. Dans le fond dominant l'orchestre, une voix féminine chante : « Il y eut une fille appelée Jeanne... il y eut une vierge appelée Jeanne ! »

Sans coupures, les scènes se succèdent à un rythme soutenu, de la déclamation jusqu'à la mélodie.

Frère Dominique, envoyé du ciel, appelle, lui aussi, Jeanne et lui tend ce livre écrit par les anges. Jeanne ignore la lecture et Dominique utilise le texte avec une souplesse inouïe. Les voix condamnant la sainte qui entend les bêtes la jugeant. Elle apprend aussi qu'elle est arrivée jusqu'ici par l'opération du jeu de cartes inventé par un roi fou.

Catherine et Marguerite aident la fille de Domrémy par leurs voix pleines d'espérances, tandis que la musique, avec sa vigueur expressive, marque le passage du roi.

Intervention des enfants qui chan-

tent de fort belles mélodies avec infiniment d'autorité, tant par la diction que par l'expression musicale.

La dernière scène représente Jeanne d'Arc en flammes, une juxtaposition admirable des faits, un sommet de sensibilité au son de la flûte pendant que le chœur dans le lointain, répète : « Personne n'a un plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'il aime. »

Il reste à parler de l'interprétation. Je n'ai que des compliments à décerner à différents degrés, il est vrai.

A tout seigneur tout honneur ! Robert Mermoud, le modeste, a été le grand artisan de cette réussite. Je n'étais pas certain de trouver l'homogénéité voulue dans une œuvre si difficile, aussi était-ce avec une curiosité quelque peu inquiète que je me préparais à entendre cette partie musicale.

Dans l'immense vaisseau qu'est le théâtre de Beaulieu, Robert Mermoud a obtenu des nuances subtiles et des perspectives sonores excellentes. Ce n'est pas une petite affaire que diriger 280 exécutants ! Mermoud a réussi et il a mérité les applaudissements que la salle, occupée jusqu'à la dernière chaise, lui a adressés.

Mme Claude Nollier, de blanc vêtue, titulaire du rôle de Jeanne à l'Opéra de Paris, a su apporter ce sérieux par lequel son triomphe a été complet. Sa

diction est parmi les plus amples et les plus émouvantes que je connaisse. Impeccable dans sa sobriété de style, elle apportait par son maintien une réserve, une chaleur aussi qui augmentaient encore ses moyens exceptionnels.

Henri Doublier, successeur de Jean Vilar, à l'Opéra, donnait la réplique à Claude Nollier. Il possède, lui aussi, un timbre excellent, une diction qui vient du cœur aussi bien que de l'esprit. Parti un peu trop rapidement il a su modérer sa technique grâce à sa « présence ».

Eva-Maria Rogner, d'Aarau, dans le rôle de la Vierge, possède une voix claire et une maturité d'expression idéale.

Marion Gassmann, soprano, apparaît avec un timbre d'une délicatesse extraordinaire et, malgré sa jeunesse, elle fait déjà partie de l'élite. Arlette Chedel avait un rôle trop réduit pour porter un jugement sur cette audition. Anne-Lise Zambelli s'exprime avec une bonne diversité.

Chez les hommes, Serge Maurer, ténor et le toujours brillant Pierre Mollet ont tenu leurs rôles respectifs avec beaucoup de bonheur, les récitants également.

L'Union chorale et le Chœur de dames de Lausanne, ainsi que le petit Chœur du collège de Montreux, conduits avec distinction par Mermoud, ont apporté beaucoup d'amour à l'œuvre et aussi une bonne homogénéité. La contribution de ces groupes assure à l'art choral de prochaines réussites.

Pour terminer, je ne veux pas oublier l'orchestre de la Suisse romande que j'entends depuis quelques années et qui a donné, samedi, une preuve de plus de ses capacités par une exécution parfaite de l'oratorio, surtout qu'il fallait une coordination totale des éléments en présence.

G. M.

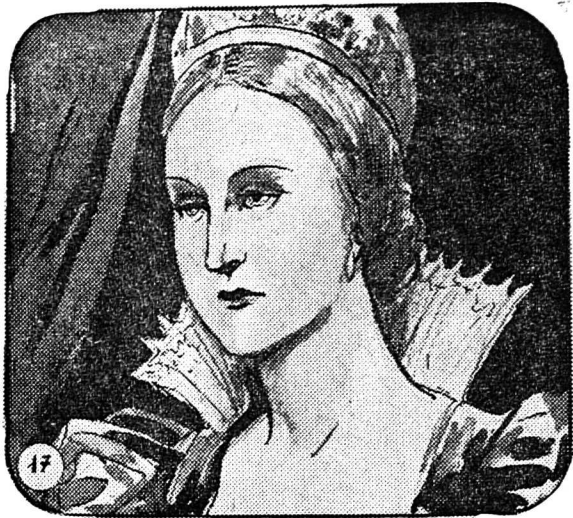
**OUVRIR LES VOIES  
VERS L'EUROPE NOUVELLE**



# UNE ANCÊTRE DES « VAMPS » ACTUELLES

V

Bianca Capello est devenue la favorite de François de Médicis. Elle méprise son premier amant Pierre Bonaventure dont elle a eu une fille.



Car si le cœur a ses raisons, la raison d'Etat à des exigences plus impérieuses encore. Pour consolider sa position européenne, François de Médicis dut se marier avec Jeanne d'Autriche. Si assurée qu'elle fût de son empire sur le duc, Bianca n'en attendit pas moins l'épouse légitime avec une secrète inquiétude. Elle fut bientôt rassurée quand elle vit une insignifiante jeune fille de 16 ans, au regard inexpressif, à la chevelure d'un blond fade.



Mais, pour parer à toute éventualité (avec les hommes sait-on jamais!), Bianca montra, après le mariage, toute l'étendue de sa cautele. Elle s'insinua dans les bonnes grâces de la petite duchesse Jeanne, au point de devenir sa confidente, sa seule amie. L'innocente ne soupçonnait pas quelle était la « situation » de Bianca à la cour florentine. Et celle-ci la manœuvrait au mieux de ses intérêts. Elle l'entourait d'espions et la poussait à tout ce qui pouvait déplaire au duc François I.



Pendant ce temps, Pierre Bonaventure devenait bien encombrant ! Il se consolait de ses profitables malheurs enjoués en mettant à mal de nombreuses réputations florentines. Bien entendu, sa femme ne s'y opposait point, mais le duc le haïssait. Jalousie fréquente de l'amant envers le mari ! François lui tendit un piège. Il prévint l'illustre famille des Ricci-Bonciani que Pierre déshonorait leur blason... et qu'il ne s'opposerait point à la vengeance qui s'imposait.



Robert de Ricci, chef de nom et d'armes, réunit une petite troupe d'assassins à gages. Ils attendirent, de nuit, Pierre Bonaventure dans un quartier désert. A dix contre un, ils se jetèrent sur lui, armés de hachettes et de dagues. Le pauvre mari fit une belle défense, mais succomba bientôt sous le nombre. Percé de cent coups de poignard, il mourut exsangue... Sa femme le fit enterrer en grande pompe et le pleura beaucoup. Peut-être même fut-elle sincère... pendant quelques jours.

## Phil la fusée



mai 5

# MEMENTO

# Sur nos ondes

## SIERRE

**Locanda.** — Tony Tripodi et ses solistes. **Bourg** — Trio Dan Derigo (musique atrombaïne)

**Hôpital d'arrondissement.** — Heures des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.

**Clinique Sainte-Claire** — Horaire des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30. Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.

**Pharmacie de service.** — Pharmacie Zenu-Ruinen, tél. 5 10 29.

**Gérondine.** — Mardi, répétition générale.

**Chanson du Rhône.** — Vendredi 8 mai, concert à Zurich.

**Sainte-Cécile.** — Mercredi, répétition générale à l'église. Emission radiophonique de la grand-messe à l'Ascension.

**C. A. S.** — Vacances blanches du 7 au 10 mai.

## SION

**Cinéma Luz** — Tél. : 2 15 45. Voir aux annonces.

**Cinéma Capitole** — Tél. : 2 20 45. Voir aux annonces.

**Cinéma Arlequin.** — Tél. : 2 32 42. Voir aux annonces.

**Pharmacie de service.** — Pharmacie Wuilloud, tél. 2 42 35.

**Médecins de service.** — Dr Frossard Maurice, tél. 4 81 59, en cas de non-réponse, tél. 2 43 01. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital, tél. 2 43 01.

**Musée de la Majoria.** — Musée permanent.

**Carrefour des Arts.** — Exposition de Willy Suter.

**Atelier.** — Exposition de Germaine Luyet.

**Maison du Chapitre.** — Expositions de Gian Carlo Gualandra et Michel Sautier.

**Chœur mixte du Sacré-Cœur.** — Le mardi 5, à 20 h 30, répétition générale. Le jour de l'Ascension, le Chœur chante la messe.

**Harmonie municipale.** — Reprise des répétitions partielles, selon horaire habituel. Vendredi, répétition générale. Lundi 11 mai, rendez-vous, en uniforme, à 7 h. 20 précises, devant le palais du gouvernement.

**Chorale séduinoise.** — Mercredi, répétition générale : audition Radio-Lausanne.

**Chœur de Sainte-Cécile.** — Mardi, 20 heures, répétition générale.

**Chœur mixte de la Cathédrale.** — Jeudi 7 mai, à 10 heures, office pontifical à Valère. Dimanche 10, le Chœur ne chante pas la grand-messe.

**Chanson valaisanne.** — Vendredi 8 mai, répétition à 20 h. 30.

**Conservatoire cantonal.** — Dès mardi 12 mai, ouverture de la période d'examens semestriels.

## MARTIGNY

**Cinéma Etoile.** — Tél. : 6 11 54. — Voir aux annonces.

**Cinéma Corso** — Tél. : 6 18 22. — Voir aux annonces.

**Médecin de garde.** — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.

**Pharmacie de service.** — Pharmacie Bolsard Square de la Gare, tél. 6 17 96. La pharmacie Closuit, avenue de la Gare, est fermée du 4 au 23 mai, pour cause de vacances annuelles.

**Bibliothèque.** — Mardi, fermée.

**Petite Galerie.** — Avenue du Simplon. — Exposition permanente.

## SAINT-MAURICE

**Cinéma Roxy** — Tél. : 3 64 17 ou 3 64 84. Voir aux annonces.

**Pharmacie de service.** — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17.

## MONTHEY

**Plazza** — Tél. 4 22 90 Voir aux annonces.

**Monthéolo** — Tél. : 4 22 60. — Voir aux annonces.

**Médecin de service** — Pour les dimanches et jours fériés No 4 11 92

**Pharmacie de service.** — Pharmacie Rauboud, tél. 4 23 02.

## Cherchons

### deux chauffeurs

pour camion basculant.

Expérimentés.

Excellent salaire. Pension payée. Téléphone : (025) 3 26 96.

Importante entreprise de construction de Lausanne cherche pour entrée immédiate,

### grutier qualifié

Nationalité suisse. Salaire à l'heure ou au mois. Emploi de longue durée.

Se présenter au bureau PIZZERA et POLETTI S. A., Grand-Pont, 2 bis à Lausanne. Tél. (021) 23 05 77. P 854 L

**SOTTENS** 6.15 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Fin. 11.00 Le rendez-vous de Vidy. 12.00 Miroir-flash. 12.45 Informations. 12.55 Michel Strogoff. 13.05 Mardi les gars ! 13.15 Disques pour demain. 13.40 Vient de paraître. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Solistes. 16.45 Jozsef Molnar, cor. 17.00 Réalités. 17.15 Le chœur de la radio romande. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Cinémagazine. 18.00 Bonjour les jeunes ! 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Le forum. 20.10 Au rendez-vous du rythme. 20.30 Et l'enfer, Isabelle, comédie. 22.30 Informations. 22.35 Le rendez-vous de Vidy. 22.40 Passage du poète. 23.15 Hymne national. Fin.

**SECOND PROGRAMME** 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Expo 64. 20.15 Michel Strogoff. 20.35 Plaisirs du disque. 21.10 Cinémagazine. 21.35 Prestige de la musique. 22.30 Hymne national. Fin.

**BEROMUNSTER** 6.15 Informations. 6.20 Mélodies populaires. 7.00 Informations. 7.05 Musique de films. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 10.15 Disque. 10.20 Emission radioscolaire. 10.50 Cinq miniatures pour cuivres. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Mélodies viennoises. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Musique légère. 13.00 Aujourd'hui à l'Expo. 13.10 Musique légère. 13.40 U. Holliger-Hänggi, harpe. 14.00 Emission féminine. 14.30 Musique ancienne. 15.20 Musique pour un invité. 16.00 Informations. 16.05 Così fan tutte, opéra. 17.00 Mes voleurs, récit. 17.15 Pages de Scriabine. 17.30 Pour les jeunes. 17.55 Disques. 18.30 Pour les amis du jazz. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. 20.00 Orchestre de la BOG renforcé. 21.20 Nuits d'été. 21.50 Pages de Chopin. 22.15 Informations. 22.20 Aujourd'hui à l'Expo. 22.30 Entrons dans la danse. 23.15 Fin.

**MONTE-CENERI** 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Musique variée. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Grands interprètes disparus. 13.45 Chansons modernes. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Thé dansant et chansons. 16.45 Orchestre de la Suisse romande. 18.00 Chansons italiennes. 18.15 L'histoire de France à travers la musique. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Musique légère. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Musique brésilienne. 20.15 Rendez-vous avec les Beatles. 20.30 André Chénier, opéra. 22.20 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la danse. 23.00 Fin.

## TELEVISION

Relâche.

# 83 Meurtre dans le poumon d'acier

Wolfgang W. PARTH

Elle lâcha sa main. Il restait immobile, à la contempler. De lourdes larmes échappèrent à ses yeux. Mais ils n'avaient plus rien à se dire.

Ce fut Barbara Gordon qui, la première, se détourna de lui.

— Maître, il est temps de partir.

Il se pencha vers elle, lui baisa la main en silence. Elle le laissa faire.

— Vous m'abandonnez, dit-elle tout bas. — Il voulut protester ; elle l'empêcha d'un geste. — Ne dites rien, depuis le témoignage de la garde, vous ne me croyez plus. Je l'ai senti. Je devrai me battre seule.

Dans la cour, un « panier à salade » attendait Barbara Gordon. Eric Wernberg quitta à son tour le Palais de justice. Il erra pendant un long moment à travers les rues de la ville. Où irait-il ? A la maison ? En avait-il une, depuis que Marina était partie ?

Il se décida enfin à aller à son bureau. Dans l'antichambre, Mlle Miller tapait encore à la machine malgré l'heure tardive. Il voulut lui dicter quelques lettres, mais le regard fureteur de ses yeux de myope l'agaçait, comme tout le reste d'ailleurs.

Une demi-heure plus tard il quitta son bureau pour rentrer chez lui.

Paula, la femme de chambre, vint à sa rencontre. Elle aussi le regardait avec une curiosité mêlée de pitié. Il ne lui manquait plus que cela ! Brusquement, il lui posa une question :

— Comment s'appelle la pension qui a fait prendre les valises de Madame ?

— Pension Dolomiti, dit Paula en écarquillant les yeux.

Wernberg s'approcha du téléphone et chercha l'adresse dans l'annuaire. Il reprit son chapeau et son pardessus des mains de Paula et sortit sans un mot. Il devait parler à Marina. Il était décidé à mettre les choses au point. Cette situation stupide avait assez duré...

La pension de famille Dolomiti était située dans une petite rue silencieuse au centre de la ville. Au-dessus de la porte d'entrée, le nom italien était écrit en lettres lumineuses.

Il entra dans le hall et interrogea la grosse femme tassée derrière une espèce de cage vitrée.

— Puis-je voir Mme Wernberg ?

— Mme Wernberg n'est pas ici, répondit-elle sèchement.

— Pourriez-vous me dire où elle est ? C'est très urgent.

La femme le regarda en clignant des yeux.

— Vous êtes son mari ?

— Non, répondit Wernberg sans hésiter, je suis son avocat.

Ce mot d'avocat parut faire impression sur la grosse femme. Elle réfléchit un instant avant de se décider à lui dire qu'il pouvait attendre dans le hall. Cette dame était rentrée à peu près à cette heure-ci la veille. Elle ne rentrait que pour dormir, on ne l'avait pas revue de toute la journée. Elle était en face probablement, chez un monsieur qui habitait au numéro 9, premier étage. Il s'appelait Rolf Schmidt.

— Schmidt ? demanda Wernberg, vous en êtes sûre ?

— Oui, dit-elle, absolument certaine. Ce monsieur a fait chercher les deux valises de Mme Wernberg ce matin même.

Wernberg prit congé de la logeuse et traversa la rue. Il monta au premier, mais, avant d'appuyer sur la sonnette, il eut un mouvement de recul. Schmidt et Orlovski ne faisaient qu'un, il en était sûr. Alors, fallait-il entrer chez cet individu ? Est-ce qu'il ne le mettrait pas à la porte, tout comme lui-même l'avait fait ?

Wernberg revint lentement sur ses pas, il traversa la rue, s'arrêta et leva les yeux vers les fenêtres du premier étage. De temps à autre, une ombre, une ombre se déplaçait derrière les rideaux. Il crut, à un moment donné, reconnaître la silhouette de Marina...

Il alluma une cigarette et attendit. La rue était déserte, privée de toute vie.

Dans le lointain, il entendit sonner une horloge. Wernberg ne compta même pas les coups. Il fuma plusieurs cigarettes, à la chaîne. Marina descendrait bientôt, tôt ou tard. Elle allait tout de même rentrer à la pension.

Il attendit, mais personne ne quitta l'immeuble du numéro 9. Eric Wernberg ne dormit pour ainsi dire pas de toute la nuit. A l'aube, il finit par s'assoupir, mais un cauchemar affreux le réveilla en sursaut. Il quitta son lit et ouvrit la fenêtre à deux battants. Il se sentait étouffer, comme s'il était condamné à mourir, lui aussi, par asphyxie, dans un poumon d'acier...

Pour la première fois de sa vie, il se sentit perdu, prisonnier d'une situation sans issue.

(A suivre)

Copyright by Editions Mondiales and Cosmopress



# VéGé

# Gratuit

Achète dans le monde entier  
vend dans toute l'Europe



Collectionnez  
les timbres **VéGé**  
échangeables dans tous  
les magasins **VéGé**  
d'Europe

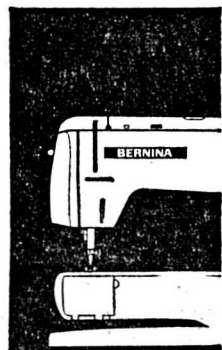
- VEGE
  - VEGE
  - VEGE
- 1 tube de purée de tomates  
à l'achat de 2 paquets de cornettes  
aux œufs

P 291 S

## La nouvelle

Bernina-Record 730  
fait de la couture la  
plus subtile et la plus  
délicate un véritable  
jeu d'enfants.

Faites-vous présenter  
cette nouvelle machine



**BERNINA**

**R. WARIDEL**

Nouvelle Poste - Tél. : (026) 6 19 20

**MARTIGNY**

**CONSTANTIN FILS S.A.**

Rue des Remparts  
Tél. : (027) 2 13 07  
**SION**

P 194 S

La bourgeoisie de Sembrancher prendrait encore en estivage

**quelques cabris**

pour l'alpage du Catogne.

Prière de se consigner au Greffe communal. tél. (026) 6 62 23, de 8 h. à midi et de 14 h. à 18 h.

**OCCASIONS :**

**Jeep Willys**

militaire, modèle 1959.

**VW 1200**

modèle 1958 «Lux».

**Fiat 1100**

modèle 1959.

**Peugeot 404**

modèle 1962.

**Moto BMW 600**

état de neuf.

**Moto BMW 500**

parfait état.

**L. Planchamp**

garage de la Greffaz - Vionnaz

**Abonnez-vous**

au « Nouvelliste »

A VENDRE

entre SIERRE et SION

**CAFE**

complètement rénové.

Ecrire sous chiffre P 6268, à Publicitas, Sion.

P 6268 S

**Offres et demandes d'emplois**

**Sommelière**

cherchée tout de suite.

**Café de la Place Roche.**

Tél. : (025) 3 51 31

Bon café à VILLENEUVE demande une

deuxième **sommelière**

Logée. 2 jours de congés.

Tél. (021) 60 10 95

Je cherche

**serveuse**

Débutante acceptée.

Tél. (027) 2 23 61

P 7261 S

**Sommelière**

est demandée de suite ou à convenir, dans bon café restaurant, place à l'année. Offres à Pauchon-Luy, café des Sports, Morgins.

Tél. (025) 4 31 42

Café-magasin station de montagne cherche comme aide

**jeune fille**

désirant apprendre le service. Place agréable, et

**1 garçon de cuisine**

à partir de 15 ans. pour juillet et août.

Tél. : (026) 6 13 94

ou écrire sous chiffre P 7149, à Publicitas, Sion.

P 7149 S

Nous cherchons bonne

**sommelière**

Bon gain. Horaire agréable. Entrée : 15 mai ou date à convenir.

S'adresser à l'Arlequin, Sion.

Tél. : (027) 2 15 62

P 7160 S

On cherche

**sommelière**

Débutante ou étrangère acceptée.

Bon gain. Entrée 15 mai.

Tél. : (026) 6 46 04

**Abonnez-vous**

au «Nouveliste»

**Jeunes poules**

Bovans - Hybrides blanches ou brunes, 2 mois, à Fr. 8.—, en stock. Selon la quantité, livrable à domicile.

G. Zen-Gaffinen, Parc avicole, à Noës. Tél. : (027) 5 01 89

On cherche pour le 1er août 1964,

**appartement**

de 3 pièces. On achèterait év. ancienne maison avec terrain attenant. Offres sous chiffre U 3995 Sn, à Publicitas, Soleure.

P 5 Sn

**DKW sp.**

1960, voiture raccée et soignée. Prix d'achat : Fr. : 14.000, cédée à prix avantageux. Tél. (021) 24 27 79

P 338 L

**A vendre**

1 Mercedes 220

S. E. b.

2 Mercedes 200 b.

1 Opel Kapitane 1961.

1 Ford Fairlane 1959.

1 Giulietta Sprint, 1961.

1 Renault R 4, 1963.

1 VW 1962.

**Garage Hediger Sion**

Tél. : (027) 4 43 85

P 368 S

A vendre

**moto-faucheuse**

Rapid, 6 CV, peigne 140. Modèle récent. Prix Fr. 700.—.

Tél. : (025) 4 26 08

**Sommelière**

est demandée de suite ou à convenir, dans café-restaurant, service soigné.

Bons gains assurés.

S'adresser : café-restaurant du col du Pillon, les Diablerets (Vd), A.-W. Jaggi.

Tél. : (025) 6 41 95

**Annonces diverses**

typiquement **fiat**  
un nom sûr



**Fiat 1600**

Garage A. Galla, Monthey — Garage City, route du Simplon, Martigny-Ville, Bruchez & Matter — Garage du Rhône, M. Gagliardi, Sion — Garage Treize-Etoiles, Hervé de Chastonay, Sierre.

On cherche pour tout de suite ou époque à convenir

**premier vendeur**

pour notre rayon tapis-ameublement. Place stable, très bien rétribuée, semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Faire offres à la direction des Grands Magasins

**Grands Magasins GONSET**

**MARTIGNY**

**A vendre à Martigny-Ville**

**magnifiques appartements**

3 pièces, cuisine, salle de bain, WC, bidet. Dès 64 000 fr.

4 pièces, cuisine, salle de bain, bidet, WC séparé, dès 74 000 fr.

Immeuble avec ascenseur et tout le confort.

Terminé pour mai 1963. Situation de tout 1er ordre. Ensoleillement maximum. Tranquillité.

**Agence immobilière J.-L. Hugon**

Av. de la Gare 20 - Martigny - Tél. (026) 6 06 40



Une gourmandise  
**Salade de paprika**  
prête à être servie



Préparée avec des poivrons fondants. Pasteurisés!  
Les poivrons sont pasteurisés frais, ce qui garantit une salade pas du tout forte et savoureuse.

Verre 415 cc: Fr. 1.70  
Autres spécialités Chirat: Salade Puszta, salade de carottes rouges, cornichons frais pasteurisés.  
Magasins d'alimentation et boucheries-charcuteries

L. Chirat S.A., Genève

Nous cherchons

**agent dépositaire**

pour la distribution de nos excellents

**jus de pommes et spiritueux**

Bonne garantie.

Faire offres sous chiffre M 22516-3 à Publicitas SA Sion.

P 28 V



# LE SPORT LE SPORT LE SPORT LE SPORT

## HONNEUR AU FOOTBALL HAUT-VALAISAN !

# Viège fêtera son demi-siècle d'existence à l'Ascension

Comme nous l'avons déjà annoncé dans un de nos derniers numéros, le FC Viège fêtera dignement son demi-siècle d'existence, le jeudi (Ascension) 7 mai prochain. Tous les sportifs viégeois attendent avec impatience ce jour faste du football-club. Cinquante ans dans une société sportive, cela représente un long passé et de nombreux souvenirs ! Heureusement, les jours « noirs » s'effacent, tandis que les beaux moments de franche camaraderie subsistent.

Actuellement en tête de groupe, l'équipe fanion porte bien haut les couleurs de son club. Nous lui souhaitons vivement une ascension prochaine en ligue supérieure, ce qui serait la meilleure récompense aux dirigeants actuels pour l'année de ce jubilé.

D'ores et déjà, nous espérons que le beau temps viendra couronner le succès de cette magnifique fête, qui sera gravée d'une pierre blanche dans les annales du football haut-valaisan.

### UN PEU D'HISTOIRE

Nous relèverons avec plaisir quelques brèves anecdotes, traduites de l'historique, sorti de presses à l'occasion du jubilé. Mentionnant l'activité du F.C. dans les grandes lignes, les organisateurs ont profité de parler des autres sociétés sportives de la localité.

Dans l'ensemble, nous constatons que Viège est bel et bien le centre sportif le plus complet du Valais. Sa nouvelle place de sports, munie d'un stade de football, d'athlétisme, avec pistes, ses places de tennis, son stand de tir, actuellement en construction, en font la ville sportive la mieux équipée.

En pensant aux fondateurs du F.C., ils sont encore trois en vie, il s'agit de Hermann Zryd, Josef Bittel et Paul Studer, - tous trois furent présidents avant 1929, nous tentons d'imaginer les débuts sur le terrain des premiers « mordus » du ballon. On ne connaissait ni les maillots ni les cuissettes.

Selon le livre d'or du F.C., il semble que le club fut fondé au courant de l'an 1914, car l'historique de la société fut protocolé dès 1929. Le premier match, disputé au-dehors, soit à Saint-Maurice face à l'équipe locale eut lieu en 1917. Sous le signe de la bonne

### QUELQUES DATES

1937 Relégation en 4e Ligue.  
1943 Ascension en 3e Ligue  
1950 Ascension en 2e Ligue.  
1956 Champion de 2e Ligue. Dispute la poule d'ascension, mais n'y parvint pas.  
1960 Relégation en 3e Ligue.  
1963 Champion de 3e Ligue, mais échoue dans la poule finale pour l'ascension.

humeur, il est fait mention de ce fameux match à Saas-Fee en 1917. Le team fit le déplacement à pieds, accompagné d'une forte cohorte de supporters. Après maints arrêts forcés en ingurgitant absinthe et schnapps, (pour se donner des forces), ils arrivèrent à Saas-Fee. Le match eut lieu, le résultat... on ne le sut jamais !

Pour terminer, félicitons l'heureux jubilaire, et disons-lui en avant pour le centenaire.

Peb

### Les deux matches du jubilé

Alors que le matin sera réservé au rassemblement des « anciens », ainsi qu'au banquet officiel, l'après-midi verra un cortège, qui conduira la grande famille sportive viégeoise à la place de sport.

Là, deux rencontres seront disputées entre les sélections haut-valaisannes A et B. La première rencontrera Bellinzone, tandis que la seconde sera opposée au FC Monthey, candidat à la première ligue. Voici les formations prévues par le chef technique Goelz :

#### EQUIPE A

Gardiens : Burket Robert, FC Rarogne ; Furger Erwin FC Viège. - Défenseurs : Eyer Erwin, FC Brigue ; Noti Otto, FC Viège ; Mazotti Josef, FC Viège ; Fridolin Imboden, FC Rarogne.

Demis : Moritz Troger, FC Rarogne ; Jean-Paul Cina, FC Salquenen ; Fercher Werner, FC Lalden. - Avants : Adolf Troger, FC Rarogne ; Amacker, FC Salquenen ; Wicky Bernhard, FC Steg ; Muller Rolf, FC Viège ; Isidor Cina, FC Salquenen ; Hans Imboden, FC Rarogne.

#### EQUIPE B

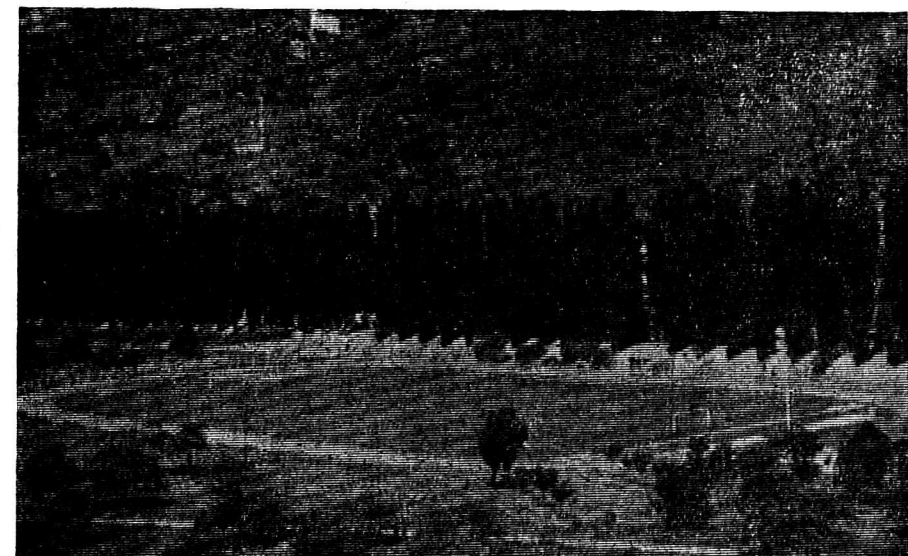
Gardiens : Andereg Anton, FC Brigue ; Muller Kaspar, FC Viège. - Défenseurs : Mathier Meinrad, FC Salquenen ; Schnydrig Ulrich, FC Lalden ; Werlen Fritz, FC Naters ; Salzgeber Arnold, FC Rarogne. - Demis : Pichel Walter, FC Salquenen ; Muller Norbert, FC Viège ; Domig Peter, FC Viège. - Avants : Hildbrand Kilian, FC Steg ; Schmid Fritz, FC Naters ; Mazotti Roland, FC Viège ; Mazotti Lorenz, FC Viège ; Colli Mauro, FC Brigue ; Imboden Peter, FC Rarogne.



Le football de nos grands-pères, ils avaient fière allure. n'est-ce pas ! Ce match se disputait à Saas-Fee, en 1917.



Voici l'équipe fanion 1964 : debout de g. à dr. : Bittel (président), Molter H., Imboden P., Mazotti J., Noti O. (entraîneur), Mazotti R., Domig P., Mazotti L. (coach). A genoux : Muller R., Mazotti B., Furger E., Muller N., Heldner E., Henzen W. (Il manque sur cette photo Mazotti L. et Schaffler R.)



Le magnifique parc des sports.

## Football : l'entraîneur de Borussia limogé

Lundi matin, par lettre recommandée, l'entraîneur de Borussia Dortmund, Hermann Eppenhoff, a été avisé qu'il était limogé : il était en outre avisé que dès ce jour, sa présence était jugée indésirable au stade Rote Erde de Dortmund. Le motif de ce licenciement abrupt de celui qui, tout de même, a mené Borussia au titre de champion d'Allemagne 1963, est connu : On reproche à Eppenhoff, qui était en fonction depuis 1961, d'avoir tenu des propos peu amènes au sujet de certains dirigeants du club.

## Coup d'oeil à l'étranger

FRANCE Première division (31e journée)	ITALIE Championnat 1ère division, 31e journée
Saint-Etienne-Rennes 3-0	Atalanta-Lazio 1-1
Lens-Sedan 3-1	Barie-Genoa 1-2
Angers-Monaco 4-4	Catania-Fiorentina 2-0
Rouen-Strasbourg 3-0	Juventus-Internazionale 0-1
Racing-Stade Français 3-2	Mantova-Bologna 0-0
Nice-Nantes 1-2	AS Roma-AC Milan 2-3
Reims-Valenciennes 1-4	Sampdoria-Lanerossi 1-1
Nîmes-Toulouse 1-0	Spal Ferrare-Modena 0-0
Bordeaux-Lyon 3-0	Torino-Messina 1-0
Classement : 1. Saint-Etienne, 31-41 ; 2. Lens, 31-38 ; 3. Monaco, 31-37 ; 4. Lyon, 30-34 ; 5. Toulouse, 31-33.	Classement : 1. Internazionale, 49 pts ; 2. Bologna, 46 ; 3. AC Milan, 45 ; 4. Fioren- tina, 37 ; 5. Juventus, 35.

Championnat seconde division (30e journée)
Lille-Aix-en-Provence 1-0
Marseille-Cherbourg 2-1
Toulon-Grenoble 3-0
Forbach-Limoges 1-1
Besançon-Red Star 2-3
Montpellier-Metz 4-1
Le Havre-Boulogne 1-1
Cannes-Sochaux 1-2
Nancy-Béziers 2-4
Classement : 1. Lille, 29-43 ; 2. So- chaux, 29-38 ; 3. Marseille, 30-38 ; 4. Metz, 30-37 ; 5. Toulon, 30-33.

## SPORT-TOTO Seulement 2 fr. 55 pour un 10 !

CONCOURS No 35 DES 2 ET 3 MAI  
28 gagnants avec 13 pts : 6227,25 fr.  
1 086 gagnants avec 12 pts : 160,55 fr.  
11 057 gagnants avec 11 pts : 15,80 fr.  
69 286 gagnants avec 10 pts : 2,55 fr.

## AVANT SUISSE-ITALIE L'équipe italienne est définitive

L'équipe italienne qui affrontera la Suisse dimanche (10 mai), à Lausanne, est définitivement connue : Negri (Bologna) ; Burgnich (Internazionale), Salvatore (Juventus), Facchetti (Internazionale) ; Trappattoni (AC Milan), Fogli (Bologna) ; Menichelli (Juventus), Mazzola, Milani (Internazionale), Rivera (AC Milan), Corso (Internazionale).  
Remplaçants : Albertosi, Robotti (Fiorentina), Janich (Bologna), Lodetti (AC Milan), Rosato (Torino).

## Programme d'aujourd'hui

CYCLISME : Tour d'Espagne.  
FOOTBALL : Coupe des vainqueurs de coupe, demi-finale : Sporting Lisbonne - Olympique Lyonnais à Madrid (match d'appui).

## La Flèche wallonne : Victoire de Desmet

Voici le classement de la seconde épreuve :

1. Gilbert Desmet I (Be), les 215 km. en 6 h. 16'41" ; 2. J. Janssen (Hol), à 4" ; 3. P. Post (Hol) ; 4. Noyelle (Be), même temps ; 5. Taccone (It), à 7".

La Flèche wallonne, seconde épreuve du week-end ardennais, s'est terminée par la nette victoire du Belge Gilbert Desmet.

96 coureurs avaient pris le départ à Liège de cette course qui devait les conduire à Charleroi au terme d'un parcours de 213 km.

Classement général du week-end ardennais après la Flèche wallonne :

1. Bocklandt (Be), 55 p. ; 2. Vancoungsloo (Be), 45 p. ; 3. Adorni (It), 40 p. ; 4. Vandenbossche (Be), 30 p. ; 5. Enthoven (Hol).

## AVANT LE TRADITIONNEL TOURNOI DU F. C. AUDACE Douze équipes se disputeront les nombreuses coupes

Comme le veut la tradition, c'est jeudi, jour de l'Ascension, que le tournoi du FC Audace se déroulera. Cette année, quatre groupes de trois équipes chacun, ont été formés. Les rencontres débuteront dès 7 h. du matin, pour se terminer vers les 18 h. le soir par la finale du tournoi.

Organisé à la perfection par M. Rinolfi, président du FC Audace, ce tournoi revêt d'année en année un magnifique succès.

D'ores et déjà nous souhaitons que le temps soit au beau afin que cette joute sportive puisse se dérouler dans les meilleures conditions.

Voici d'ailleurs la formation des groupes, ainsi que l'horaire des rencontres :

### RESULTAT DU TIRAGE AU SORT DES EQUIPES

**Numéro 1**  
Air-Boys  
FC Iberico (España)  
Bühler S.A.

**Numéro 2**  
Folgore (col. italienne, Brigue)  
C.F.F.  
Colonie italienne, Sion

**Numéro 3**  
P.T.T.  
Audace  
Tec-Nic

**Numéro 4**  
Prolait  
N.R.  
Colonie italienne, Sierre

### HORAIRE DES RENCONTRES

7 h. 00 Air-Boys - FC Iberico  
7 h. 40 P.T.T. - Tec-Nic  
8 h. 20 Col. ital., Sion - C.F.F.  
9 h. 00 Prolait - N.R.  
9 h. 40 Air-Boys - Bühler S.A.  
10 h. 20 P.T.T. - Audace  
12 h. 00 Folgore - C.F.F.  
12 h. 40 Prolait - Col. ital., Sierre  
13 h. 20 FC Iberico - Bühler S.A.  
14 h. 00 Tec-Nic - Audace  
14 h. 40 Folgore - Col. ital., Sion  
15 h. 20 N.R. - Col. ital., Sierre  
11 h. 00 Messe  
16 h. 00 1ère demi-finale : 1 contre 3 (prol. 2 x 5', goal-average)  
16 h. 40 2ème demi-finale : 2 contre 4 (prol. 2 x 5', goal-average)  
17 h. 30 Finale (prolongation 2 x 10')  
18 h. 30 env. Distribution des prix.

5 minutes après l'heure fixée, l'équipe qui n'est pas sur le terrain : est perdu par forfait 1 à 0.

## Hockey sur terre Tournoi international de Barcelone

Belgique bat Suisse 2-1 (0-1)

L'équipe suisse a dominé les Belges au cours de la première mi-temps de cette rencontre jouée au cours de la deuxième journée du tournoi international de Barcelone. La Suisse menait au début de la 2e mi-temps par 1 à 0, mais les Belges ont attaqué rudement et ont fini par s'imposer en seconde mi-temps. Deux buts marqués par leur avant-centre ont été le résultat de cette domination territoriale.



**CINEMA LUX**

Du mardi 5 mai au lundi 11 mai Ascension et dimanche  
matinée à 15 heures  
Tout Sion veut le voir ou le revoir

**Michel Strogoff**

d'après Jules Verne

Le feuilleton qui remporte un immense succès à la radio  
Un film à grand spectacle avec Curd Jurgens - Geneviève  
Page - Jean Paradis  
Parlé français - Cinémascope couleurs - 16 ans révolus

**CINEMA CAPITOLE**

Du mercredi 6 mai au dimanche 10 mai  
Ascension et dimanche : matinée à 15 h.  
Un nouveau film policier hors série d'après le célèbre  
d'Edgar Wallace

**La Grenouille attaque  
Scotland Yard**

La grenouille ou deux énormes yeux, terrifie Londres  
sans laisser de trace... sauf la marque de la grenouille  
Parlé français - 16 ans révolus

**CINEMA ARLEQUIN**

Du mardi 5 mai au dimanche 10 mai  
Ascension et dimanche : matinée à 15 heures  
Après un pyjama pour deux, Gary Grant et Doris Day dans

**Un soupçon de vison**

Les jeux de l'amour et du hasard aux Bermudes  
Parlé français Eastmancolor - 16 ans révolus

P 405 S

Importante entreprise de Lausanne (travaux publics, génie civil) cherche pour chantiers extérieurs

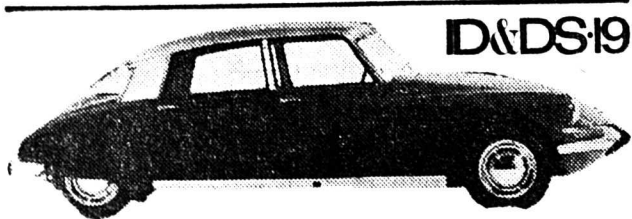
**2 techniciens**

pour les implantations et les métrages.

Entrée de suite ou à convenir.

Sérieuses références exigées.

Faire offres détaillées sous chiffre PW 60802 à Publicitas Lausanne.  
P 837 S

**Devenez vous aussi « Citroëniste »**

... en profitant de nos magnifiques

**OCCASIONS**

le confort de leur célèbre suspension hydropneumatique et 30 ans d'expérience sur la traction avant n'ont pu être dépassés.

ID-19 confort Paris, mod. 1960, moteur neuf, radio  
ID-19 confort Belge, mod. 1961  
ID-19 confort Belge, mod. 1961 + accessoires  
ID-19 Export, mod. 1962 + accessoires  
ID-19 Break, mod. 1961, radio  
DS-19, mod. 1959

Toutes nos voitures d'occasion sont contrôlées dans nos ateliers et en parfait état général. Prix raisonnables.

**Garage Moderne SION Tél. (027 2 17 30)**

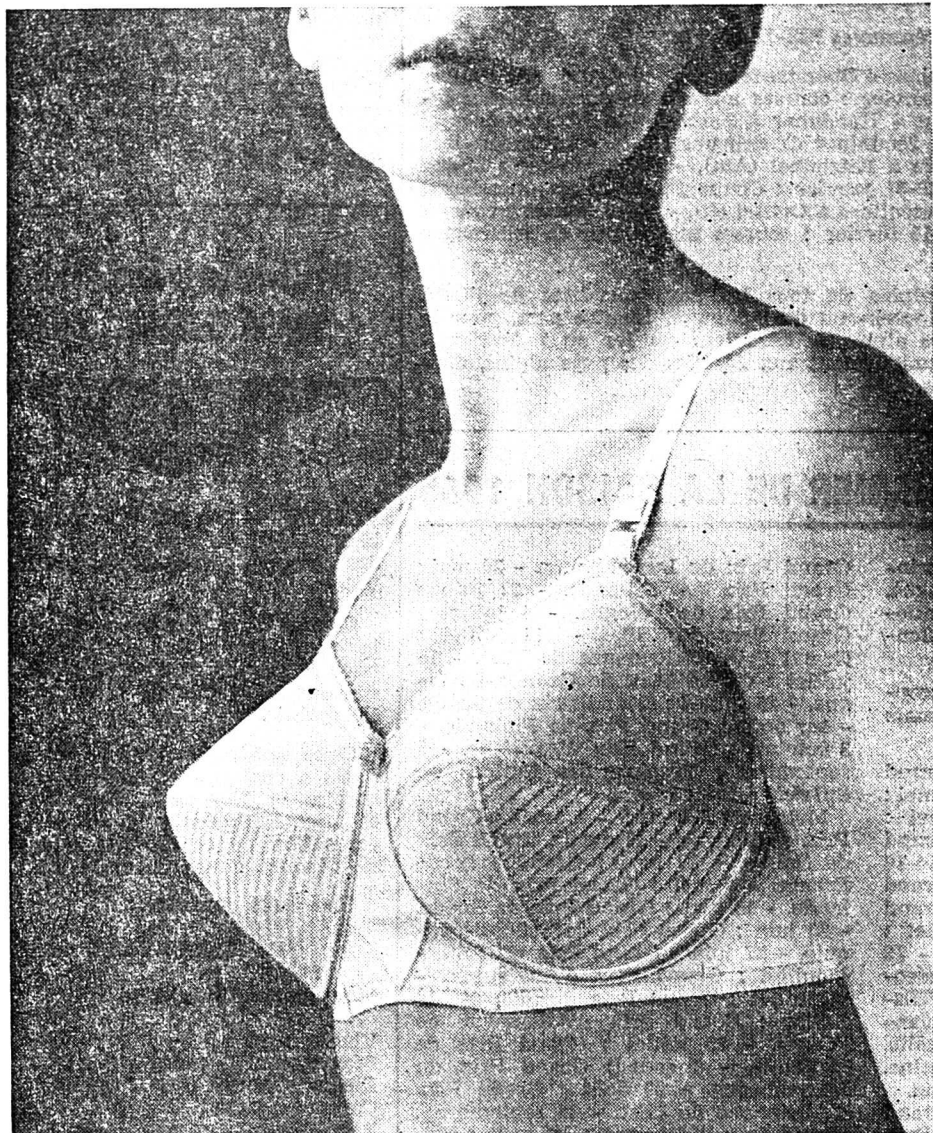


Ant. Gschwend

P 371 S

**Gonset**

1870.20.4.1.



Soutien-gorge en  
popeline, goussets  
renforcés et  
incrustés de fine  
valencienne, bretelles  
réglables.  
2 profondeurs de  
bonnets: A - petits -  
tailles 32 à 36  
B - plus profonds -  
tailles 32 à 38  
Seulement en blanc

**5.95****FISCHER**

Pompes. Nouveaux modèles à membranes.

Motopompes - haute pression, turbo-diffuseurs, châssis-bosette (400 à 2000 l.) bois et plastic, s'adaptant à tous les tracteurs.

Tuyaux de sulfatage.

**IRUS UNITRAC**

Monoaxes, 7 à 12 CV avec différentiel et blocage, et ses nombreux outils, soit: faucheuse, treuils, charrue, pompes arrosage et sulfatage, remorque, etc.

Pièces de rechange et réparations

**ROGER FELLAY**

Machines agricoles  
**SAXON - Tél. (026) 6 24 04**

A louer à  
VETROZ

**1 chambre  
et 1 studio**

Eventuell. meublés.

Un

**appartement**

3 pièces 1/2 meublés.

Tél. : (027) 4 13 40

(heures des repas)

P 7226 S

**GARAGE**

à louer aux Epe-  
neys, proximité de  
Claire-Cité à par-  
tir du 1er juillet  
1964, pouvant ser-  
vir également de  
dépôt. 35 fr. par  
mois.

Prière d'écrire ca-  
se postale 127 Mar-  
tigny-Ville.

**COLONIE DE VACANCES EN GRUYERE**

destinée aux garçons de 8 à 14 ans.

**à la Salette de Bouleyres  
BROC**

**du samedi 11 juillet au  
samedi 8 août 1964**

Direction et surveillance :

Les missionnaires de Notre-Dame-de-la-Salette

**Cours de vacances sur demande**

Demandez le prospectus détaillé avec bulletin  
d'inscription à

La Salette de Bouleyres, Broc Fr.

P 27 B

**pour votre annonce****SIBIR****emporte la décision**

avec ses deux modèles réputés :

**60** litres si pratique  
et robuste  
**Fr. 295.-**

**130** litre. merveilleux modèle  
luxe muni de tous  
les perfectionnements  
**Fr. 395.-**

Fabrication suisse

**GARANTIE TOTALE DE 5 ANS !**

**Nospore**  
le fongicide  
du viticulteur

Fongicide organo-cuprique pour traiter contre  
le mildiou.  
Pour lutter simultanément contre le mildiou  
et l'araignée rouge, on utilise le  
Nospore-Acaricide.

**SIEGFRIED**  
Siegfried S.A., Zofingue



# LE SPORT LE SPORT LE SPORT LE SPORT

## ON PARLE DEJA SPORT BLANC LE CALENDRIER 1964-1965 EBAUCHE

Réunis à Berne, les délégués de l'Organisation des pays alpins (OPA) ont ébauché les grandes lignes du calendrier international des épreuves alpines (FIS-IA) pour la saison prochaine. Les dates retenues seront soumises à la conférence du calendrier de la Fédération internationale, qui aura lieu le 6 juin, à Berne.

Voici les dates retenues pour les épreuves FIS-IA :

2-3 janvier 1965 : courses féminines d'Oberstaufen (Al). - 5-8 janvier : courses féminines de Grindelwald. - 9-10 janvier : courses masculines du Lauberhorn. - 15-17 janvier : courses de l'Arberg. - Kandahar à Saint-Anton (Aut), dames et messieurs. - 20-22 janvier : courses féminines de Schruns (Aut). - 22-24 janvier : courses masculines du Hahnenkamm à Kitzbühel (Aut). - 28-30 janvier : Grand Prix féminin de Saint-Gervais. - 29-31 janvier : Coupe Emile Allais (messieurs) à Megève. - 6-7 février : courses masculines à Ortisei (It). - 13-14 février : courses masculines à Maribor (You). - 12-14 février : courses masculines en Allemagne dans une station à désigner.

Les championnats nationaux alpins de tous les pays membres de l'OPA se disputeront dans la semaine du week-end du 6-7 mars. D'autre part, pour la première fois, une Coupe des pays alpins se déroulera du 1er au 7 février, à Davos. Cette compétition, ouverte uniquement aux équipes des pays alpins, donnera lieu à un classement par nations.

## Motocyclisme: CALENDRIER DE LA SAISON 1965

Au cours de son congrès de printemps, qui s'est tenu à Scheveningen, en Hollande, la Fédération internationale motocycliste a établi son calendrier pour la saison 1965.

Voici les dates des épreuves comptant pour les différents championnats du monde :

Courses de vitesse. - 6 mars : Grand Prix des Etats-Unis. - 2 ou 9 mai : Grand Prix d'Espagne. - 16 mai : Grand Prix de France. - 30 mai : Grand Prix d'Allemagne de l'Ouest. - 14-18 juin : Tourist Trophy. - 26 juin : Grand Prix de Hollande. - 4 juillet : Grand Prix de Belgique. - 18 ou 25 juillet : Grand Prix d'Allemagne de l'Est. - 18 ou 25 juillet : Grand Prix de Tchécoslovaquie. - 7 août : Grand Prix d'Ulster. - 22 août : Grand Prix de Finlande. - 5 septembre : Grand Prix d'Italie. - 3 octobre : Grand Prix d'Argentine. - 24 octobre : Grand Prix du Japon.

Motocross 250 cmc. - 28 mars : Grand Prix d'Espagne. - 4 avril : Grand Prix d'Italie. - 11 avril : Grand Prix de France. - 25 avril : Grand Prix de Belgique. - 9 mai : Grand Prix de Tchécoslovaquie. - 16 mai : Grand Prix d'Allemagne de l'Ouest. - 23 mai :

Grand Prix du Luxembourg. - 30 mai : Grand Prix de Hollande. - 27 juin : Grand Prix de Pologne. - 4 juillet : Grand Prix d'URSS. - 11 juillet : Grand Prix d'Allemagne de l'Est. - 18 juillet : Grand Prix de Grande-Bretagne. - 25 juillet : Grand Prix de Suède. - 1er août : Grand Prix de Finlande. - 3 octobre : Grand Prix d'Autriche. - 5 septembre : Trophée des Nations en Suisse.

Motocross 500 cmc. - 4 avril : Grand Prix d'Autriche. - 11 avril : Grand Prix de Suisse. - 18 avril : Grand Prix de France. - 9 mai : Grand Prix de Finlande. - 16 mai : Grand Prix de Suède. - 20 juin : Grand Prix de Tchécoslovaquie. - 27 juin : Grand Prix d'URSS. - 4 juillet : Grand Prix d'Angleterre. - 11 juillet : Grand Prix d'Italie. - 18 juillet : Grand Prix d'Allemagne de l'Ouest. - 25 juillet : Grand Prix de Hollande. - 8 août : Grand Prix du Luxembourg. - 22 août : Grand Prix d'Allemagne de l'Est. - 12 septembre : Grand Prix d'Espagne. - 29 août : Motocross des Nations en Belgique.

D'autre part, le congrès d'automne (1964) de la F.I.M. a été fixé au mois d'octobre. Il se tiendra du 17 au 24 à Prague.

## Cyclisme : TOUR D'ESPAGNE

### VAN LOOY CHUTE... ABANDONNERA-T-IL ?

L'événement marquant de la 5e étape du Tour d'Espagne, disputée sur les 174 km. séparant Barcelone de Puigcerda, a été la chute du leader, le Belge Rik Van Looy, qui, souffrant d'une fêlure de la clavicule, a manifesté son intention d'abandonner. L'étape a été marquée au début par l'échappée spectaculaire du jeune Jésus Manzanègue, le frère de Fernando Manzanègue.

Si Rik Van Looy maintient sa décision d'abandonner, c'est l'Espagnol Perez-Frances qui portera le maillot jaune au départ de la 6e étape, Puigcerda-Lerida, qui n'est pratiquement qu'une longue descente de 187 km.

Tombé dans la descente du col de

Tossas, Rik Van Looy parle d'abandonner. Blessé à l'épaule gauche, il a passé un examen radio qui a décelé une fêlure de la clavicule.

Classement de la 5e étape, Barcelone-Puigcerda (174 km.) :

1. Julio Jimenez (Esp), 4 h. 40'27"; 2. Perez-Frances (Esp), 4 h. 40'35"; 3. Poulidor (Fr), même temps; 4. Manzanègue (Esp), 4 h. 40'38"; 5. Van Looy (Be), même temps.

Classement général après la 5e étape :

1. Rik Van Looy (Be), 20 h. 26'18"; 2. Perez-Frances (Esp), 20 h. 27'12"; 3. Velaz (Esp) 20 h. 27'28"; 4. Poulidor (Fr), 20 h. 27'59"; 5. Manzanègue (Esp), 20 h. 28' 33".

## Automobilisme: Circuit à Monthoux - Annemasse

L'Ecurie des Treize Etoiles a fixé au calendrier des manifestations internes une sortie au circuit de Monthoux.

Cette dernière aura lieu dimanche prochain 10 mai, en famille, et comprendra un cours de pilotage.

La longueur du voyage est déterminée à 144 km., départ de Sierre.

Nous donnons ci-dessous le programme de la journée, ainsi que l'itinéraire. Sierre, Sion, Martigny, St-Maurice, St-Gingolph, Evian, Thonon, Perrignier, Bons, St-Cergues, La Bergue, Bas-Monthoux, Circuit de Monthoux.

### PROGRAMME DE LA JOURNEE

BUT : il s'agit d'un circuit routier d'une longueur de 1 km. 100 et d'une largeur de 9 mètres, permettant d'observer, de contrôler la réaction dynamique du véhicule et d'améliorer, en fonction d'un enseignement, la technique du conducteur.

8 h. : Rassemblement et réception des véhicules au Circuit de Monthoux. Répartition des classes, pose des numéros.

8 h. 30 : Début du cours.

12 h. 30 : Arrêt de l'entraînement ; pique-nique tiré des sacs.

13 h. : Reprise des cours ; démonstration ; entraînement par classe.

15 h. : Course chronométrée facultative (comptant pour le classement interne de l'Ecurie).

17 h. 30 : Fin de la course.

18 h. : Critiques plus résultats.

19 h. : Départ de Monthoux.

Seul le conducteur est admis à bord du véhicule, sauf dans le cas particulier du cours de conduite avec un moniteur. Le port du casque est obligatoire.

MATERIEL : Carte routière suisse, carte d'identité ou passeport, acquit de douane, carte verte, permis de circulation et de conduite.

## La Suisse mène aux championnats de bridge

La Suisse a amélioré son avantage, dimanche soir, au championnat mondial de bridge à New-York et mène maintenant avec 52 points devant la Grande-Bretagne (43 points); Italie (42 points); Les Pays-Bas (39 points); le Brésil (38 points); Canada (36 points); les Etats-Unis et les Philippines (35 points chacun). 31 nations prennent part au championnat. La Suisse a gagné au huitième tour contre la Belgique par 7 à zéro.

## Brillante réussite du tir A.R.T.M. 1964

VETROZ. — Samedi 2 mai 1964 a eu lieu le tir de l'Association romande des troupes motorisées, section du Valais.

Comme l'an dernier nous avons eu la visite de notre président central (section de tir), Victor Briol, qui hors concours a gagné la distinction avec 102 points.

Cette année, le nombre des participants a encore augmenté de façon satisfaisante. Nos amis, Paul Germanier et Michel Moren collaborèrent à l'organisation de ce tir afin que celui-ci se déroule dans un ordre nécessaire.

Une belle journée.

### RESULTATS

#### Mousqueton Cible A

Vianin André	54 p.
Pfammatter Léonard	54
Fleury Gabriel	53
Carrupt Martial	53
Ritz Erwin	53
Germanier Paul	53
Launaz Charly	52
Cottagnoud Jean	51
Défago Fernand	50
Planche Ernest	50
Moren Michel	50
Haefliger J.-Paul	50
Dubuis J.-Antoine	49
Roch Paul	49
Delaloye Justin	48
Monnet Pierre	48

#### Mousqueton, Cible B

Germanier Paul	55 p.
Winiger Hermann	53
Launaz Charly	52
Pfammatter Léonard	52
Vianin André	52
Besson Léon	51
Cottagnoud Jean	50
Revaz Régis	50
Ritz Erwin	50
Roch Paul	49
Dubuis J.-Antoine	48
Gay-Décombes Fr.	48
Clerc Roland	47
Andréoli Maurice	47
Haefliger J.-Paul	47

#### Distinction par addition des cibles A B (ordre alphabétique)

Besson Léon	104 p.
Carrupt Martial	98
Cottagnoud Jean	101
Christinat Paul	99
Fleury Gabriel	100
Gay-Décombes Fr.	98
Germanier Paul	108
Launaz Charly	104
Monnet Pierre	105

#### Pistolet, Cible P

Christinat Paul	57
Moren Michel	54
Dubuis J.-Antoine	54
Pfammatter Léonard	53
Planche Ernest	52
Fleury Gabriel	52
Besson Léon	52
Ritz Erwin	50
Launaz Charly	50
Vianin André	50

#### Intergirons

SION : Pfammatter Léonard 54 p., Ritz Erwin 53 p., Fleury Gabriel 53 p. = 160 p.

CENTRE : Carrupt Martial 53 p., Germanier Paul 53 p., Cottagnoud Jean 51 p. = 157 p.

MONTHEY : Launaz Charly 52 p., Winiger Hermann 47 p., Veuthey Bernard 45 p. = 144 p.

Toutes nos félicitations vont à notre ami Pfammatter Léonard qui gagne le titre de « Roi du tir » avec le brillant résultat de 159 points.

## NOTRE CHRONIQUE DE TENNIS: EN TROIS SETS

### ● Critérium de la Suisse orientale à Dietikon :

Simple messieurs, demi-finales : Bruno Spielmann (Zurich) bat Marenzi (Zurich), 6-4, 6-1; Peter Holenstein (Zurich) bat Hansueli Gutzwiller (Berne), 6-4, 7-5. Finale : Spielmann bat Holenstein, 3-6, 6-3, 6-2.

Simple dames, demi-finales : Heidi Reimann (Zurich) bat Anne-Marie Buchter (Saint-Gall), 11-9, 4-6, 7-5; Yvonne Reutererona (Zurich), bat Susi Froehlicher (Zurich), 6-2, 6-2.

### ● Tournoi international de Reggio de Calabre, quarts de finale :

Simple messieurs : Hewitt (Aus) bat McLeanzie (Aus), 6-2, 6-3; Roche (Aus) bat Gardini (It), 6-4, 6-2; Zulueta (Equ) bat Newcombe (Aus), 3-6, 6-4, 8-6; Stolle (Aus) bat Pimentel (Ven), 1-6, 6-3, 6-1.

### ● Tournoi international de Buenos-Aires, quarts de finale :

Simple messieurs : Rafael Osuna (Mex) bat Eugène Scott (E-U), 6-2, 7-5; Antonio Palafox (Mex) bat Oscar Escibano (Arg), 8-6, 6-1; Roy Emerson (Aus) bat Jim McManus (E-U), 6-3, 11-13, 6-3; Ken Fletcher (Aus) bat Patricio Rodriguez (Chili), 6-4, 5-7, 6-3.

### ● Championnats internationaux de Londres, demi-finales :

Simple messieurs : Drystale (Af S) bat Philipps (Af S), 6-4, 6-3; Carmichael (Aus) bat Saul (Af S), 6-0, 6-1. Simple dames : Norma Baylon (Arg) bat Nancy Richey (E-U), 4-6, 12-10, 10-8;

Jean Lehane (Aus) bat Helga Schutze (Al), 6-2, 6-4.

### ● Avant les internationaux d'Italie

Les championnats internationaux d'Italie, première grande compétition de la saison européenne, débiteront mardi, à Rome, avec la participation de cent vingt joueurs et joueuses de vingt-trois pays.

Voici la liste des têtes de série :

Messieurs : 1. Rafael Osuna (Mex); 2. Nicola Pietrangeli (It); 3. Fred Stolle (Aus); 4. Jan-Erik Lundquist (Su); 5. Martin Mulligan (Aus); 6. Mike Sangster (GB); 7. Bob Hewitt (Aus); 8. John Newcombe (Aus).

Dames : 1. Margaret Smith (Aus); 2. Maria-Esther Bueno (Bré); 3. Jan Turner (Aus); 4. Jan Lehane (Aus); 5. Vera Sukova (Tch); 6. Nancy Richey (E-U); 7. Robyn Ebborn (Aus); 8. Vlasta Kodesova (Tch).

### ● Tournoi international de Buenos-Aires, finales :

Simple messieurs : Roy Emerson (Aus) bat Rafael Osuna (Mex), 3-6 6-4 6-4. — Double messieurs : Roy Emerson—Ken Fletcher (Aus) battent Rafael Osuna—Antonio Palafox (Mex) 2-6 6-3 6-2.

### ● Tournoi international de Reggio de Calabre, finales :

Simple messieurs : Bob Hewitt (Aus) bat Tony Roche (Aus) 7-5 8-6 6-2. — Double mixte : Bob Hewitt—Robyn Ebborn (Aus) battent John Newcombe—Margaret Smith (Aus) 6-3 6-3.

## Les inspecteurs fédéraux de l'EPGS au Tessin Les apprentis et l'EPGS

Le ministère belge de l'Education nationale et de la culture et le gouvernement provincial de Liège ont organisé un stage d'information sur « l'apport des activités gymniques et sportives dans l'apprentissage » auquel ont participé des représentants d'une vingtaine de pays parmi lesquels M. Willy Raetz chef du service de l'enseignement post-scolaire de la gymnastique et des sports à l'école fédérale de Macolin. Un plan de collaboration de cinq années a été élaboré et il a reçu l'agrément du Conseil de l'Europe à Strasbourg. Le stage de Liège a examiné les aspects psychologiques, sociologiques et physiologiques de l'adaptation des apprentis à leur travail, ainsi que leur formation générale et il a constaté que les activités physiques et sportives peuvent fournir des moyens éducatifs efficaces si elles sont choisies judicieusement et dirigées par des éducateurs avertis. M. Willy Raetz a relevé, notamment, qu'en Suisse des administrations publiques comme les C.F.F. et les P. T. T. et de nombreuses grandes entreprises industrielles et commerciales vouent un intérêt accru à l'éducation physique de leurs apprentis et il a présenté un film, réalisé dans une grande entreprise de la Suisse orientale, qui a recueilli tous les suffrages.

La délégation italienne, fort nombreuse, a pris à sa charge la préparation d'un questionnaire simple destiné à la fois à recueillir des informations relatives aux activités physiques dans l'industrie, le commerce et l'agriculture (traitant plus spécialement des problèmes propres à l'apprenti) et à attirer l'attention des entreprises sur la nécessité d'organiser des stages et de fournir les moyens indispensables à de telles activités.

### NOUVELLE AFFICHE DE PROPAGANDE EN FAVEUR DE L'EPGS

Le service suisse de l'EPGS a édité une nouvelle affiche « Viens avec nous », pour rendre toujours plus populaire le mouvement de l'enseignement post-scolaire de la gymnastique et des sports. Cette affiche, qui représente, en photographie, un athlète en plein effort dans une course de 100 mètres, sera distribuée dans tous les offices cantonaux de l'EPGS, dans les écoles, dans les locaux des clubs sportifs et des sociétés de gymnastique. Elle résume toutes les activités de l'EPGS, à savoir : natation, gymnastique, alpinisme, ski, courses d'orientation, excursions, etc.

### QUI PEUT SUIVRE LES COURS ET LES EXAMENS DE L'EPGS ?

Selon les chiffres enregistrés par le bureau fédéral des statistiques sur la base du recensement de la population de 1960, 204.807 jeunes gens nés entre 1945 et 1950 pourront participer, en 1964, aux cours et aux examens de base ou à option de l'EPGS. Pour les cantons romands on trouve 8.436 jeunes gens du canton de Fribourg; 12.529 Vaudois; 8.881 Valaisans; 5.014 Neuchâtelois et 5.683 Genevois, les Juras-

L'Imprimerie Moderne et le « Nouvelliste du Rhône » cherchent

## 2 opérateurs linotypistes

et

## un conducteur

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la direction de l'Imprimerie Moderne, rue de l'Industrie, Sion.

**ANGORA**  
bain de mousse idéal pour linge fin



# Sur les écrans valaisans

Monthey, cinéma Monthéolo

## Lawrence d'Arabie

Le 13 mai 1935, une grosse moto de l'armée anglaise fonce sur une mauvaise route de campagne. Elle évite habilement une voiture, mais se trouve bientôt en face de deux cyclistes. Le pilote, de toutes ses forces, dirige son lourd engin droit sur une haie. Il évite un cycliste, accroche le second, dérape, et la haie est franchie. Les cyclistes accourent et découvrent un homme, la tête en sang, mortellement blessé.

Ce banal accident est relaté parmi les faits divers quotidiens. Personne ne se soucie du sort du « deuxième classe » de la RAF, Shaw, matricule 338 171 du dépôt de Bovington.

Mais, quelques jours plus tard, des éditions spéciales des journaux britan-

deux mois, il parcourt 1700 kilomètres à pied. Et c'est une nouvelle découverte, le désert et les peuples qui y vivent. Il rencontre le sheik Ahmed, beau comme un dieu, à qui il dédiera le livre de sa vie, « Les Sept Piliers de la Sagesse ».

En 1910, il soutient une thèse qui analyse l'influence des Croisades sur l'architecture européenne jusqu'à la fin du XIIIe siècle.

### Au service de l'intelligence service

Il avait un grand ami, David G. Hogarth, spécialiste des civilisations du Moyen-Orient, et membre de l'Intelli-

sion, il entreprend de l'assumer au-delà de l'imagination ou de l'intention de ses chefs, et de créer le grand royaume arabe auquel personne, même chez les Arabes, n'oserait songer.

L'aventure de Lawrence d'Arabie commence. Et son drame.

Le film de David Lean retrace cette aventure et néglige le drame. Le réalisateur anglais, auteur notamment de « Brève Rencontre », du « Pont sur la rivière Kwai », a choisi de ne raconter que l'épisode arabe de la vie de Lawrence.

### Respect des règles d'une superproduction

Le producteur Sam Spiegel convainc le metteur en scène David Lean, qui travaillait aux Indes à une vie de Gandhi, de reporter le projet en cours de réalisation. Il fit appel aux plus grands acteurs du cinéma international : Alec Guinness, Anthony Quinn, Jack Wawkins, José Ferrer.

Les prises de vues eurent lieu sur place, en Jordanie, au Liban, en Egypte. Le tournage dura presque deux ans. Plus significatif encore apparaît le fait que cette gigantesque « machine » a été tournée sans budget ; autrement dit, et pour la première fois dans l'histoire du cinéma, les intentions du réalisateur ne devaient pas être freinées par des considérations financières.

On pouvait donc craindre le pire. Car les superproductions cèdent souvent à la vulgarité pour conquérir le vaste public nécessaire à leur amortissement. L'action y est simple et souvent expliquée par de pesants dialogues. « Lawrence d'Arabie » fait éclater de toutes parts ces conventions et réconcilie le cinéphile avec les grands succès populaires.

« Lawrence d'Arabie » est en effet avant toute autre considération un grand spectacle où rien n'a été ménagé pour accentuer le grandiose de l'entreprise. Ses auteurs n'ont pas voulu expliquer l'énigme mystérieuse d'un aventurier mêlé à des événements internationaux d'une importance capitale. A la précision historique, ils ont préféré la légende, le mythe. Et c'est dans l'épopée arabe de ce personnage hors pair que le héros apparaît dans toute sa force. Héros pur et tout de blanc vêtu accordé aux paysages dans lesquels il évolue.

Il serait plus exact d'écrire le paysage, en l'occurrence le désert. C'est la vedette du film, parfaitement mis en valeur par l'emploi de la pellicule 70 mm., qui décuple littéralement la profondeur du champ. On a envie parfois de passer à travers l'écran, rien que pour voir si l'air est aussi pur et le soleil aussi chaud de l'autre côté. Ce désert avait d'ailleurs fasciné le jeune étudiant d'Oxford qui écrivait : « Le désert, c'est propre. » Mais à 28 ans, l'agent de l'Intelligence Service n'a plus les mêmes préoccupations esthétiques. Il songe à la guérilla et à l'action psychologique et formule, quarante ans avant Mao Tsé-Toung, une règle fondamentale des activités clandestines : « En Arabie, l'espace est plus grand que la puissance des armées. »

Mais la description d'aventures fabuleuses, le poème lyrique du désert, ne sont pas incompatibles avec la finesse psychologique du scénario. Le personnage évolue et le film en retrace le cheminement progressif. Nous voyons l'idéaliste Lawrence s'endurcir avec opiniâtreté aux pires souffrances. Pourquoi ? Les explications ne manquent pas. Le film en suggère une : son extraordinaire orgueil le pousse à se rendre parfaitement maître de lui pour mieux conquérir l'univers. L'Histoire nous révèle surtout la duplicité de Lawrence, espion de l'Intelligence Service. Il était devenu le leader de l'indépendance arabe et s'était voué corps et âme à la réalisation de cet idéal. Et pourtant, il connaissait le traité secret Sykes-Picot qui divisait le Moyen-Orient en zones d'influences inégalement réparties entre la France et l'Angleterre. Pas question donc d'indépendance arabe. Il avait trahi ses amis. Est-ce cette imposture qui l'a poussé à se retirer de la vie publique honorable qui l'attendait ? Le roi George V l'invite à Buckingham pour recevoir le prix de sa victoire. Il refuse, « car les promesses faites aux Arabes n'ont pas été tenues ». Il note dans ses carnets : « Quiconque mène au succès une révolte des faibles contre leurs maîtres doit en sortir si sali que rien au monde ensuite ne peut lui rendre l'impression d'être propre. »

David Lean se garde bien d'apporter sa solution, son explication. Et c'est peut-être mieux. Je souhaite pour ma part que ce film incitera quelques spectateurs à étudier non pas seulement l'épisode arabe de la vie de Lawrence d'Arabie, mais aussi la longue explication anglaise qui en fut la conséquence inéluctable.

La documentation ne manque pas sur ce sujet. Il y a d'abord « Les Sept Piliers de la Sagesse » de Lawrence, puis les ouvrages de Benoist-Méchin, la série « Le Loup et le Léopard », et surtout « Un printemps arabe », et enfin « Portrait de l'aventurier », de Roger Stéphane.

### Mythe et réalité

Le vrai Thomas Edward Lawrence était de petite taille (1 m. 66). Tout jeune, il s'était cassé la jambe. Et cet accident l'avait exclu de cette vie véritable qu'est pour tout jeune Anglais le sport. « Ma laideur me torturerait », écrivait-il. Il a dans la taille quelque chose de courbe, de félin, « l'allure d'une hyène ».

Le faux, l'interprète Peter O'Toole, 1 m. 92, est une jolie carcasse qui doit plaire aux demoiselles. Ce n'était en tout cas pas l'ambition secrète de Lawrence. Grand sportif : boxe, rugby et natation,



Le vrai : Thomas Edward Lawrence, bâtard d'un lord. Sur cette photo, prise à Akaba en 1917, il a vingt-neuf ans. Célibataire endurci. Premier métier : archéologue. Connaît par cœur les guerres de Napoléon.

niques révèlent la véritable identité de l'accidenté. C'est le colonel Lawrence, Lawrence d'Arabie, le roi sans couronne, le libérateur de la Transjordanie, de l'Arabie Séoudite, de l'Irak et de la Syrie, le conquérant légendaire qui avait neutralisé cinquante mille Turcs en prenant le commandement d'un contingent de trois mille hommes.

### Qui est Lawrence d'Arabie ?

Cette question est posée d'abord par les Anglais et aussitôt répétée par le monde entier. Héros ou traître ? Il avait vécu vingt ans dans l'anonymat, sous des noms d'emprunt et aujourd'hui son pays l'honore en le plaçant dans son panthéon : la cathédrale Saint-Paul, à Londres.

« Je ne suis pas comme les autres... Mon père n'a pas épousé ma mère... » Il prend connaissance de cette situation à dix ans, lorsqu'un condisciple de son école d'Oxford lui crie « bâtard ! ».

Quel drame pour cet enfant sensible ! Son père, le baronnet Chapman, a quitté sa première femme et ses enfants pour fonder avec Sarah Junner un nouveau foyer, une famille connue sous le nom de Lawrence.

« De ce choc, il ne se remettra jamais. Il chérira sa mère, mais il haïra les femmes. Quant aux hommes, il gardera toujours avec eux une ambiguïté où la répulsion se mêlera à un besoin presque morbide d'effusion. » (Georges Reyner.)

Draine de l'enfance ou plutôt de l'adolescence, c'est sans aucun doute la source du comportement étrange du colonel Lawrence, homosexuel, assoiffé de puissance, égocentriste démesuré, tendu dès son enfance vers le surhumain, l'impossible.

Le monde des héros l'attire. Il découvre leurs exploits et leur vie en lisant Homère, Plutarque, Tite-Live.

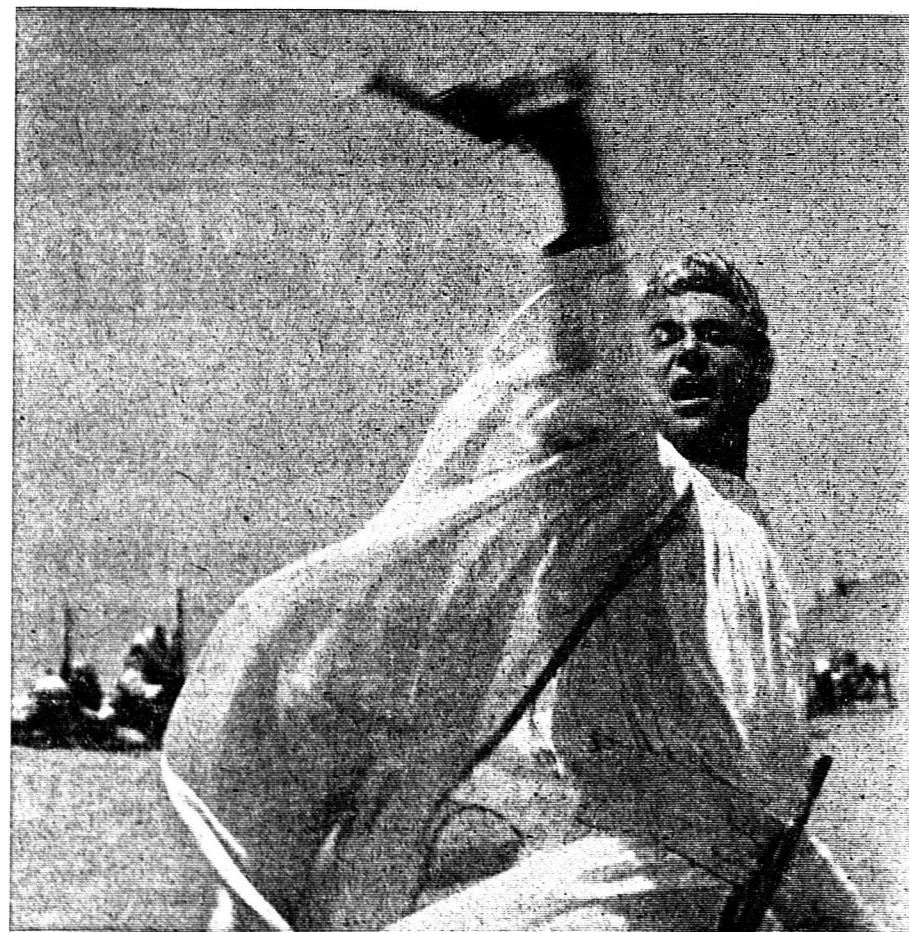
Alexandre le séduit. Napoléon l'enthousiasme, le reconforte aussi. L'empereur des Français n'a-t-il pas une « aïlle inférieure à la sienne ? Et pourtant Lawrence ne mesure que 1 m. 66, même pas la taille réglementaire pour être soldat !

Passionné d'archéologie, il se rend à plusieurs reprises en France pour y étudier les châteaux et les fortifications du Moyen-Âge. Sa passion le conduit ensuite au Moyen-Orient pour faire des recherches sur l'architecture millénaire au temps des croisés. En moins de

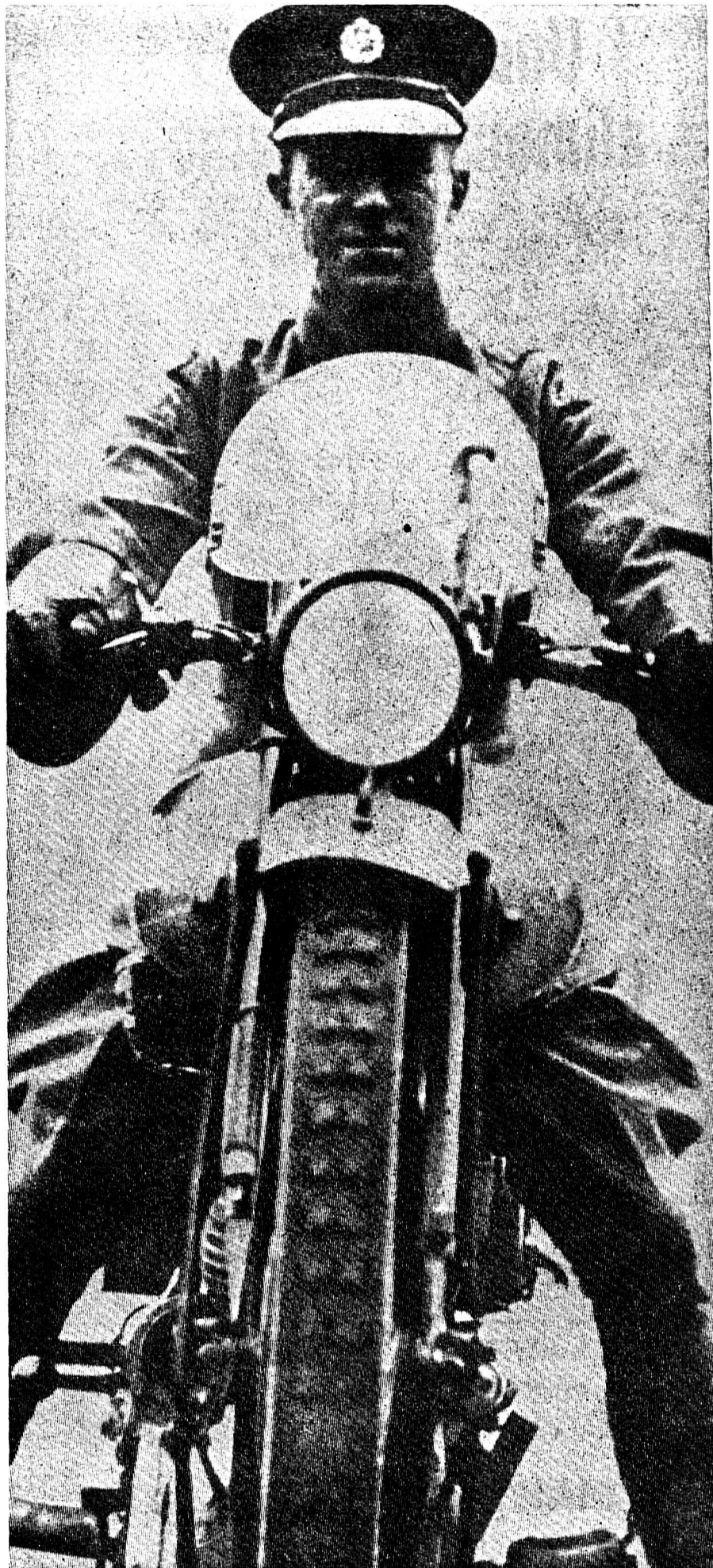
gence Service. « En lui j'avais trouvé le maître, l'ami, le parent, à qui je n'avais jamais besoin de dire mes tourments, les raisons de mes actes, car il les devinait. » Sur la recommandation de David Hogarth, il est nommé délégué aux affaires arabes et chargé d'une mission dont dépend peut-être le sort de la guerre.

A cette époque, la Grande-Bretagne lutte sur deux fronts : l'Allemagne et la Turquie. Pour en finir avec ces derniers, les Anglais ont imaginé de soulever les peuples arabes placés sous le joug turc. Lawrence ira à travers le désert prêcher la révolte.

Mais dès qu'on l'a chargé de sa mis-



Peter O'Toole



James Dean avant la lettre, il adore piloter à toute vitesse les grosses motos de l'armée. Revenu en Angleterre et renoncé, Lawrence mourra à moto peu avant d'être démobilisé.

### Sion, cinéma Arlequin un soupçon de vison

C'est une bonne comédie américaine réalisée par Delbert Mann et interprétée par Carry Grant et Doris Day. Excellents gags et dialogues savoureux.

### Pour les enfants

Le cinéma Corso offre aux enfants le jeudi 7 (Ascension) à 17 heures, « Les Mousquetaires du rire », un film de montage de la belle époque du cinéma burlesque, groupant Chaplin, Keaton, Laurel et Hardy, Langdon. Ce film sera repris à Fully dimanche 10 mai, à 17 heures, et lundi et mardi 11 et 12 au Corso.

### Les deux publics

Deux revues spécialisées ont organisé un référendum sur les dix meilleurs films de l'année passée. Voici les résultats de cette consultation populaire.

1. Ciné, Télé-revue, hebdomadaire à grand tirage, qui se voue au culte de la vedette et à l'exaltation de la beauté physique, donne le classement suivant :

1. Lawrence d'Arabie.
2. La Grande Evasion.
3. Les 55 jours de Pékin.
4. Le Cardinal.
5. Le Guépard.
6. Cléopâtre.
7. Les Dimanches de Ville d'Avray.
8. Irma la Douce.
9. Les Oiseaux.
10. Qu'est-il arrivé à Baby Jane ?

2. Les lecteurs de « Cinéma 64 », mensuel consacré à la critique des films et à la promotion des œuvres de qualité, ont accordé leurs préférences aux titres suivants :

1. Le Procès.
2. Huit et demi.
3. Le Feu follet.
4. Le Guépard.
5. Salvatore Giuliano.
6. Muriel.
7. Harakiri.
8. Mourir à Maïrid.
9. Lawrence d'Arabie.
10. Thérèse Desqueyroux.

Pellegrini Herman



# Une alimentation saine...

et substantielle est plus importante que jamais à notre époque de nervosité générale. Le Café de malt Kneipp est salubre et bienfaisant, car il est préparé, aujourd'hui encore, selon la recette originale du curé Seb. Kneipp, le célèbre pionnier de la vie saine.



Le cornet de 500 g, déjà moulu, ne coûte que fr. 1.45



## Café de malt KNEIPP

c'est du Thomi + Franck - c'est fameux! It

imprimerie moderne - sion

### MARTINI & ROSSI

S.A. pour la Suisse avise sa fidèle clientèle...

Cette année, la traditionnelle **Sortie annuelle** du personnel (employés, ouvriers et représentants) aura lieu en mai.

Pour vous permettre de vous approvisionner à temps, nous vous informons que nos établissements de Genève ainsi que les agences et dépôts en Suisse seront

fermés du 7 au 10 mai 1964

**MARTINI**



# Meubles à crédit SANS réserve de propriété

PAYABLES EN 42 MOIS

En cas de décès ou d'invalidité totale de l'acheteur, la maison fait cadeau du solde à payer (sel. disp. ad hoc.)	Pour maladies-accidents, service militaire etc. de l'acheteur, arrangements spéciaux prévus pour le paiement des mensualités
---	--

**Chambre à coucher** dès Fr. 855.- **20.-**

à crédit Fr. 1011.- - acompte Fr. 171.- et 42 mois à

**Salle à manger 6 pièces** dès Fr. 658.- **15.-**

à crédit Fr. 762.- - acompte Fr. 132.- et 42 mois à

**Salon 3 pièces + 1 table** dès Fr. 270.- **7.-**

à crédit Fr. 307.- - acompte Fr. 55.- et 36 mois à

**Studio complet 15 pièces** dès Fr. 1768.- **41.-**

à crédit Fr. 2076.- - acompte Fr. 354.- et 42 mois à

**Salle à manger teak 6 pièces** dès Fr. 1138.- **28.-**

à crédit Fr. 1414.- - acompte Fr. 238.- et 42 mois à

**Salon-lit 3 pièces** dès Fr. 635.- **15.-**

à crédit Fr. 757.- - acompte Fr. 127.- et 42 mois à

**Chambre à coucher "LUX"** dès Fr. 1575.- **36.-**

A crédit 1839 fr. - acpte 327 fr. et 42 mois à

**1 pièce et cuisine** dès Fr. 2277.- **53.-**

à crédit Fr. 2681.- - acompte Fr. 455.- et 42 mois à

**2 pièces et cuisine** dès Fr. 2711.- **63.-**

à crédit Fr. 3188.- - acompte Fr. 542.- et 42 mois à

**3 pièces et cuisine** dès Fr. 3119.- **72.-**

à crédit Fr. 3648.- - acompte Fr. 624.- et 42 mois à

**Vos anciens meubles sont renris en pavement au meilleur nrix du iour**

En nous adressant aujourd'hui encore le bon ci-dessous, vous obtiendrez gratuitement notre documentation complète et détaillée.

**BON** pour DOCUMENTATION GRATUITE

Nom - Prénom

Rue - No

Localité

## TINGUELY AMEUBLEMENTS

Routé de Riaz Nos 10 à 16  
Sortie de ville direction Fribourg  
Tél. (029) 2 75 18 - 2 81 29

Grand parc à voitures - Petit zoo

**BULLE**

22 VITRINES D'EXPOSITION PERMANENTE

Renault 4 - La voiture qui peut bien davantage que d'autres...

A partir de fr. 4990.-



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## A PROPOS DE L'ENSEMBLE BAROQUE DE PARIS

SAINT-MAURICE. — Ce n'est pas à un beau concert que les Jeunes musicales de Saint-Maurice nous ont conviés vendredi dernier, c'est à quelque chose d'exceptionnel. Ces lignes ne vont pas décliner tous les superlatifs de la langue française. On a déjà relevé que l'Ensemble baroque de Paris était formé d'artistes rompus à toutes les exigences de la musique de chambre, que leur expérience instrumentale très étendue égalait leur intelligence stylistique, que l'auditeur était ébloui par l'aisance de leur jeu, par la richesse et l'éclat de leurs sonorités, en un mot, que ces musiciens faisaient oublier que la perfection n'était pas de ce monde.

Alors, de quoi est-elle faite, cette « perfection » ? De ceci, me semble-t-il. En premier lieu, l'instrument est parfaitement instrument. Et quand je parle d'instrument, je ne pense pas seulement à la flûte, au violon, au hautbois, au basson, au clavecin, si beaux soient-ils ; je pense à l'Ensemble comme tel, qui, lui aussi, est parfaitement instrument. Je veux dire que la musique ne s'arrête pas en route — dans l'instrument —, le musicien non plus. C'est du grand art, et c'est fort rare. Et ceci est d'autant plus merveilleux que le XVIIe et XVIIIe siècles voient un essor prodigieux de la technique instrumentale. L'instrumentiste est souvent tenté d'y aller de son petit numéro. Or, vendredi soir, nous n'avons pas assisté à un numéro de flûte, de hautbois, de basson, encore que tous les flûtistes, hautbois et bassonistes des orchestres et des harmonies de ce pays auraient pu bénéficier d'une magnifique leçon. Pas même à une démonstration de ce que l'Ensemble baroque de Paris savait faire, et Dieu sait si c'était concluant. Il y avait, me semble-t-il, de la musique et des auditeurs, des deux côtés de la rampe.

Et puis, en second lieu, n'avez-vous pas remarqué que ces artistes jouaient. S'il y a des choses qui vont sans dire,

elles vont encore mieux en les disant. Il faut jouer d'un instrument de musique, et non pas seulement s'en servir. Toujours, bien sûr ; mais en particulier quand il s'agit de la musique dite baroque. Ce n'est pas le moment d'instituer un débat sur l'opportunité de cette appellation. Musique baroque est un terme chéri de la musicologie allemande, tandis que les historiens français ne l'admettent encore que fort timidement. Retenons que cette musique du XVIIe siècle et de la première partie du XVIIIe siècle atteint excellemment le triple fin qu'un compositeur de ce temps-là assignait à la musique : « appagare l'orecchio, muovere il cuore, ricreare lo spirito » — plaire à l'oreille, toucher le cœur, délasser l'esprit. C'est bien cela, n'est-ce pas ? Je n'en veux pour preuve que ce mot d'un auditeur très compétent enthousiasmé l'autre soir : « Comme c'est reposant ! »

Et maintenant, si tout ce qui est matériel doit peu à peu s'estomper pour ne laisser place qu'à la musique, pourquoi aller au concert, quand la radio et le disque nous dispensent une perfection technique inatteignable autrement ? Eh bien, tout paradoxal que cela puisse paraître après ce que je viens d'écrire, il restera toujours sur l'estrade une présence, une émotion qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Je crois important de le dire bien haut. Si le disque ou la radio ont familiarisé bien des auditeurs avec l'Ensemble baroque de Paris, rien ne sera comparable au concert que ces artistes admirables nous ont donné.

Les Jeunes musicales de Saint-Maurice ne sont pas une organisation de concerts comme les autres, on le sait. Très bien dirigées et conseillées, elles ont compris cela depuis longtemps. Leur saison particulièrement riche, variée à souhait, a permis à une foule d'auditeurs fidèles et reconnaissants d'avoir accès à des trésors artistiques peu communs. Elles continueront, n'en doutons pas.

G. A.

## Bénédictin abbatiale de Mgr Gianora ancien préfet apostolique du Sikkim



Sikkim et de Kalimpong le 14 mai 1937, et les chanoines d'Againe prirent désormais la relève des pères des missions étrangères dans ces territoires.

La mission devait, sous sa paternelle et zélée direction, se développer au rythme lent, mais régulier, qui caractérise l'Orient. Elle compte actuellement une quinzaine de postes, où les pères, suisses et indiens, exercent leur apostolat dans une grande proximité avec le peuple. Par l'intérêt que Mgr Gianora porta aux écoles de Kalimpong et de Pédong, la jeunesse étudiante de l'endroit comme des pays avoisinants put s'ouvrir à l'esprit chrétien.

Il donna en particulier une forte impulsion à la formation du clergé indigène, et contribua activement à l'éclosion des vocations religieuses des sœurs de Saint-Joseph de Cluny.

Très averti de tout ce qui touche aux problèmes de l'adaptation, il construisit de remarquables églises à Kalimpong et à Suruk, dans le style des lamaseries bouddhistes.

L'Eglise de Kalimpong, cependant, se développait, la vie chrétienne y prenait de solides racines ; aussi, des raisons pastorales montrèrent bientôt l'opportunité de réunir en un même diocèse toutes les populations de langue et de culture népalaise. C'est ainsi que le Saint-Siège érigea le nouveau diocèse de Darjeeling, groupant sous un seul pasteur les chrétiens de Kalimpong et ceux qui habitent à l'ouest de la Tizta.

Mgr Gianora était tout désigné pour être le chef du nouveau diocèse. Avec beaucoup d'humilité et un grand sens de l'effacement missionnaire, il préféra que cet honneur rejaillit sur un fils du pays : Mgr Eric Benjamin fut consacré évêque en 1962, dans l'île de Malte, alors qu'il se rendait à Rome pour la première session du Concile.

Une importante étape est ainsi franchie : les obscurs laboureurs des missionnaires de l'abbaye de St-Maurice, succédant à leurs confrères de France, commencent à porter fruit : la chrétienté népalaise devient une plante déjà plus vigoureuse, bien qu'un travail immense reste encore à accomplir, et l'on peut espérer qu'elle sera un jour une cellule pleinement vivante et autonome dans l'Eglise.

Par un geste délicat, le Saint-Siège tint à souligner les mérites et les services de Mgr Gianora en lui conférant la dignité d'abbé titulaire de Sixt. On sait que la dignité d'abbé titulaire, donnée à un prêtre spécialement méritant, ne lui accorde pas une juridiction effective d'abbé, mais le rattache au souvenir d'une ancienne abbaye aujourd'hui disparue.

L'abbaye de Sixt, en Haute-Savoie, avait des liens étroits avec celle de Saint-Maurice ; elle avait été fondée en 1140 par l'abbaye d'Abondance, elle-même filiale d'Againe. Son premier abbé fut le bienheureux Ponce (†1178). Elle fut florissante jusqu'à la fin du XVIIIe siècle, mais la Révolution la supprima en 1793. Ses bâtiments existent jusqu'à ce jour, et son église est devenue l'église paroissiale.

On comprend que la communauté d'Againe se réjouisse de l'honneur qui est fait à l'un de ses fils. Les chrétiens de notre pays ne manqueront pas de s'associer à la joie de leurs frères lointains de l'Inde et de leurs prêtres. Ils verront avec reconnaissance l'œuvre de la grâce, qui lentement fait lever la moisson, et ils prieront pour qu'elle continue à monter.

ST-MAURICE ★ Le 1er mai, la joie régnait parmi les chrétiens de Darjeeling, ville du nord de l'Inde sise à 2000 mètres d'altitude sur une crête montagneuse, en plein Himalaya. Darjeeling est le centre d'un diocèse récemment créé pour les populations népalaises. Des diverses stations voisines, les chrétiens étaient venus témoigner leur reconnaissance et leur affectueux attachement à celui qui fut leur pasteur durant plus de vingt-cinq ans.

Mgr Gianora recevait, en effet, au matin de la fête de Saint-Joseph Ouvrier, la bénédiction abbatiale des mains du premier évêque indigène, Mgr Eric Benjamin.

Né le 6 septembre 1908 à Leontica (Tessin), Mgr Aurèle Gianora était entré à l'abbaye de St-Maurice en 1927. Après de brillantes études, il fut ordonné prêtre par Mgr Burquier, et envoyé par lui dans la mission du Sikkim, en 1934, où très rapidement son dévouement et ses compétences le désignèrent à l'attention de ses supérieurs. Il fut nommé préfet apostolique du

## DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

### Le chanoine Marcel Michelet à Radio-Strasbourg

SAINT-MAURICE. — Ce soir, mardi 5 mai, à 22 h. 40, radio Strasbourg émettra, sur ondes de 235 mètres, une causerie du chanoine Marcel Michelet, membre correspondant de l'Académie d'Alsace, sur saint Bernard de Menthon et l'hospice du Grand-Saint-Bernard.

### SOIREE MISSIONNAIRE

MURAZ ★ Parmi la jeunesse si décriée de notre époque, il se trouve encore des âmes généreuses qui ont pour devise : servir. Peu importent la gêne, les privations, les sacrifices : servir, être utile à quelqu'un ou à quelque chose, telle est leur noble ambition.

Les jeunes filles du Centre missionnaire en ont donné une preuve évidente, samedi dernier, à l'occasion de la soirée organisée en faveur des missions.

Au programme figuraient chansons, poésies, sketches dont l'exécution fut des plus soignées.

Sincères félicitations à ces talentueuses jeunes filles qui, pour la plupart, paraissent pour la première fois sur les planches.

Un merci spécial à Mlle Y. Parvex qui est l'âme de ce groupement, à l'accordéoniste et au guitariste.

Aussi le nombreux public, parmi lequel on notait la présence du révérend curé de la paroisse, M. l'abbé E. Défago, et du révérend Père G. Masserey, C.S.S.P., ne ménagea pas ses applaudissements et ses encouragements.

Quant à nous, il ne nous reste qu'à congratuler ces charmantes jeunes filles et leur responsable qui sentent leur générosité se dilater et leur cœur battre au rythme de l'univers.

Merci et à l'année prochaine !

J.-L. B.

## ECOLE SECONDAIRE DE MONTHEY

### I. Examen d'admission pour la section littéraire mixte (latine)

#### 1. Conditions d'admission :

Les candidats et candidates doivent :  
a) avoir au moins 11 ans ;  
b) avoir suivi le programme de la 5e année primaire.

#### 2. Lieu et date :

Les examens se dérouleront le jeudi 21 mai 1964, à 8 h. 30, à l'école secondaire de Monthey.

#### 3. Inscriptions :

Les inscriptions doivent se faire sur formule ad hoc, auprès de la direction des écoles, jusqu'au 16 mai 1964.

#### 4. Nature des examens :

Les épreuves porteront sur le programme de la 5e année primaire.

### II. Examen d'admission pour la section générale mixte.

#### 1. Conditions d'admission :

Les candidats et candidates doivent :  
a) avoir au moins 12 ans ;  
b) avoir suivi le programme de la 6e année primaire.

#### 2. Lieu et date :

Les examens se dérouleront le jeudi 4 juin 1964, à 8 h. 30, à l'école secondaire de Monthey.

#### 3. Inscriptions :

Les inscriptions doivent se faire sur formule ad hoc, auprès de la direction des écoles, jusqu'au 16 mai 1964.

#### 4. Nature des examens :

Les épreuves porteront sur le programme de la 6e année primaire.

N. B. — Les candidats ne peuvent s'inscrire que pour une seule section de l'école secondaire.

La direction des écoles.  
P 6887 S

## CHANCEUX ou pas un MOBILIER de la Centrale des Occasions du Valais - Sion ne déçoit pas

MAISON JULES RIELLE  
rue de foire, rue des Bains 6  
au fond de la place de foire  
(après la Sionne)

## MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

### L'apiculture valaisanne devant l'évolution



Un groupe de participants au cours scientifique qui s'est déroulé samedi à Martigny, écoute avec attention un exposé du Dr Hans Wille qu'on ne voit malheureusement pas sur la photo.

MARTIGNY. — Pour mener à bien une exploitation apicole, il est indispensable de connaître les mœurs des abeilles, leurs maladies, leurs ennemis, la manière de leur donner des soins, la construction des ruches, les procédés de conservation et d'utilisation des produits du rucher.

L'apiculture s'est développée d'une façon réjouissante chez nous qui possédons prairies naturelles et artificielles, vergers, bois et plantes donnant de nombreuses fleurs. Mais elle doit être rationalisée pour en augmenter la rentabilité.

A l'intention de ceux qui s'y adonnent, la Confédération, en l'occurrence, la division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique a, dès avril 1961, pris des mesures en vue d'encourager le développement de l'apiculture en Suisse.

M. Amédée Richard, inspecteur cantonal des ruchers, que nous avons rencontré l'autre jour à Martigny, a bien voulu nous donner quelques indications qui intéresseront, nous en sommes certains, tous les possesseurs de ruches.

On a prévu un programme avec trois points principaux :

1. Introduction d'un système d'instruction et de formation en apiculture ;
2. Etudes sur différentes races et lignées d'abeilles ;
3. Recherches sur les questions des miellats de forêts.

Pour atteindre ce but, la section apicole du Liebefeld, à Berne, a obtenu de la Division de l'agriculture les crédits nécessaires permettant d'installer un rucher d'essai pour l'étude et l'élevage de différentes races et souches d'abeilles. Cette section apicole a connu un grand essor durant ces soixante dernières années. A ses débuts, elle se contentait de diagnostiquer les maladies du couvain, puis elle s'est transformée en laboratoire de recherches parfaitement équipé qui enseigne aux apiculteurs comment lutter contre les infections microbiennes et comment obtenir un meilleur rendement de leur élevage. Le laboratoire apicole possède également ses propres essais sur lesquels s'effectuent toutes les recherches.

Le but visé par l'installation du rucher dont nous parlons plus haut est le suivant :

- a) Etude sur le comportement et le rendement des différentes lignées de la race du pays.
- b) Elevage systématique des meilleures lignées de cette race.
- c) Mêmes études se rapportant à différentes races d'abeilles.
- d) Sélection des races les plus appropriées à nos besoins.
- e) Etudes sur l'hybridation des races.
- f) Elevage et étude des souches sortant de ces croisements.

Des reines descendant de ces souches seront délivrées à un nombre très restreint d'apiculteurs-pilotes pour examen ultérieur sous contrôle de la section apicole du Liebefeld.

### UN SYSTEME D'INSTRUCTION

Un système d'instruction et de formation en apiculture a déjà fait ses premiers pas en ce qui concerne le travail pratique dans les cantons de Vaud et de Neuchâtel. Ce service est, en principe, du ressort des fédérations cantonales et sa gestion est confiée à une commission de trois membres, complètement indépendante de l'inspection des ruchers qui, chaque année, doit présenter un rapport technique et financier à la section apicole du Liebefeld, à la fédération et à l'Etat. Elle bénéficie à cet effet d'un subside de la Confédération représentant 50 p. 100 du soutien financier du canton. La commission valaisanne est formée de trois spécialistes connus : MM. André Jac-

quier, des Marécottes, président ; Euchariste Massy, de Vissoie, caissier et organisateur des cours, et M. Amédée Richard, inspecteur cantonal des ruchers, qui s'occupe, lui, de la partie technique.

La Fédération valaisanne des sociétés d'apiculture, vivement intéressée à rendre service aux apiculteurs du canton, vient de mettre sur pied un corps de conseillers apicoles. Elle désire vulgariser, comme cela se fait depuis longtemps dans le domaine agricole, favoriser l'amélioration des connaissances techniques, scientifiques chez bon nombre d'apiculteurs afin de les rendre mieux aptes à s'adapter aux conditions nouvelles que l'avenir imposera à notre apiculture.

En 1962 déjà, lors d'une séance qui avait lieu à Martigny, et où étaient présents le comité de la Fédération valaisanne d'apiculture, les présidents des sociétés affiliées, les inspecteurs des ruchers, ces derniers avaient accepté cette tâche.

Les sections qui n'avaient pas d'inspecteur disposé à suivre des cours devaient y envoyer des apiculteurs capables et intéressés.

En ce début d'année 1964, on a passé à l'exécution de ce programme de travail. C'est ainsi qu'un premier cours pour la formation de conseillers apicoles s'est déroulé dans d'excellentes conditions et un bel esprit, samedi, à Martigny, au Foyer du Casino Etoile. Une vingtaine de participants a eu l'avantage de pouvoir entendre les exposés de brillants spécialistes, MM. Dr Hans Wille, véritable médecin des abeilles, qui traita de l'anatomie de l'insecte, de son développement, de sa métamorphose en insecte parfait ; Dr Bourquin, conseiller technique pour la Suisse romande, et Dr Gering.

Ces cours se répartissent sous la forme de deux journées scientifiques et de deux journées techniques. Elles se poursuivront le 6 juin, au rucher de M. Amédée Richard, à Saint-Maurice, où l'inspecteur cantonal parlera de la technique apicole ; le 8 août, au même endroit avec pour sujet la technique apicole et la mise en hivernage ; le 28 novembre, à Sion où des spécialistes organiseront à nouveau une journée scientifique.

Chaque conseiller apicole aura désormais pour tâche de former des apiculteurs intéressés de sa section ou de son arrondissement. Le travail des groupes portera plus spécialement sur l'étude des maladies des abeilles, sur celle des pucerons des miellats de forêt, de la pastorale. De plus, des rapports seront établis lors des visites de ruchers, rapports qui seront analysés et groupés pour fournir des renseignements précieux sur l'évolution de l'apiculture, la découverte des maladies, les dates de l'apparition de la miellée, les endroits favorables à une apiculture rentable.

On s'en rend compte, notre apiculture valaisanne est en de bonnes mains. Nous pouvons faire confiance à M. Amédée Richard et à ses dévoués collaborateurs qui ne ménagent ni leur temps ni leurs peines pour que prospère un secteur intéressant de notre économie valaisanne.

Em. B.

L'Hôtel du Rhône à Martigny cherche  
femmes de chambre-  
lingères - jeunes filles

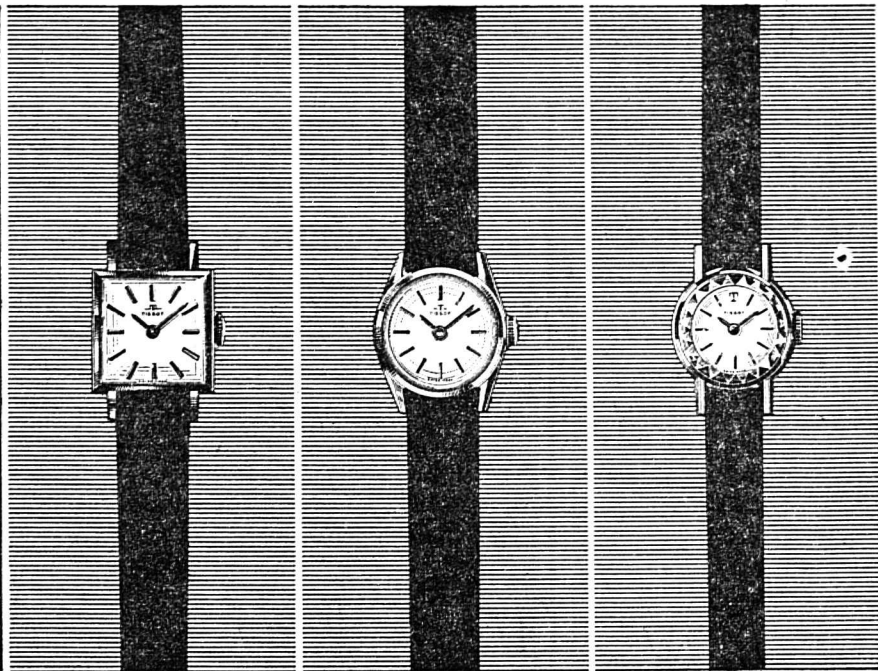
ayant terminé l'école.

Entrée tout de suite.

Tél. (026) 6 07 17.

P 65489 S





**19000/5**  
Plaqué or,  
fond acier inox.  
Or 18 carats Fr. 110.-  
Fr. 190.-

**17501 Seastar**  
Étanche, acier inox.  
Plaqué or,  
fond acier inox. Fr. 115.-  
Fr. 120.-

**17028/65 Glace -Saphir-**  
Plaqué or,  
fond acier inox.  
Or 18 carats Fr. 140.-  
Fr. 245.-

**44514 T12**  
Super-étanche, extra-robuste  
Visodate automatic  
Acier inox.  
(suppl. pour bracelet  
acier extensible  
Fr. 30.-) Fr. 190.-

Autres modèles  
Tissot dès Fr. 80.-



**Imoberdorf**  
HORLOGERIE - BIJOUTERIE  
MONTHEY

**Moret**  
Horlogerie - Bijouterie  
MARTIGNY

Au petit déjeuner,  
plus de soucis  
pour les mamans

**Cremino**  
**SPORT**

est là



**le repas idéal des jeunes**

un produit à base  
de composants du lait,  
enrichi de miel,  
de raisins secs,  
de noisettes et  
de germes de blé  
nourrissant, mais  
comme le yoghourt,  
facile à digérer.

Le petit déjeuner que chacun prendra avec plaisir parce que répondant parfaitement aux principes modernes de l'hygiène alimentaire.

graphique : Liliane Jordan

**A vendre**

**5 chiots**

de 5 semaines, issus de chiennes courant bernois et de griffons, à raison de 40 fr. la pièce.

Vouilloz Martial, maison Manini, à Saxon (VS).

**A vendre**

Machine à laver, mi - automatique Gallay, à l'état de neuf. 300 fr. Frigorifique Odag, 170 fr.; calo Ciny brun, 190 fr. Uniforme CFF à l'état neuf.

Depraz, Belle-Source 3, Lausanne. Tél. (021) 26 59 71 P 834 L

**Veaux pour engraissement**

Avons toujours grand choix. Rendus domicile.

Veillez passer vos commandes à M. Paul Gabriel, Bex. Tél.: 5 22 58

**A vendre beaux**

**PORCS**

porcelets, porcs moyens, laies portantes. Echange contre gros porcs Vendue domicile.

Tél. (025) 5 22 58

**A vendre**

1 fourneau émaillé gris-bleu, parfait état, avec ustensiles de cuisine, 100 fr.; 1 table de cuisine, 35 fr.; 1 balance poids, 150 kg., 50 francs.

S'adresser : N. Ro-chat, à Prangins/Nyon (Vd).

P 832 L



avec riche sauce tomates - prêts à servir. **Roco** 2 portions comme plat principal, 3-4 portions comme entrée.  
**CANNELLONI**

**NOUVEAU**

La provision idéale - se conserve des années!



Le tête-à-tête que permet le Journal, assure aux annonces une efficacité sans pareille.



Toutes vos annonces par **Publicitas**

**ProCompteur**

Réparation-vente  
Tachygraphes Zénith - Taximètres  
Halda - Compteurs kilométriques.  
Instruments de bord - Transmissions  
**F. MASSARD**  
ch. de la Cassinette 7 (pl. du Loup)  
LAUSANNE - Tél. (021) 25 90 45

**Plantons de pommes de terre**

Binje, 45 mm. Non reconnus. Fr. 28.- les 100 kilos.

**Pommes de terre**

tout-venant, Fr. 17.-. Départ St-Maurice CFF. Une carte suffit. M. Beauverd-Mermod, Rennaz-Villeneuve.

**Prêts**

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

rapides et discrets  
conditions favorables  
remboursements mensuels  
commodes  
pas de renseignements  
auprès de l'employeur



**Banque Rohner + Cie S.A.**  
Zurich, Löwenstrasse 29  
Téléphone 051/230330



Toujours le film Champion quand vous avez besoin de films!  
**FILM CHAMPION**  
N'oubliez pas vos films pour le «week-end»  
**MIGROS**



**Enfin votre chance**  
MEUBLES NEUFS  
au prix d'occasions

3 salons modernes, avec beau tissu  
2 chambres à coucher, 1 avec armoire  
4 portes.  
1 buffet avec table et 6 chaises.  
1 combiné 2 portes, noyer pyramide.  
1 chambre complète en frêne.

**Métraiiller**  
**meubles**  
**sion**

Rue de la Dixence 19. - Tél. 2 19 06  
P 7128 S

Automobilistes !



**A MARTIGNY**

vous avez la possibilité  
de faire le plein de

**BORON**

uniquement au

**GARAGE CITY**  
Bruchez & Matter  
route du Simplon 32 b  
Martigny-Ville.  
P 399 S

**Docteur Nussbaumer**  
Chirurgien  
MONTHEY

**ABSENT**  
du 7 au 19 mai  
P 7242 S

**Un congélateur**  
Oui, mais chez soi !

Plus de déplacement, plus de location.  
Plus besoin d'entrer dans des locaux  
à moins 18 degrés.  
Pas de frais d'installation.  
Consommation insignifiante de courant.

A partir de Fr. 875.— déjà.  
Ecrire ou téléphoner à  
**René Gremaud, La Tour-de-Trême**  
Téléphone : (029) 2 94 17.  
P 2619 B

**Menuisier-charpentier**  
est demandé par l'entreprise

**Etienne PASCHE S. A., Lausanne**  
Place stable.  
Téléphone : (021) 23 43 98.  
P 835 L

**Madame...**

— Si vous cherchez un travail à mi-temps varié et intéressant...  
— Si vous aimez le contact avec le public, et parlez couramment l'allemand et le français...  
— Si vous disposez de 5 à 10 jours entiers par mois et habitez Sierre, Sion ou Martigny...

Nous vous offrons une place d'**enquêtrice**

dans notre réseau d'analyses commerciales pour la région du Valais.  
Ecrire sous chiffre PM 36479 à Publicitas, Lausanne.  
P 833 L

**URBANISME**

Organisme en formation désire s'adjoindre la collaboration de

**partenaires associés :**

architectes, ingénieurs en génie civil, spécialistes en préfabrication, en épuration des eaux, de la circulation.

Prière d'écrire sous chiffre PB 9325 à Publicitas, Lausanne.  
P 830 L

**MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES**

**Après une soirée-concert**

BOVERNIER.- Une relation de soirée-concert parue dans le N.R. du lundi 27 avril inspire quelques réflexions. Cette soirée donnée dans une petite commune du district de Martigny a fourni l'occasion à l'auteur de l'article de gémir sur l'état du local et sur l'incompréhension des autorités communales, qui n'ont, selon lui, qu'une « grange » à leur offrir. Pourquoi la commune ne leur construira-t-elle pas un local avec tout ce que la technique moderne permet dans ce domaine, et n'entreprendrait-elle pas les instruments et les uniformes si coûteux ? Pauvres autorités, si peu ouvertes aux nécessités vitales d'une communauté.

L'entrefilet a fait sourire, disons de pitié, tous les musiciens valaisans, même de montagne, pensons à Liddes et Isérables qui ont mis « un peu du leur » pour se construire un local et l'entretenir sans avoir eu le c... d'exiger quoi que ce soit des autorités communales. Avec un peu d'initiative, beaucoup d'huile de coude et un dévouement sans limite, les deux sociétés dont les présidents sont membres de l'administration pourront disposer d'un bâtiment propre, hygiénique, à air conditionné et surtout désinfecté des miasmes de la malveillance.

Un musicien

**NOS BEAUX DIMANCHES DE PRINTEMPS**

FULLY \* Si la fièvre aphteuse enlève quelques coûteuses pièces de bétail à leurs propriétaires, en outre, toutes les manifestations publiques ont été interdites dans notre région. Est-ce un songe ?

C'est ce que se sont demandés les organisateurs du 11e concert des chanteurs du Bas-Valais, qui devait avoir lieu à Fully, ce dernier dimanche, lorsqu'ils ont reçu la communication émanant du gouvernement, communication interdisant toute manifestation publique dans la région de Martigny.

Quel dommage, alors que les organisateurs avaient déjà, depuis un certain temps, travaillé d'arrache-pied, afin que ce concert soit une réussite, de voir au dernier moment leur joie s'envoler.

Heureusement ce ne sera que partie remise. Aussi espérons-nous que cette maladie ne vienne plus frapper les quelques bœufs et porcs qui restent encore dans notre région.

**Entreprise de maçonnerie**

engage pour la construction d'immeubles à MONTANA,

**1 bon contremaître**  
**1 grutier**  
**1 machiniste**

**charpentiers - maçons et manœuvres**

Possibilité de loger sur place.

S'adresser sous chiffre PMD 242 X, à Publicitas, Sion.  
PMD 242 X

**Directeur Gérant d'hôtel**

certain âge, références

**cherche occupation**

hôtel, aussi bureau autre commerce.  
Temps partiel ou complet. Remplacements.

Offres sous chiffre PV 9383, à Publicitas, Lausanne.  
P 831 L

On cherche un

**chauffeur**

pour trax et pelle rétro ;  
et jeunes gens comme

**apprentis maçons**

S'adresser à :  
Entreprise A. MICOTTI et Cie, à Saint-Maurice.

Important garage de SION cherche

**1 réceptionniste**  
**1 laveur-graisseur**

avec permis de conduire.  
Conditions de travail et salaire intéressants.

Ecrire à Publicitas, Sion, sous chiffre P 50320 S.  
P 373 S

**SION ET LE CENTRE**

**Dans un marronnier !**

SION. — Hier aux environs de 17 heures, une voiture appartenant à M. Guy Clivaz, conduite par une jeune fille, emboutit un marronnier à l'avenue de la Gare. Venant de l'avenue du Midi, la demoiselle prit le contour à droite un peu trop large. Un camion de la FVPL circulait normalement. La conductrice prit peur et donna un brusque coup de volant. Heureusement, un marronnier veillait. Résultat : quelques écorchures sans gravité, une voiture enfoncée, un marronnier pelé...

**Un geste complaisant**

HAUTE-NENDAZ \* Samedi soir, 2 mai, « La Rosablanc » a donné, dans la cour de la maison d'école de Haute-Nendaz, un concert particulièrement apprécié de la population et des personnes de passage. Pendant le concert, une quête a été faite qui a permis de déposer une somme coquette dans la caisse de la restauration de la chapelle Saint-Michel. La population de Haute-Nendaz et les restaurateurs de la chapelle expriment toute leur gratitude à la « Rosablanc » pour leur geste complaisant qui les honore.

**Dispensaire antituberculeux**

SION \* En raison de la fête de l'Ascension, le dispensaire prévu pour le premier jeudi de chaque mois est remis au 21 mai. — Le comité.

**Fête de printemps à Don Bosco**

SION \* Le jeudi 7 mai, jour de l'Ascension, les anciens de l'Institut Don Bosco organiseront une petite fête de printemps. Cette charmante manifestation bisannuelle aura lieu dans les cours de l'Institut. De nombreuses réjouissances y sont prévues. Allez fêter le printemps à Don Bosco ! De nombreuses et agréables surprises vous y attendent.

**Des professeurs de ski pour Ovronnaz**

CHAMOSON \* Le printemps vient à peine de montrer son bout du nez que déjà l'on songe à la neige ! A Ovronnaz, on s'organise d'une manière aussi parfaite que possible pour offrir le maximum de sécurité et de plaisir aux skieurs. MM. Charly Bonvin et Jérémie Produt viennent de réussir brillamment leur brevet de professeur de ski à Zermatt. Ovronnaz sera ainsi doté d'une école suisse de ski officielle. De belles perspectives.

**Fédération des fanfares C.C.S. du Centre**

ERDE-CONTHEY. — Mercredi soir, 6 mai, veille de l'Ascension, à 20 h. 30, à la grande salle de l'Edelweiss à Erde-Conthey, soirée de la fanfare de la Fédération avec le programme suivant :

- Allégresse, marche, M. Carron
- Teenager, fantaisie-jazz, M. Everaarts
- Colonel Fisher, marche, H. Wenger
- Un addio, marche, Boggio
- Amparito-Roca, paso-doble, J. Texidor
- Them-Basses, marche, J.-H. Huffine

Dans ce concert seront intercalées des productions faites par les jeunes en solo, duo, etc. Celles-ci seront examinées par un jury composé de M. Béraud, président de l'Association cantonale de musique et de M. Veillet, directeur de l'Harmonie de Sion.

**Singulière collision**

ARDON. — Une voiture conduite par M. Willy Quennoz, qui venait de Châteaufort, s'arrêta normalement au stop, précédant l'arrivée sur la route cantonale entre Vétroz et Pont-de-la-Morge, à la hauteur du Comte-Vert. Venant de Martigny, M. Léon Fauchère perdit la maîtrise de son véhicule qui alla emboutir la voiture arrêtée de M. Quennoz.

L'opération, qui a eu lieu dimanche soir, se solde par d'importants dégâts matériels.

**TIRAGE DE LA 219e TRANCHE DE LA LOTERIE DE LA SUISSE ROMANDE**

Les billets se terminant par 3 et 6 gagnent 6 francs.  
Les billets se terminant par 28 et 71 gagnent 12 francs.  
Les billets se terminant par 581, 651 et 759 gagnent 30 francs.  
Les billets se terminant par 3133 et 3921 gagnent 150 francs.  
Les billets se terminant par 4898 gagnent 300 francs.

Les billets portant les numéros

165485	174643	183009	188378	193978
194800	199791	208325	211237	211471
216221	227602	236274	237710	240802
241183	247732	255286	259116	260383
263319	267880	274153	278777	

gagnent 500 francs.

Les billets portant les numéros

161676	164149	167267	171682	179080
179825	184856	185959	193735	203916
203940	215107	217237	219764	223572
224398	225250	225756	228017	228106
229773	237333	240460	241450	243275
249182	252214	253212	269722	270646

gagnent 1000 francs.

Le billet portant le numéro 166810 gagne 10 000 francs.  
Le billet portant le numéro 169880 gagne 30 000 francs.  
Le billet portant le numéro 170736 gagne 100 000 francs.  
Les billets portant les numéros 170735 et 170737 gagnent 800 francs.

Seule la liste officielle du tirage fait foi.

On engagerait de suite

**MECANICIEN AUTOMOBILE**

qualifié.

Faire offres au garage MAGNIN, Sembranchey - Tél. : (026) 6 62 17.

**à Sion**

**Centrale des occasions du Valais de meubles neufs et occasions**

MAISON JULES RIELLE - PLACE DE FOIRE  
RUE DES BAINS 6  
AU FOND DE LA PLACE DU MIDI. APRES LA SIONNE



**Belles commodes neuves 121.—**  
**Armoires 2 portes neuves 159.—**  
**Armoires 3 portes neuves 270.—**  
**Divans av. matelas neufs 128.—**  
**Chambre à couch. 580.—**  
**Salles à manger 550.—**  
**Tapis milieu neufs 180 x 260 95.—**  
**Tours de lit neufs 76.—**  
**Descente de lit 11.— neuve**

**DUVETS NEUFS** depuis Fr. 30.—, **Coiffeuses avec miroir, neuves**, Fr. 164.—, **Tables de nuit**, Fr. 69.—, **Jolis guéridons**, Fr. 30.—, **Lit 1 place** comprenant sommier métallique et tête réglable, Fr. 130.—, **Belles chaises neuves**, Fr. 1935.—, **Couverture** depuis Fr. 15.—, **Lits** doubles qualité extra avec protège et matelas, Fr. 290.—, **Entourages** de divans depuis Fr. 145.—, **20 divans d'occasion** de Fr. 90.— à Fr. 120.—, **pièce Salon 3 pièces**, Fr. 195.— comprenant 1 canapé, 1 fauteuil, **Miroirs de coiffeuses neuves** depuis Fr. 17.—, **Couvre-lits**, jetés de divan, **couvertures piquées**, **salles à manger rustiques** pour chalets, **Divans-couch** d'occasion à débarrasser. **Nombreux divans, lits, fauteuils.**

**ANS VOTRE INTÉRET VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ EN MEUBLES NEUFS ET D'OCCASIONS**

**ACHATS — VENTES — ECHANGES**

**Grands Magasins (maison mère)**  
**Halle aux Meubles S.A. à Lausanne**

UNE DES PLUS GRANDES EXPOSITIONS DE SUISSE  
La plus vieille maison valaisanne de meubles à Lausanne  
Direction : Marshall Fils - Tél. (021) 22 99 99

Exposition 3000 m<sup>2</sup>  
Rue des Terreaux 15  
300 vous trouverez un des plus grands choix de Suisse soit plus de 300 mobiliers en tous genres - Larges facilités - Livraison franco domiciliaire dans toute la Suisse - En cas d'achat d'un montant minime de Fr. 500 — remboursement billet CCF ou plein d'essence



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## SION ET LE CENTRE

### 11e Festival de l'Union chorale du Centre



ARBAZ — C'est la chorale d'Arbaz qui a eu l'honneur d'organiser le onzième festival de l'Union chorale du Centre. Le village avait donc pris son air de fête pour accueillir, dimanche, les diverses sociétés de chant. Le temps, lui aussi, se montra clément, et le cortège se déroula sous un soleil radieux. Ce n'est pas moins de treize sociétés qui défilèrent, emmenées par l'Echo des Alpes, la fanfare du village.

Durant la matinée, un concert spirituel d'une rare beauté avait suivi l'office religieux célébré par le révérend curé Antonin. Le cortège, haut en couleurs, conduisit donc tout le monde, chanteurs et invités, à travers le beau village d'Arbaz.

Après le banquet, servi dans une cantine érigée sur la place des écoles, les auditeurs purent suivre l'intéressant concert profane, ainsi que le concours entre les diverses sociétés.

Un jury, présidé par le révérend abbé Crettol, assisté du révérend père Ivan et du professeur Michel Veuthey, avait la tâche ardue de juger les prestations des sociétés. Le travail du jury était en effet rendu complexe par le fait que tous les chanteurs se surpassèrent.

Les morceaux d'ensemble et les discours terminèrent cette journée, vouée au chant.

#### DIPLOMES REMIS AUX CHANTEURS ET CHANTEUSES DE L'UNION DES CHORALES DU CENTRE POUR LEUR ACTIVITE

50 ans : Gustave Fumeaux, de la Chanson contheysanne d'Erde. Thomas Sierro, du chœur paroissial d'Hérémence.

30 ans : Oscar Udry, de la Ste-Cécile de St-Séverin. Aloys Praz, de la Ste-Cécile de Veysonnaz. Etienne Fumeaux, de la St-Théobald. André Evéquo et Vital Evéquo, de la Chanson contheysanne, à Erde. Alphonse Francey. Bernard Constantin. Gabriel Constantin. Marc Constantin. Clovis Francey et Germain Francey.

20 ans : Mmes Laurence Coudray, Jul. Deléze et Antoinette Genetti, de la Ste-Marie-Madeleine, de Vétroz; Hilaire Bonvin, de l'Echo des Alpes, Arbaz; Paul Berthousoz Oscar Fumeaux, Michel Putallaz. Charly Sauthier et Léon Sauthier, de la Chanson contheysanne d'Erde; Pierre Evéquo, de la St-Théobald de Plan-Conthey. Jean-Louis Marriétoz, de la Ste-Cécile de Fey.

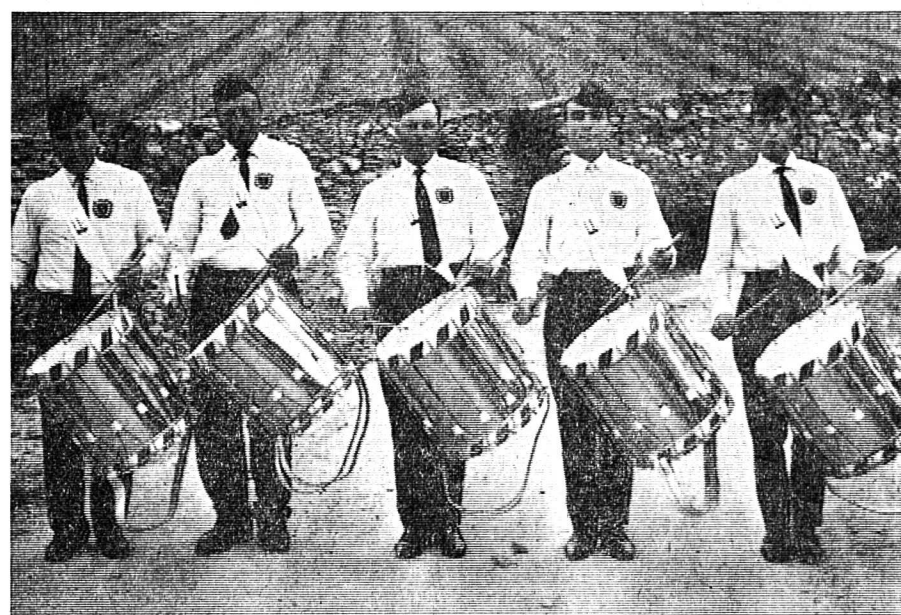
### Ecole Saint-Raphaël

SION \* Les élèves du Home Saint-Raphaël ont fêté, la semaine dernière, leur aumônier, le R. P. Louis-Marie. Chants, danses et saynètes étaient au programme des festivités. A midi, une raclette attendait les amis du Home et les élèves; elle était servie par les maîtres. L'après-midi était consacré au sport: un match de football opposa les élèves du cours moyen à ceux de Lens. Le film, le « Fou du Cirque » mit un point final à cette journée passée dans la joie et la reconnaissance envers le R. P. Louis-Marie se dévouant sans compter depuis de longues années au service des jeunes fréquentant le Home.



Accompagnés de Marc Constantin, les rvs abbés Crettol et Yvan, et le professeur Michel Veuthey, membres du jury.

### FETE DES TAMBOURS DU VALAIS ROMAND



Jacques Debons, Jean Roten, Désiré Debons, Grégoire Debons et Joseph Debons, cinq « fervents » de la section « La Liberté » de Savièse.

SAVIESE — Comme nous l'avons déjà annoncé, la section « La Liberté », tambours de Savièse, organise jeudi, jour de l'Ascension, une fête des tambours qui est appelée à récolter un magnifique succès.

Depuis de nombreuses semaines déjà, le comité d'organisation œuvre à cette manifestation et espère trouver un nombreux public au rendez-vous, à St-Germain, place près du terrain de football.

#### PROGRAMME :

- 7 h. 30 : début des concours individuels.
- 10 h. : messe.
- 11 h. 15 : morceau d'ensemble et vin d'honneur; dîner.
- 13 h. 15 : grand cortège, avec fifres et tambours (comme il se doit).
- 14 h. : reprise des concours individuels; concours de groupes; concours de sections; productions des sociétés invitées.
- 18 h. : (environ), distribution des prix.

Rappelons que les productions seront d'autant plus au point que les mor-

### SION - ARLEQUIN

Du mardi 5 au dimanche 10 mai  
Dimanche et Ascension 7 mai  
matinée à 15 heures  
Après un pyjama pour deux, voici

#### Un soupçon de vison

avec Cary Grant - Doris Day  
Les jeux de l'amour et du hasard  
Parlé français - Eastmancolor  
16 ans révolus

### SION - LUX

Du mardi 5 mai au lundi 11 mai  
Dimanche et Ascension 7 mai :  
matinée à 15 heures

#### Michel Strogoff

d'après Jules Verne  
Le feuilleton qui remporte un immense succès à la radio  
Parlé français - Cinémascope couleur  
16 ans révolus

## CINEMAS

### SION - CAPITOLE

Mardi 5 mai  
Cinéclub

### MARTIGNY - ETOILE

Jusqu'à jeudi 7 - 16 ans révolus  
100 minutes de fou-rire !

#### Les veinards

avec Francis Blanche et Darryl Cowl

### MARTIGNY - CORSO

Mardi 5 - 16 ans révolus  
Dernière séance du western implacable

#### Fureur à l'Ouest

Mercredi et jeudi - 18 ans révolus

Un film d'amour et d'aventures

#### Le grand jeu

### CINEMA d'ARDON

Mercredi, jeudi, à 20 h. 30 - Dès 16 ans  
Une réédition qui s'imposait :  
Un petit chef-d'œuvre de charme, de grâce et de gaieté que l'on reverra avec grand plaisir.

#### Vacances romaines

avec Audrey Hepburn et Gregory Peck

Judi à 16 h. 30 : film italien :

#### LA LOI C'EST LA LOI

### RIDDES - L'ABEILLE

Ce soir RELACHE  
Judi 7 (Ascension)  
Une seule séance à 20 h. 30 - 16 ans  
Dans les griffes des Borgia  
Un puissant film de cape et d'épée

### FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui RELACHE  
Mercredi et jeudi - 16 ans révolus  
Fureur à l'Ouest  
Dès vendredi 8 - 16 ans révolus  
Nous irons à Paris

### SAXON - REX

Aujourd'hui RELACHE  
Mercredi et jeudi - 16 ans révolus  
Nous irons à Paris  
Dès vendredi 8 - 16 ans révolus  
Le plus grand spectacle du monde

### SAINT-MAURICE-ROXY

Aujourd'hui RELACHE  
Dès mercredi  
Adorabe Julia

### TROISTORRENTS - FORUM

Aujourd'hui RELACHE  
Judi, samedi et dimanche  
Le roi des rois  
En couleurs sur grand écran  
16 ans

### MONTHEY-MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 16 ans révolus  
Jerry Lewis et Dean Martin vous  
feront rire aux larmes dans

#### Ce n'est pas une vie

Dès demain à 20 h. : Le meilleur de  
l'année

#### Lawrence d'Arabie

### MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - Soirée Cinédoc  
avec le chef-d'œuvre de A. Lamorisse

#### Crin blanc

Un éblouissant documentaire en  
couleurs sur

#### Le féérique Groenland

Unique séance - Dès 16 ans révolus

### BEX - REX

Judi, samedi et dimanche

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus

#### SHANE

L'homme des vallées perdues  
Alan Ladd - Le petit Brandon  
Dewilde

### Consultations pour nourrissons

Ainsi qu'il a été annoncé au mois de janvier, la ville de Sion organise tous les jeudis au rez-de-chaussée de la Pouponnière valaisanne — dernière salle à gauche au fond du couloir — une consultation gratuite pour bébés de la naissance à 12 mois.

Le but de cette œuvre est double :  
— dépister toute maladie ou malformation chez les nouveau-nés, en vue de les faire soigner par le médecin de famille;

— conseiller les mères aux prises avec des problèmes d'alimentation ou d'hygiène parfois malaisés à résoudre. Beaucoup de mères viennent déjà. Afin de canaliser cette affluente et surtout pour éviter de longues attentes, nous recommandons aux personnes désireuses de venir à ces visites de téléphoner au préalable, entre 14 et 16 heures, tous les jours, sauf les jeudis et samedis, au Service social de la ville de Sion, No 250 18 et 250 19, pour prendre rendez-vous, et, le rendez-vous pris, de venir si possible à l'heure indiquée, ceci dans leur intérêt tout comme par égard pour les autres mamans.

Nous rappelons que la consultation a lieu de 14 à 16 h. pour les conseils de régimes et d'hygiène courante et de 16 à 17 h. 45 pour les bébés qui doivent voir le médecin et pour tous ceux qui viennent pour la première fois.

Le jeudi 7 mai, fête de l'Ascension, la consultation sera supprimée.

### Ve pèlerinage des jeunes au Christ-Roi

SION.- Pour la 5e fois, les jeunes des paroisses et des instituts de Sion organisent un pèlerinage au Christ-Roi sur Lens, le jour de l'Ascension. Le thème choisi pour cette journée est le suivant: LA VOCATION DU CHRETIEN DANS L'EGLISE ET DANS LE MONDE MODERNE.

Voici le programme de cette journée: 6 h., rassemblement des pèlerins près de la tour des Sorciers, à l'avenue du Nord. Chaque pèlerin recevra un Carnet de route contenant les prières, les thèmes de discussion et les chants du pèlerinage.

Départ par groupes de 10, se suivant à 20 mètres environ.

vers 8 h. 15 - 9 h., près de Luc, pause de 15 minutes: pique-nique tiré du sac; du thé sera offert à chaque pèlerin.

11 h. 30, messe et communion au pied du Christ-Roi.

Dîner au pied de la colline: on pourra se procurer des boissons sur place.

vers 14 h., séance récréative en pleine air: groupements paroissiaux et instituts assureront les diverses productions

16 h. 30, départ pour l'église de Lens où seront données les conclusions du pèlerinage et la bénédiction du Saint-Sacrement.

17 h. 30, départ des cars spéciaux pour Sion, sur la place de Lens.

INIMITATION CORDIALE A TOUS LES JEUNES DES 14-15 ANS.

### Le plus jeune pilote de France est venu hier prendre l'air du Valais



A bord d'un monomoteur dernier cri, venant en droite ligne de Paris, le plus jeune pilote de France a atterri hier à l'aérodrome de Sion. Son nom? Alain Guerrier. Son âge? 17 ans... et déjà une solide expérience derrière lui. Ce jeune pilote pour qui « la valeur n'attend pas le nombre des années » prépare actuellement l'Ecole nationale d'aviation. Il a d'autre part été choisi parmi des centaines de candidats pour représenter la France — en tant que cadet de l'air — au Canada. Alain Guerrier qui apprécie tout particulièrement le Valais a des projets plein la tête. Souhaitons-lui de les réaliser dans cette carrière particulièrement exaltante. (b)



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## Le Congrès de la primauté divine dans l'action

Le troisième et avant-dernier compte rendu sur les travaux de ce passionnant congrès paraîtra mercredi 6 mai 1964, pour une raison de disponibilité de place dans ces seize pages. Nous prions donc les amis qui ont eu la gentillesse de nous dire qu'ils attendaient cette suite de se reporter à ce numéro.

## NOS BIBLIOTHECAIRES A L'ECOLE



SION — Hier matin s'est ouvert à la bibliothèque des jeunes dans les bâtiments du Sacré-Cœur un cours spécial pour dirigeants de petites bibliothèques. On est venu des quatre coins de Romandie pour y assister.

Ce cours auquel participent plusieurs Valaisans est organisé par la Commission nationale suisse pour l'Unesco en collaboration avec l'Association suisse des bibliothécaires, l'Union suisse pour l'Enseignement professionnel et la Fondation Pro Juventute. Une quarantaine de personnes y prennent part.

Le cours a été ouvert par M. Raphaël Bossy, de Fribourg, délégué de l'Union suisse pour l'enseignement professionnel.

Au nom de la municipalité de Sion, M. Bernard de Torrenté, conseiller, salua conférenciers et participants et sut brièvement montrer la place capitale que tiendra toujours la lecture même au siècle de l'audio-vision.

Puissent tous les participants à ce cours en retirer le maximum de profit pour donner dès demain un regain de vitalité aux modestes bibliothèques de nos communes et écoles dont le rôle est important sur le plan de l'éducation et de la culture générale.

Notre photo: M. Bossy, délégué à l'Unesco, ouvre le cours des bibliothécaires.

## DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

### BON ANNIVERSAIRE, GRAND-PERE !



CRANS \* « L'âge de 90 ans ne convient pas à tout le monde ! », déclarait d'un air humoristique, dans un discours tout d'intelligence et de subtilité, M. Géronce Barras, de Crans, qui fêtait hier le terme de ses 90 ans. A cette occasion, une charmante fête de famille avait été préparée par les enfants de notre invité de ce jour, une fête à laquelle devait également prendre part le révérend curé Aymon, de Chermignon, et le conseil communal, représenté par MM. Antoine Barras, président; François Romaillet, vice-président; Benoît Duc et Prosper Bonvin. Parmi les membres de la famille, nous avons remarqué la présence de M. Joseph-

Louis Bonvin, ancien président de la commune. Le fauteuil d'anniversaire fut offert à M. Géronce Barras par la municipalité, un cadeau à un citoyen modèle, à un ancien président également. Car on sait que le nonagénaire prit en main la destinée de Chermignon pendant la guerre de 1914-1918 notamment et fut le membre dévoué, zélé et exemplaire d'un conseil communal qui traversa bien des difficultés. Dans l'armée, M. Géronce Barras était trompette et de ce fait peut être fier d'avoir fondé la fanfare L'Echo des Bois, de Montana-Crans, à qui il devait réserver, dimanche soir, une fort sympathique réception. Il est actuellement le doyen de Chermignon.

## Augmentation de capital Télécabine des Violettes

MONTANA-CRANS \* Le télécabine des Violettes, qui conduit à la cabane du même nom, inauguré au cours de l'hiver dernier, est le principal poste à l'actif d'une société dynamique que préside M. Emile Pralong. Samedi dernier, quelque 35 actionnaires de cette société se sont réunis en l'Hôtel Mont-Paisible et ont décidé de porter le capital social de 1.250.000 à 1.650.000 fr. Cette augmentation sert, à financer, la construction du restaurant au terminus du télécabine et le téléski de la cabane de Bois construits l'automne dernier.

## Les «basses» solidaires

CHERMIGNON \* Les deux fanfares de Chermignon possèdent ensemble 8 musiciens jouant de la basse, 8 musiciens qui, sans tenir compte de leur appartenance, se réunissent chaque année pour passer en commun une agréable soirée. Cet hiver, l'un d'entre eux était malheureusement malade et la rencontre fut remise à plus tard. Ce musicien n'étant toujours pas remis, ses 7 collègues, au lieu de leur sortie-réception, ont préféré se rendre à sa vignette pour effectuer les premiers travaux. Geste de probité qui mérite d'être relevé.

Au cours de cette rencontre d'anniversaire, M. Antoine Barras, président de la commune et neveu du nonagénaire, prononça une courte allocution, retraçant brièvement la vie de M. Géronce Barras, lequel devait également dire quelques mots tout de joie et de gaieté. Alerté et plein de vie, M. Géronce Barras doit être pris en exemple par tous les responsables du développement touristique de Crans ou Montana; c'est lui qui est à l'origine des deux stations actuelles et qui sut, le premier, viser loin et mettre tout en œuvre pour atteindre un but utile à la collectivité. Son seul souhait, me déclarait-il, dans une rencontre qui remonte à l'année dernière, est de voir un jour tous les efforts déployés en vue de faire du vaste territoire qui va de la Lienne à la Raspille, une seule et unique station touristique.

Toutes nos félicitations à M. Géronce Barras et nos meilleurs vœux !

Notre photo: Lors de cet anniversaire, trois présidents de Chermignon étaient rassemblés, trois présidents marquant trois générations différentes, M. Géronce Barras, notre invité d'aujourd'hui, au centre; à sa droite, M. Antoine Barras, l'actuel président et neveu du nonagénaire, et à sa gauche, M. Joseph-Louis Bonvin, ancien président et beau-frère.

## SION A RENDEZ-VOUS AVEC LA PREHISTOIRE



SION — Depuis lundi, la ville de Sion a rendez-vous avec la préhistoire. C'est hier soir en effet que s'est ouverte en notre ville dans le grand hall de la Matze, la passionnante exposition montée par l'explorateur Marcel Haubensak, qui séjourna durant plus de huit mois en Nouvelle Guinée australienne.

M. Haubensak a rapporté de ces terres lointaines en partie inexplorées encore une quantité de documents tous plus intéressants les uns que les autres. Plusieurs tonnes d'objets ont été transportés en Europe par son expédition dont faisait partie également Mlle Esther Chérix, qui est presque Valaisanne puisque sa maman est de Dorénavant.

Parti de Port Moresby, l'expédition Haubensak gagna les célèbres montagnes papoues où vivent encore des peuplades comme au temps de la préhistoire.

Beuciers de combat, totems, lances et flèches, perruque de guerrier, parures de danses, mobilier divers, ustensiles, armes, calumets, sculptures, masques, crânes, etc., tout le hall de la Matze est garni de ces objets qui nous repèrent plusieurs milliers d'années au-delà de notre civilisation.

M. Haubensak a également ramené de Papouasie des documents sonores captés sur le vif et qui donne à cette exposition un caractère d'exotisme envoûtant.

L'explorateur sera en permanence en la salle d'exposition commentant lui-même photos et objets ethnographiques et répondant à toutes les questions des visiteurs.

Signe'ons à nos lecteurs que cette exposition sera ouverte à Sion jusqu'à jeudi soir, puis sera à Martigny dès vendredi après-midi dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Rien n'est plus salubre à l'heure où

l'on parle de conquérir la lune de se rendre compte qu'il existe encore sur la planète des points où l'on sort lentement de l'âge de la pierre polie.

Notre photo: Mlle Chérix, tam-tam en mains, commente l'exposition à ses premiers visiteurs.

## Les adieux du R. P. Panchard

BRAMOIS — Dimanche, la paroisse de Bramois a pris congé du révérend père Laurent Panchard, missionnaire du Sacré-Cœur, avant son départ pour le Sénégal.

La journée commença par une messe solennelle à l'église paroissiale. A l'évangile, le révérend père Panchard monta en chaire; en quelques paroles qui allèrent droit au cœur des paroissiens de Bramois, il prit congé de ceux-ci en les assurant qu'il ne les oublierait pas dans ses prières. En retour, il leur demanda d'avoir une pensée pour ses chers Noirs vers lesquels il s'en va.

Une quête organisée à la fin de la messe recueillit une coquette somme, prouvant si besoin était que ses paroles étaient tombées dans la bonne terre. Le produit fut intégralement remis au révérend père Panchard, pour ses œuvres missionnaires.

En soirée eut lieu une projection cinématographique sur le Sénégal, future terre d'évangélisation de notre missionnaire. Commentée par le révérend père Thalmann, des missionnaires du Sacré-Cœur, celle-ci obtint un vif succès.

Nous nous faisons l'interprète de la population bramoisienne pour souhaiter au révérend père Panchard un heureux et fructueux apostolat, en l'assurant que nos prières et nos pensées l'accompagnent, vers la lointaine Afrique. (M)

## HAUT-VALAIS

### LE HAUT-VALAIS, UN DEUXIEME JURA ?

BRIGUE. — Quelques jours après la décision prise par le Tribunal fédéral concernant la votation des fameux 30 millions, les esprits haut-valaisans sont encore passablement échauffés et les avis sont encore bien partagés à ce sujet. En effet, si plusieurs ont tout de même la certitude que la prochaine consultation populaire concernant l'octroi des crédits nécessaires pour l'agrandissement du collège Spiritus Sanctus ainsi que pour la construction de l'école professionnelle brigandine n'aura pas de peine à passer, d'autres sont de l'avis contraire et prétendent déjà que ce qui sera proposé au peuple en faveur de la région haut-valaisanne sera automatiquement saboté par les Bas-Valaisans. Ces mêmes citoyens poussent même encore plus loin leur point de vue puisqu'ils n'hésitent pas pour ajouter que le sort réservé à leur région est égal à celui dont s'en plaignent amèrement les Jurassiens.

Nous n'avons nullement l'intention d'émettre un avis personnel à ce sujet, mais force nous est d'admettre que l'on exagère tout de même quelque peu lorsqu'on ose prétendre que ceux du Haut sont aussi désavantagés car si le problème jurassien en est un, celui des Haut-Valaisans est un autre que cha-

que citoyen conscient de ses responsabilités saura donner la solution qu'il mérite lors de la prochaine votation. Que ces mêmes mécontents n'oublient surtout pas les paroles qu'un de leur représentant déclarait encore dernièrement: « Loin de séparer les deux régions linguistiques de notre canton, la Raspille les unit par un lien indissoluble. »

## Les avalanches ont fait des dégâts

BINN. — Malgré le peu de neige tombée dans la vallée de Binn durant l'hiver dernier, les avalanches fréquentes dans la région n'en ont pas moins fait des dégâts importants. C'est ainsi que plusieurs granges ont été emportées. On signale encore de nombreux glissements de terrain dont un a emporté le mur de protection qui se trouve tout près de l'hôtel Ofenhorn, alors que le chemin qui relie Binn à Imfeld a été obstrué à plusieurs endroits par des masses de terre. On est actuellement occupé à réparer ces dégâts qui s'élèvent à plusieurs milliers de francs.

## Encore beaucoup de skieurs

SAAS-FEE. — Les conditions d'enneigement étant encore très favorables sur les hauteurs dominant Saas-Fee, la station connaît une grande affluente de skieurs. A la cabane de la Lange Fluh, on enregistrait 150 nuitées durant le dernier week-end.

## Les écoliers de Saas-Fee à l'Expo

SAAS-FEE. — Aujourd'hui, les écoliers de Saas-Fee accompagnés du Conseil communal et des membres de la commission scolaire visitent notre Expo nationale. Une initiative heureuse et fort appréciée.

## Collision sur la route des Lacs

SIERRE \* Hier après-midi, sur la route des Lacs, une voiture venant de Chippis, conduite par M. Gérard Götz, agent d'assurances, est entrée en collision avec un véhicule arrivant de Sierre, piloté par M. Robert Praz, domicilié à Sierre. On ne déplore aucun blessé, mais seulement quelques dégâts matériels assez importants.

## Collision aux Laminiers

SIERRE \* Lundi, en début d'après-midi, aux Laminiers de Chippis, une voiture, conduite par M. Oswald Gottfried, de Sierre, a violemment heurté une Vespa, sortant de l'usine, pilotée par M. Erasme Genoud, domicilié à Sierre. Il n'y a pas de blessé, mais de sérieux dégâts matériels.

## Avec nos sapeurs pompiers

CHALAIS \* Dimanche matin, la compagnie de sapeurs pompiers de la commune de Chalais effectuait son cours de printemps, sous le commandement de M. Albert Massy, capitaine. Ce cours fut inspecté par le capitaine instructeur Jacques Muller, qui apporta de judicieux conseils techniques pour la défense contre le feu. L'exercice final et le défilé du corps fut suivi par le conseil communal.

## Assemblée primaire

CHALAIS \* Les citoyens de la commune de Chalais sont convoqués à l'assemblée primaire qui aura lieu mardi soir 5 mai, à 20 h., à la salle de gymnastique. L'ordre du jour comporte: 1. Rapport de gestion; 2. Comptes; 3. Ratifications d'actes divers.



Madame Alice FONTANNAZ-PAPILLOU, à Vétroz;  
Monsieur Etienne FONTANNAZ, à Vétroz;  
Mademoiselle Marie-Agathe FONTANNAZ, à Vétroz;  
Madame veuve Célestine PENON-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz;  
Monsieur et Madame Elie FONTANNAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz;  
Révérende Sœur MARIE-CARMEL, à Chambéry;  
Madame veuve Rosa FONTANNAZ-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz;  
Révérende Sœur MADELEINE, à Thonon;  
Madame veuve Marguerite PAPILLOU-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz;  
Les enfants et petits-enfants de feu Madame François VERGERE-PAPILLOU, à Vétroz;  
Monsieur Léonard PAPILLOU, à Vétroz;  
ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande douleur de faire part du tragique décès de

## Monsieur Emile FONTANNAZ

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle et parent, survenu accidentellement le 2 mai 1964, dans sa 61e année.  
L'ensevelissement aura lieu à Vétroz, mardi 5 mai 1964, à 10 heures.  
Cet avis tient lieu de faire-part.  
P. P. L.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son deuil, la famille de

## Monsieur Adolphe ROSSIER-BARLATHEY

remercie tous ceux qui y ont pris part soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et dons pour des messes, les prie de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance et tout spécialement les docteurs V. de Kalbermatten et Nicoud et rvde Sœur Léon ainsi que Ciba S.A., l'Orphéon montheysan, la caisse-maladie Helvétia, la société Coopérative et le président du « Vieux Monthey ».  
Monthey, 5 mai 1964.



Le Chœur mixte Sainte-Marie-Madeleine de Vétroz a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

## Monsieur Emile FONTANNAZ

membre actif.



# NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

Au cours de la visite officielle qu'il a rendue au gouvernement luxembourgeois, le chancelier Erhard

## A trouvé un support à sa politique européenne

LUXEMBOURG ★ Le tour d'horizon des problèmes européens, objet des conversations entre le chancelier Erhard et le président du gouverne-

ment luxembourgeois, M. Pierre Werner, a permis de constater que les vues des deux gouvernements coïncidaient en de nombreux points.

### Après le sabotage du porte-avions « Card »

#### LA POLICE MILITAIRE AMERICAINE EMBARQUE

WASHINGTON. — On apprend dans les milieux proches du Département d'Etat que des éléments de la police militaire de l'armée américaine représentant l'équivalent d'une compagnie seront envoyés au Sud Vietnam très prochainement pour assurer la protection du personnel et des installations militaires des Etats-Unis dans ce pays. La date de leur départ

n'a pas encore été annoncée.

Deux détachements de police militaire avaient été retirés du Vietnam au mois de décembre dernier mais M. William Bundy, secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires d'Extrême Orient, qui revient d'une tournée au Vietnam, a fait savoir à présent qu'on envisageait de dépêcher deux détachements, à la

suite notamment de la série d'incidents qui vient de se dérouler à Saigon au cours desquels le porte-avions « Card » a été coulé.

Dans les milieux autorisés on indique que la compagnie de police militaire qui serait sur le point de s'embarquer pour Saigon comprendrait quatre officiers et cent quarante-huit hommes.

Cette remarque de M. Werner, préliminaire à la conférence de presse du chancelier, résume parfaitement le communiqué publié à l'issue des conversations germano-luxembourgeoises, conversations « cordiales et confiantes », déclare le communiqué, qui ont permis de constater que les deux gouvernements avaient une unité de vues tant sur les problèmes européens que sur la situation politique dans le monde.

#### PROBLEMES EUROPEENS

Les deux gouvernements affirment leur volonté de collaborer plus étroitement encore à la construction de l'Europe et coordonneront leurs efforts en vue d'un plus grand développement des institutions européennes. A cet égard, le chancelier a manifesté beaucoup de sympathie et de compréhension pour le point de vue luxembourgeois. Dans le cadre de la fusion des exécutifs, le transfert du siège du Parlement européen à Luxembourg, réclamé par le Grand-Duché, dépend avant tout d'une décision de ce dernier, a précisé M. Erhard.

En outre, ce transfert exige un vote unanime des six pays. Les deux gouvernements sont également d'accord pour coordonner leurs efforts en vue de réaliser une Europe démocratique. Un petit pays, a dit M. Erhard, a autant le droit de faire entendre sa voix qu'un grand. L'Allemagne et le Luxembourg sont également d'accord pour utiliser au maximum les possibilités que donnent les réunions trimestrielles au sein de l'U.E.O. (Union de l'Europe occidentale) et souhaitent une place dans l'Europe des « Six » pour les pays européens qui demanderaient leur association à la Communauté des « Six ».

#### KENNEDY ROUND

Les deux gouvernements sont d'accord pour unir leurs efforts « en vue de collaborer positivement au déroulement de ces négociations ». Ces dernières, a précisé M. Erhard, n'échoueraient pas du fait de l'attitude du gouvernement fédéral quant au problème de la fixation d'un prix unique pour les céréales entre les « Six ». Quant au

problème des droits de douane sur l'acier, il sera beaucoup moins difficile à régler à Genève que celui des céréales.

Les deux gouvernements affirment que des relations très étroites avec les Etats-Unis sont la garantie d'une protection de la paix et de la liberté dans le monde. M. Erhard a rappelé, à ce propos, l'adhésion de la République fédérale à la création d'une force atomique multilatérale.

#### RELATIONS EST-OUEST

L'unité de l'Allemagne, déclare le communiqué, ne peut être réalisée que sur la base du droit du peuple allemand à l'autodétermination. Et, seul, le règlement du problème allemand peut réduire la tension entre l'Est et l'Ouest.

## Mollet: on se battra pour Defferre

PARIS — « C'est un parti socialiste absolument unanime qui est prêt à se battre pour Gaston Defferre, candidat à la Présidence de la République... Il faut qu'il devienne et il devient chaque jour, le candidat de toute la gauche démocratique », a déclaré M. Guy Mollet, secrétaire général de la SFIO.

Abordant le bilan de l'année écoulée dans le domaine de la politique internationale, M. Guy Mollet a déclaré que le « désengagement » de la France menait à « l'isolement ». « En ce qui concerne l'OTAN, a-t-il dit, la rupture est à peu près acquise et en ce qui concerne l'Europe, il est clair que les conceptions du général De Gaulle ne sont acceptées par aucun de nos partenaires. » Parlant de l'aide aux pays en voie de développement, M. Guy Mollet a affirmé que la solution au problème résidait dans « l'aide multilatérale aux peuples et non aux gouvernements ».

Dans le domaine de la politique intérieure française, le secrétaire général de la SFIO estime que « des menaces pèsent sur les libertés locales »

## M. Tuomioja va se mettre au travail...

NICOSIE. — « Maintenant que je connais l'exacte position de chaque partie intéressée dans le problème cypriste, je crois que je pourrais me mettre au travail, en prenant comme base de discussions mes propres idées ou proposition » a déclaré, lundi soir, M. Sakari Tuomioja, médiateur de l'ONU pour Chypre, à son arrivée à Nicosie, venant de Londres.

M. Tuomioja a indiqué que ses entretiens avec les autorités britanniques avaient été « francs et très utiles », et qu'il était actuellement « un peu plus satisfait » qu'à son départ de Chypre.

Le médiateur de l'ONU a, enfin, réaffirmé sa conviction que « ce problème compliqué » pourrait être réglé par des négociations, bien que, a-t-il ajouté, il ne voyait pas encore pour sa part, les grandes lignes d'un règlement.

## Congrès mondial des journalistes

VICHY — Des journalistes venus de 35 pays : Belgique, Suisse, Luxembourg, Hollande, Grèce, Finlande, Pérou, Cameroun, Canada, Vietnam, etc., participent à Vichy au 7e congrès mondial de la fédération internationale des journalistes.

Les congressistes se sont fixé pour objectifs notamment la défense de la liberté, de l'information, de la presse, et l'extension de la fédération et adaptation de la profession au moyen audiovisuel.

La première séance était présidée par M. Nef, de Berne, président de la fédération internationale, qui avait à ses côtés M. Marcel Stens, président d'honneur, M. Agaern, secrétaire, M. Bradley, vice-président pour l'Europe, et M. Sasnon, vice-président pour l'Amérique.

### Affaire Henschel : seconde arrestation

CASSEL (Hesse). — M. Gernod Friedrich, chef de service de la Société Henschel, a été arrêté la semaine dernière, a-t-on appris lundi à Cassel de source bien informée. Il s'agit là d'un nouvel épisode de l'enquête qui a été ouverte par la justice de Coblenz contre la société qui fournissait des pièces détachées de blindés à l'armée fédérale.

Le Dr Goergen, directeur général de la firme, et deux autres chefs de service sont déjà sous les verrous.

### Asturies : 21.000 grévistes

MADRID. — La grève déclenchée dans les Asturies le 20 avril semble prendre de l'extension et selon des informations de source officielle, 21 000 personnes auraient maintenant cessé le travail.

Depuis hier matin en effet le mouvement est observé dans de nouvelles entreprises : charbonnages et entreprises métallurgiques de « El Fondon », mines de charbon de Langreo, complexe minier « Carbones Asturianos ». En outre on croit savoir que les ouvriers des établissements « Duro Felguera » se mettront en grève aujourd'hui.

Toutefois aucun incident n'aurait été signalé dans la région minière des Asturies.

OLA HAYE. — Les Hollandais ont observé lundi soir vers 20 heures deux minutes de silence à la mémoire de leurs compatriotes tués pendant la Deuxième Guerre mondiale.

○ MOSCOU. — M. Khrouchtchev et M. Ben Bella poursuivent, à Yalta, sur les bords de la mer Noire, les entretiens qui avaient commencé à Moscou, annonce l'agence Tass.

### Procès d'espionnage à Zurich

ZURICH ★ Vendredi prochain commencera à Zurich, devant la VIe Chambre du district de Zurich, le procès d'espionnage intenté à deux anciens employés de la maison « Motoren - Turbinen - Pumpen AG », MM. Johann Neeser et Wilhelm Naef. Le directeur de cette fabrique est M. Hassan Sayed Kamil, de nationalité égyptienne, qui livre des machines à l'Egypte. L'accusation reproche à Neeser et Naef d'avoir transmis des renseignements à une puissance étrangère et d'avoir violé le secret professionnel. Elle réclame contre Neeser 10 mois de prison et 300 francs d'amende, et contre Naef 8 mois de prison et 300 francs d'amende.

## Des savants allemands contribuent-ils à bâtir la force de frappe de Nasser ?

BONN — De minutieuses enquêtes menées par l'Allemagne fédérale et par les alliés n'ont pas permis de conclure à la participation de savants allemands à la mise au point d'armes atomiques pour le gouvernement du Caire, a affirmé lundi à Bonn le ministre fédéral allemand des affaires étrangères, qui a ainsi répondu à des informations selon lesquelles le président Nasser aurait réussi, grâce à l'aide de spécialistes allemands, à progresser sur la voie de l'obtention d'une force atomique égyptienne.

### Décapités ou pas ?

ADEN. — Selon une nouvelle captée à Aden, le ministre yéménite de l'information a déclaré qu'il était faux que deux militaires britanniques aient été décapités par des indigènes, et leurs têtes exhibées en public, à Taiz, ancienne capitale du Yémen.

### Après 150 ans : liberté de conscience !

OSLO. — L'Assemblée nationale norvégienne a adopté lundi à l'unanimité une modification de la Constitution, afin d'introduire la liberté de conscience. Ce point avait été oublié lors de la rédaction de la Constitution il y a cent cinquante ans.

○ GENEVE. — La commission des stupéfiants a ouvert, lundi à Genève, sa 19e session.

Le ministère a également indiqué que la valise diplomatique allemande n'a pas servi au transport de matières radioactives en Egypte.

#### MESURES

« Nous espérons que le gouvernement allemand prendrait sans délai les mesures nécessaires pour faire cesser les activités des savants allemands en Egypte. Toute autre attitude ne serait ni comprise ni acceptée par le peuple israélien, ni par les autres peuples du monde », a déclaré lundi à la Knesset Mme Golda Meir, ministre israélienne des affaires étrangères. « Au moment où Nasser nous menace avec des fusées construites par ces savants, a poursuivi

le ministre, le gouvernement allemand ne saurait rester indifférent au fait que, dix-neuf ans après la chute du régime hitlérien qui causa la mort de millions de juifs, des Allemands sont de nouveau impliqués dans des activités qui visent à la destruction de l'Etat d'Israël, dans lequel se sont groupés les survivants de l'holocauste nazi. »

« Quant à la gravité et à la nature de la menace qui pèse sur nous, a ajouté Mme Meir, elles font l'objet, ces jours-ci, de nombreux rapports publiés dans la presse mondiale. Je ne dis pas que les savants ont été envoyés par Bonn en Egypte, mais il est clair que seul le gouvernement de Bonn peut les rappeler et doit faire pour cela tout ce qui est en son pouvoir. »

## Le prince Souvanna Phouma a déjà obtenu des concessions, pourtant Le Pathet Lao ne semble pas céder sur le fond

VIENTIANE. — Le Pathet Lao accepte d'examiner les propositions du prince Souvanna Phouma pour dénouer la crise laotienne et ce dernier doit effectuer un nouveau voyage à Khang Khay dans quelques jours pour obtenir la réponse de la gauche laotienne : telle est, en substance, la déclaration faite à la presse par le prince Souvanna Phouma à son retour de Vientiane.

Cette attitude de la gauche laotienne

est généralement considérée à Vientiane comme un facteur positif.

En ce qui concerne la discussion proprement dite, les diplomates ont noté particulièrement les deux éléments suivants :

① Il apparaît que le Pathet Lao est opposé à l'idée même de la fusion souhaitée à Vientiane à la suite du coup d'Etat du 19 avril.

② Le Pathet Lao ne veut pas rompre

les ponts et entend examiner à fond les possibilités présentées par le prince Souvanna Phouma.

« Ils sont contre, mais demeurent compréhensifs à l'égard de la position du prince Souvanna Phouma », a indiqué un diplomate.

Cependant, hier matin encore la gauche laotienne diffusait sur sa radio une interview de M. Phoumi Vongchivit, ministre de l'Information du Gouvernement de coalition et secrétaire du comité central du Neo Lao Haxat, qui laisse présager que le Pathet Lao, s'il accepte la discussion, ne cédera en rien sur le fond, car d'ores et déjà, il exige :

- ① Le maintien intégral de la souveraineté de la coalition.
- ② La dissolution immédiate du comité révolutionnaire et du comité de défense nationale, ce dernier présidé ipso facto par le prince Souvanna Phouma, premier ministre et ministre de la Défense nationale.
- ③ De traduire devant le tribunal les auteurs du coup d'Etat du 19 avril, les généraux Kouprasith et Siho.

## Guantanamo: 5 soldats américains trouvent la mort dans un champ miné

WASHINGTON. — La marine américaine annonce que cinq militaires américains ont trouvé la mort à la base de Guantanamo, sur un champ de mines.

La marine précise que les cinq hommes, tous de jeunes matelots du navire d'attaque amphibie « boxer » actuellement à Guantanamo pour des « manœuvres de routine », étaient en permission à terre.

Elle ajoute : « Les autorités de Guantanamo en sont réduites aux hypothèses en ce qui concerne les causes de

ce drame, puisqu'à notre connaissance, il n'a pas eu de témoin. » Les explosions se sont produites dans un champ de mines américain à environ deux kilomètres de la route, entre celle-ci et l'une des plages du secteur. La marine indique qu'il est possible que les cinq hommes, qui avaient emporté leurs maillots et des serviettes de bain, se soient perdus à la tombée de la nuit « et aient pénétré par erreur dans une zone interdite dont les limites sont strictement indiquées. »